

## Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited

香港生命科學技術集團有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock code 股份代號: 8085

> 2015 Annual Report 年報

#### CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors") of Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

This report will remain on the "Latest Company Announcements" page of the GEM website at http://www.hkgem.com for a minimum period of seven days from the date of its publication and on the Company's website at http://www.hklifesciences.com.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業 板」)之特色

創業板的定位,乃為相比起其他在聯交所上市的公 司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。 有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險, 並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業 板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及 其他資深投資者。

由於創業板上市公司新興的性質使然,在創業板買 賣的證券可能會較於主板買賣的證券承受較大的市 場波動風險,同時無法保證在創業板買賣的證券會 有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本報告之內 容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲 明,並明確表示概不就因本報告全部或任何部份內 容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔 任何責任。

本報告之資料乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「創 業板上市規則」)而刊載,旨在提供有關香港生命科 學技術集團有限公司(「本公司」)之資料。本公司各 董事(「董事」)願就本報告的資料共同及個別地承擔 全部責任。各董事在作出一切合理查詢後確認,就其 所深知及確信,本報告所載資料在各重要方面均屬 準確及完備,並無誤導或欺詐成分,亦無遺漏任何其 他事項,足以令致本報告或其所載任何陳述產生誤 導。

自刊發日期起計,本報告將至少一連七日刊載於創 業板網站http://www.hkgem.com之「最新公司公告」 內及本公司網站http://www.hklifesciences.com內。

# CONTENTS 目錄

2	公司資料
4	主席報告與管理層討論及分析
12	董事簡介
16	企業管治報告
26	董事會報告
32	獨立核數師報告
34	綜合損益及其他全面收益表
36	綜合財務狀況表
37	財務狀況表
38	綜合權益變動表
39	綜合現金流量表
41	綜合財務報表附註
164	五年財務摘要

Cd

Corporate Information
Chairman's Statement &
Management Discussion and Analysis
Profile of Directors
Corporate Governance Report
Directors' Report
Independent Auditors' Report
Consolidated Statement of Profit or Loss and
Other Comprehensive Income
Consolidated Statement of Financial Position
Statement of Financial Position
Consolidated Statement of Changes in Equity
Consolidated Statement of Cash Flows
Notes to the Consolidated Financial Statements
Five-Year Financial Summary

## **CORPORATE INFORMATION** 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Mr. David Lin Kao Kun (*Vice Chairman*) Ms. Ding Xiaomei (*Vice Chairman*) Mr. Lu Zhiqiang (*Chief Executive Officer*) Mr. Chui Kwong Kau Mr. Jiang Hongqing

#### **Non-executive Director**

Ms. Lam Kuo (Chairman)

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang Mr. Hung Yat Ming

#### **COMPANY SECRETARY**

Mr. Lam Tze Chung

#### **COMPLIANCE OFFICER**

Mr. Lu Zhiqiang

#### **AUTHORIZED REPRESENTATIVES**

Mr. Lu Zhiqiang Mr. Chui Kwong Kau

#### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth *(Chairman)* Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang Mr. Hung Yat Ming

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth (*Chairman*) Mr. Chui Kwong Kau Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang Mr. Hung Yat Ming

#### NOMINATION COMMITTEE

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth *(Chairman)* Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang Mr. Hung Yat Ming

#### **INDEPENDENT AUDITORS**

Pan-China (H.K.) CPA Limited

### 董事會

**執行董事** 林高坤先生(副主席) 丁小梅女士(副主席) 盧志強先生(行政總裁) 崔光球先生 姜洪慶先生

**非執行董事** 林戈女士(*主席*)

#### **獨立非執行董事** 季志雄先生 陳潤興先生 桂強芳先生 洪日明先生

公司秘書 林子冲先生

**監察主任** 盧志強先生

### 授權代表 盧志強先生

崔光球先生

#### **審核委員會** 季志雄先生(主席)

学ぶ 羅九王(工) 陳潤興先生 桂強芳先生 洪日明先生

#### 薪酬委員會

季志雄先生(*主席)* 崔光球先生 陳潤興先生 桂強芳先生 洪日明先生

#### 提名委員會

季志雄先生(*主席)* 陳潤興先生 桂強芳先生 洪日明先生

#### 獨立核數師

天健(香港)會計師事務所有限公司

## CORPORATE INFORMATION 公司資料

#### **PRINCIPAL BANKER**

Bank of China (Hong Kong) Limited

#### **PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG**

Unit 2704, 27/F. West Tower, Shun Tak Centre 168–200 Connaught Road Central Hong Kong

#### **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands British West Indies

#### PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1-1110 Cayman Islands

#### **BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG**

Tricor Standard Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

#### **WEBSITE**

http://www.hklifesciences.com

### 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司

#### 香港主要營業地點

香港 干諾道中 168-200號 信德中心西翼 27樓 2704 室

#### 註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands British West Indies

#### 於開曼群島之股份過戶登記總處

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman KY1–1110 Cayman Islands

#### 於香港之股份過戶登記分處

卓佳標準有限公司 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心22樓

#### 網址

http://www.hklifesciences.com

To Shareholders:

On behalf of the board of Directors (the "**Board**"), I hereby present the annual results of the Company and its subsidiaries (collectively, the "**Group**") for the year ended 31 March 2015.

For the year ended 31 March 2015, the Group is principally engaged in (i) anti-aging and stem cell technology businesses; (ii) trading business; (iii) money lending business; (iv) securities investment; and (v) hotel operations.

#### BUSINESS REVIEW ANTI-AGING AND STEM CELL TECHNOLOGY BUSINESSES

During the year, the Group recorded a turnover from the antiaging and stem cell technology businesses in the amount of approximately HK\$16,245,000 (2014: HK\$12,343,000) representing an increase of 32% as compared to the last year. The segmental loss was approximately HK\$21,669,000, as compared to the segmental loss in the amount of approximately HK\$29,883,000 in 2014. The loss was incurred mainly from the administrative and other operating expenses.

#### **159 Anti-Aging Center**

In 2012, the Group has successfully completed the acquisition of 51% of equity interests of 159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited and its subsidiaries (collectively, "159 Group"). 159 Group was granted a licence for the user right of stem cell technology. Pursuant to the sale and purchase agreement, HK\$74,800,000 of the Consideration by means of 249,333,333 Consideration Shares will be allotted and issued to the vendor at the issue price of HK\$0.3 per Consideration Share subject to the terms and conditions contained therein. As disclosed in the Company's announcement dated 1 April 2015, the Company received confirmations from the vendor and the guarantor, and they have irrevocably and unconditionally confirmed to the Company that (i) based on the management accounts of 159 Group, 159 Group recorded losses for Guarantee Period A and Guarantee Period B and the conditions of target earnings before interests, taxes, depreciation and amortization (the "Target EBITDA") were not fulfilled; (ii) the Patent has not been approved or the accumulative Target EBITDA was not fulfilled; and (iii) the obligation of the Company under the agreement to allot and issue 249,333,333 Consideration Shares has ceased and determined, and the Company is discharged from the remaining payment obligations under the agreement. During the year, the Company recognized a gain on derecognition of contingent consideration payable of approximately HK\$31,167,000.

#### 致股東:

本人謹代表董事會(「**董事會**」)呈報本公司及其附屬 公司(統稱「**本集團**」)截至二零一五年三月三十一日 止年度之全年業績。

截至二零一五年三月三十一日止年度,本集團主要 從事(i)抗衰老及幹細胞技術業務:(ii)貿易業務:(iii) 放債業務:(iv)證券投資;及(v)酒店營運。

#### **業務回顧** 抗衰老及幹細胞技術業務

年內,本集團之抗衰老及幹細胞技術業務錄得營業 額約16,245,000港元(二零一四年:12,343,000港 元),較去年增加32%。分類虧損為約21,669,000港 元,而二零一四年分類虧損則為約29,883,000港元。 虧損主要來自行政及其他經營開支。

#### 159 抗衰老中心

本集團於二零一二年成功完成收購159再生醫學集團 (香港)有限公司及其附屬公司(統稱「159集團」)之 51%股權。159集團擁有幹細胞技術之使用權。根據 買賣協議及當中所載條款及條件,代價74,800,000港 元將透過按發行價每股代價股份0.3港元向賣方配發 及發行249,333,333股代價股份之形式支付。誠如本 公司日期為二零一五年四月一日之公佈所披露,本 公司接獲賣方及保證人發出之確認書,而彼等已不 可撤回並無條件向本公司確認(i)根據159集團之管理 賬目,159集團於保證期A及保證期B錄得虧損,而 除息、税、折舊和攤銷前目標盈利(「目標 EBITDA」) 之條件未能達成;(ii)專利未獲批准或累計目標 EBITDA未能達成;及(iii)本公司於協議項下配發及發 行249,333,333股代價股份之責任已停止及終止,而 本公司於協議項下餘下付款責任已告解除。年內,本 公司就取消確認應付或然代價確認收益約31.167.000 港元。

The Group had carried on the annual impairment assessment on the carrying amount of goodwill in relation to the acquisition of 159 Group and recognized an impairment loss of HK\$42,000,000 representing the carrying amount of the goodwill excess its recoverable amount. It was mainly due to the number of customers and turnover during the reporting years did not reach the expected target projection.

During the year under review, 159 Group recorded a turnover of approximately HK\$13,648,000 (2014: HK\$10,255,000) and loss of approximately HK\$15,159,000 (2014: HK\$18,814,000). The loss attributable to the Group for the year was approximately HK\$7,731,000 (2014: HK\$9,595,000). The management has imposed tight control over the operating cost of 159 Group, the loss was incurred mainly from the staff costs and rental expenses.

The anti-aging application with the stem cell technology is a fairly new service, the future of this business will depend on the success in achieving the market acceptance and customers' confidence for our products and services. The Group has entered into certain agency agreements with agents, pursuant to which the agents will promote and sell the Group's products and service in the People's Republic of China (the "**PRC**"). The Board anticipates it will make help to explore prospective customers in the PRC. The Group will continue to explore various approaches to promote and publicize the anti-aging application and related service to encourage customers to use our products and services.

Other Anti-Aging and Stem Cell Technology Businesses

The Group entered into certain distribution agreements to acquire the right to import, market, distribute and sell the life sciences and biomedical products in Hong Kong. During the year, the turnover from the distribution of life sciences and biomedical products amounted to HK\$181,000 (2014: HK\$1,898,000). In 2013, the Group had acquired the entire interests of Shenzhen Sheng Li Hui Biotechnology Company Limited\* and setting up certain PRC subsidiaries, which are principally engaged in the provision of health check and beauty service. During the year under review, the Group recorded a turnover from the provision of health check and beauty service of approximately HK\$2,416,000 (2014: HK\$550,000). The Group devoted to diversifying the revenue stream and introducing the anti-aging and stem cell products and services to new customers, the new operations will provide opportunities to increase customer base and create cross-sell opportunity for the Group.

本集團已就收購159集團之商譽之賬面值進行年度減 值評估,並確認減值虧損42,000,000港元,反映商譽 賬面值超過其可收回金額,主要由於呈報年度之客 戶人數及營業額未達預期目標估算。

於回顧年度內,159集團錄得營業額約13,648,000港 元(二零一四年:10,255,000港元)及虧損約 15,159,000港元(二零一四年:18,814,000港元)。本 集團應佔本年度虧損約7,731,000港元(二零一四年: 9,595,000港元)。管理層已收緊控制159集團之經營 成本,虧損主要來自員工成本及租金開支。

將幹細胞技術應用於抗衰老屬於相當新穎之服務, 該業務之前景將取決於我們旗下產品及服務能否成 功獲市場接受及贏得客戶信任。本集團已與代理訂 立若干代理協議,據此代理將於中華人民共和國(「中 國」)宣傳及銷售本集團之產品及服務。董事會預期, 此舉將有助發掘中國潛在客戶。本集團將繼續開拓 各種途徑推廣及宣傳抗衰老應用及相關服務,鼓勵 客戶使用我們之產品及服務。

#### 其他抗衰老及幹細胞技術業務

本集團訂立若干分銷協議,於香港有權進口、營銷、 分銷及出售生命科學及生物醫學產品。年內,分銷生 命科學及生物醫學產品之營業額為181,000港元(二 零一四年:1,898,000港元)。於二零一三年,本集團 收購深圳盛力會生物科技有限公司之全部權益,並 成立若干中國附屬公司,其主要從事提供體檢及美 容服務。於回顧年度內,本集團就提供體檢及美容服 務錄得營業額約2,416,000港元(二零一四年: 550,000港元)。本集團致力於擴闊收入來源並向新客 戶介紹抗衰老及幹細胞產品及服務,新業務將為本 集團帶來擴大客戶基礎之機遇並締造交叉銷售機會。

\* for identification purpose only

In the past year, the Company further acquired certain exclusive licences on the patents. The Company is exploring possible options to commercialise them. With improved living standards and the aging population, people become more health conscious and there will increase the demand for the anti-aging application and related service. The Board believe that anti-aging and stem cell technology businesses would provide good opportunities for the development of future business of the Group. The Group will continue to explore various approaches to promote and publicize the anti-aging application and related service to encourage customers to use our products and services.

#### **TRADING BUSINESS**

The turnover from the trading business for the year amounted to approximately HK\$289,521,000 (2014: HK\$663,036,000), representing a decrease of 56% as compared to the last year. The decline in turnover was due to the Group reduced its sales of metal which generate lower profit margin. The segmental loss was approximately HK\$11,742,000 (2014: HK\$14,967,000). The Group will continue to attempt to broaden the customer base and diversify our trading products to increase its revenue stream and improve the financial performance.

#### **MONEY LENDING BUSINESS**

During the year under review, the Group operates its money lending business through Asia Honest Finance Limited, which holds a money lenders licence under the Money Lenders Ordinance (Cap. 163, Laws of Hong Kong). As at 31 March 2015, the loan receivables and interest receivables were approximately HK\$96,628,000 (2014: HK\$95,088,000) and HK\$861,000 (2014: HK\$1,019,000) respectively. During the year under review, the revenue from loan interests was approximately HK\$14,313,000 (2014: HK\$4,512,000). The average interest rate charged by the Group was approximately 16.00% (2014: 16.60%) per annum. Customers included individual and corporations providing secured and unsecured loans, the credit terms of outstanding loans granted by the Group to the customers ranged from six months to one year. In view of significant demand in the market, the Group intends to maintain the loan portfolio with a prudent manner in order to generate a healthy cash flow and steady returns.

於過去一年,本公司額外取得若干專利之獨家許可 權。本公司正發掘將其商業化之各種可能性。隨著生 活質素改善及人口老化,大眾愈來愈注重健康,令抗 衰老應用及相關服務需求增加。董事會相信,抗衰老 及幹細胞技術業務將為發展本集團之未來業務提供 良好機遇。本集團將繼續開拓各種途徑推廣及宣傳 抗衰老應用及相關服務,鼓勵客戶使用我們之產品 及服務。

#### 貿易業務

貿易業務於年內之營業額約289,521,000港元(二零 一四年:663,036,000港元),較去年減少56%。營業 額減少乃由於金屬銷售利潤率低,故本集團減少金 屬銷售。分類虧損約11,742,000港元(二零一四年: 14,967,000港元)。本集團將持續致力擴大客戶基礎 及豐富貿易產品種類,務求增加收入來源及改善財 務表現。

#### 放債業務

於回顧年度內,本集團透過誠宇財務有限公司經營 其放債業務,其持有香港法例第163章《放債人條例》 項下之放債人牌照。於二零一五年三月三十一日,應 收貸款及應收利息分別為約96,628,000港元(二零 一四年:95,088,000港元)及861,000港元(二零一四 年:1,019,000港元)。於回顧年度內,貸款利息收入 為約14,313,000港元(二零一四年:4,512,000港元)。 本集團收取之平均年利率約16.00厘(二零一四年: 16.60厘)。客戶包括個人及公司提供有抵押及無抵押 貸款,本集團授予客戶之還款信貸期介乎六個月至 一年。由於市場需求甚殷,本集團擬以審慎態度維持 貸款組合,以賺取更理想現金流量及穩定回報。

#### **SECURITIES INVESTMENT**

In view of the current market environment, the Board considered that it is a suitable time for the Company to take a more active approach in gaining short term investment returns. The Company decided to include short term securities investment as one of its principal business activities. As at 31 March 2015, the Company had held-for-trading investments of approximately HK\$38,245,000 (2014: HK\$69,588,000). During the year, the Company recorded a realized loss on disposal of Hong Kong listed securities of approximately HK\$12,158,000 (2014: gain of HK\$8,527,000) and an unrealized loss of Hong Kong listed securities of approximately HK\$24,228,000 (2014: gain of HK\$23,140,000), representing the fair value change on held-for-trading investments. The Board will continue to monitor the market conditions and its performance.

#### **HOTEL OPERATIONS**

In 2014, the Group established a special purpose subsidiary for operating the hotel business, namely Wuyuan County Wuli Tianxi Hotel Company Limited ("Tianxi Hotel"), and entered into (i) the lease agreement to lease the hotel property located in Jiangxi Province, the PRC in April 2014; and (ii) the management agreement to obtain certain management services in respect of the hotel operations. During the year under review, the turnover of hotel operations amounted to approximately HK\$4,076,000 (2014: Nil) and recorded a segmental loss of approximately HK\$9.677.000 (2014: Nil). The trial operation of the Tianxi Hotel has commenced in October 2014. However, the construction of certain facilities has not been completed and as a result the operation of Tianxi Hotel has not yet been formally commenced. As disclosed in the Company's announcement dated 15 June 2015, the Group has agreed to dispose the hotel operations. Having considered the business trends of the hotel operations. including but not limited to the hotel room rates, customer demand and the net loss making position attributable to the hotel operations for the year ended 31 March 2015, the Board considered that (i) the hotel business was no longer a commercially attractive option to the Group in view of the uncertain operating environment; (ii) the disposal would enable the Company to dispense with the need for further capital injection into Tianxi Hotel; (iii) the disposal would avoid further costs that would be incurred under the lease agreement and the management agreement; and (iv) the disposal would enable the Group to focus its resources on its other business and reallocate its resource to other investment opportunities. All the conditions of the disposal have been fulfilled and the completion of the disposal took place on 19 June 2015. Upon completion, the Group would discontinue its hotel operations.

#### 證券投資

鑒於當前市況,董事會認為本公司目前適宜採取更 積極措施以獲取短期投資回報。本公司決定計入短 期證券投資作為其主要業務活動之一。於二零一五 年三月三十一日,本公司之持作買賣投資約為 38,245,000港元(二零一四年:69,588,000港元)。年 內,本公司錄得出售香港上市證券之已變現虧損約 12,158,000港元(二零一四年:收益8,527,000港元) 及香港上市證券之未變現虧損約24,228,000港元(二 零一四年:收益23,140,000港元),即持作買賣投資 之公平值變動。董事會將繼續監察市況及其表現。

#### 酒店營運

於二零一四年,本集團特別為經營酒店業務而成立 附屬公司(即婺源縣婺里天禧酒店有限公司(「天禧酒 **店**]), 並於二零一四年四月(i)訂立租賃合同, 租賃位 於中國江西省之酒店物業;及(ii)訂立管理合同,以 就酒店營運獲取若干管理服務。於回顧年度內,酒店 營運之營業額約4,076,000港元(二零一四年:無), 錄得分類虧損約9,677,000港元(二零一四年:無)。 天禧酒店於二零一四年十月試業。然而,若干設施尚 未竣工,故天禧酒店仍未正式投入營運。誠如本公司 日期為二零一五年六月十五日之公佈所披露,本集 團同意出售酒店營運。經考慮酒店營運之業務趨勢, 包括但不限於酒店房價、客戶需求及酒店營運應佔 截至二零一五年三月三十一日止年度虧損淨額狀況, 董事會認為(i)酒店業務在不明朗經營環境下對本集 團不再具有商業吸引力;(ii)出售事項讓本公司毋須 向天禧酒店進一步注資;(iii)出售事項將免除租賃合 同及管理合同進一步產生之成本;及(iv)出售事項將 有助本集團集中資源發展其他業務及重新分配資源 把握其他投資機會。出售事項全部條件已達成,而出 售事項於二零一五年六月十九日完成。完成後,本集 團將終止其酒店營運。



#### **FINANCIAL REVIEW**

During the year under review, the Group recorded turnover of approximately HK\$324,155,000 (2014: HK\$679,891,000) from continuing operations. The significant decrease in turnover was mainly derived from the trading business.

The administrative and other operating expenses for the year was approximately HK\$78,500,000 (2014: HK\$74,244,000) from continuing operations, which included a non-cash expenses of HK\$4,487,000 (2014: HK\$2,539,000) relating to the share-based payments to certain consultants of the Company.

During the year under review, the loss from continuing operations for the year was approximately HK\$88,561,000 (2014: HK\$132,837,000). The loss from continuing operations was mainly attributable to the held-for-trading investments incurred the realized and unrealized loss of approximately HK\$36,386,000 (2014: gain of HK\$31,667,000) on listed securities investments. The loss for the year attributable to owners of the Company was approximately HK\$81,134,000 (2014: HK\$152,201,000) and the loss per share was 2.05 HK cents (2014: 4.14 HK cents).

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 March 2015, the Group had net current assets approximately HK\$137,913,000 (2014: HK\$218,327,000) and the cash and bank balances was approximately HK\$12,099,000 (2014: HK\$47,718,000). The Group had no outstanding interest-bearing borrowings (2014: Nil). The gearing ratio of the Group, being the ratio of total liabilities to total assets, was approximately 16.5% (2014: 21.5%).

#### **CAPITAL STRUCTURE**

During the year, there has been no change in the capital structure of the Company. The capital of the Company mainly comprises ordinary shares and capital reserves.

#### 財務回顧

於回顧年度內,本集團錄得來自持續經營業務之營 業額約324,155,000港元(二零一四年:679,891,000 港元)。營業額顯著減少主要來自貿易業務。

年內來自持續經營業務之行政及其他經營開支約 78,500,000港元(二零一四年:74,244,000港元),其 中包括一筆為數4,487,000港元(二零一四年: 2,539,000港元)之非現金費用,涉及付予本公司若干 顧問以股份為基礎之付款。

於回顧年度內,來自持續經營業務之年內虧損約 88,561,000港元(二零一四年:132,837,000港元)。來 自持續經營業務之虧損主要因持作買賣投資之上市 證券投資產生已變現及未變現虧損約36,386,000港元 (二零一四年:收益31,667,000港元)。本公司擁有人 應佔年內虧損約81,134,000港元(二零一四年: 152,201,000港元),而每股虧損為2.05港仙(二零 一四年:4.14港仙)。

#### 流動資金及財務資源

於二零一五年三月三十一日,本集團之流動資產淨 額約137,913,000港元(二零一四年:218,327,000港 元),而現金及銀行結餘則約12,099,000港元(二零 一四年:47,718,000港元)。本集團並無未償還計息 借貸(二零一四年:無)。本集團之資產負債比率(即 總負債相對總資產之比率)約為16.5%(二零一四年: 21.5%)。

#### 資本架構

年內本公司之資本架構並無變動。本公司之資本主 要包括普通股及資本儲備。

#### **MATERIAL EVENTS**

## **Discloseable Transaction – Provision of financial** assistance

On 27 March 2015, a loan agreement (the "**Loan Agreement**") entered into between Asia Honest Finance Limited ("**Asia Honest**"), and a customer A (as the borrower, being an individual and an independent third party) and his wholly-owned company (as the mortgagor). Pursuant to the Loan Agreement, Asia Honest has agreed to grant a secured loan in the amount of HK\$27,389,676 to customer A for a term of 6 months that secured by the legal charge in respect of land located in Hong Kong. Details of the Loan Agreement were disclosed in the Company's announcement dated 27 March 2015.

#### FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The Group mainly earns revenue and incurs costs in Hong Kong dollars and Renminbi and considers that the impact of foreign exchange exposure of the Group is minimal.

#### **CHARGE ON GROUP ASSETS**

As at 31 March 2015, the Group did not have any material charge on assets (2014: Nil).

#### **EMPLOYEE INFORMATION**

As at 31 March 2015, the Group employed a total of 146 (2014: 136) full-time employees in Hong Kong and the PRC. During the year under review, the total remuneration to employees, including Directors' emoluments and retirement benefits amounted to approximately HK\$28,873,000 (2014: HK\$32,346,000). The Group remunerates its employees based on their performance, qualification, experience and the prevailing industry practice.

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

As at 31 March 2015, the Group did not have any material contingent liabilities (2014: Nil).

#### **重大事項** 須予披露交易 一 提供財務資助

於二零一五年三月二十七日,誠宇財務有限公司(「**誠 宇**」)與客戶A(作為借款人,屬個別人士及獨立第三 方)及其全資擁有公司(作為抵押人)訂立貸款協議 (「**貸款協議**」)。根據貸款協議,誠宇同意向客戶A提 供一筆為期六個月之有抵押貸款合共27,389,676港 元,以位於香港之土地作為法定押記。貸款協議之詳 情於本公司日期為二零一五年三月二十七日之公佈 中披露。

#### 外匯風險

本集團賺獲之收益及承擔之成本主要以港元及人民 幣計值,故認為外匯風險對本集團之影響甚微。

#### 集團資產抵押

於二零一五年三月三十一日,本集團並無任何重大 資產抵押(二零一四年:無)。

#### 僱員資料

於二零一五年三月三十一日,本集團於香港及中國 合共聘用146名(二零一四年:136名)全職僱員。於 回顧年度內,僱員薪酬總額(包括董事酬金及退休福 利)約28,873,000港元(二零一四年:32,346,000港 元)。本集團乃根據僱員之表現、資歷、經驗及當時 行業慣例釐定薪酬。

#### 或然負債

於二零一五年三月三十一日,本集團並無任何重大 或然負債(二零一四年:無)。

#### **LITIGATION**

On 14 March 2014, LST Operating Limited, an indirectly whollyowned subsidiary of the Company (as the defendant and as the tenant) received an amended writ of summons in the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region. Based on the statement of claims, the plaintiff as the landlord claimed against the defendant for the outstanding rent, service charges, rates, interest, costs and damages to be assessed. On 29 December 2014, the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region has granted an order that the plaintiff's claims against LST Operating Limited be dismissed.

#### **EVENTS AFTER REPORTING PERIOD** Discloseable transaction – Disposal of listed securities

On 12 May 2015, the Company disposed 23,410,000 shares of China Assurance Finance Group Limited, the issued shares of which are listed on GEM (stock code: 8090) through a securities broker for the gross sale proceeds of HK\$25,751,000 (excluding transaction costs). Details of the disposal of listed securities were disclosed in the Company's announcement dated 12 May 2015.

#### **Disposal of a subsidiary**

10

On 15 June 2015, Life Length Technology (Shenzhen) Company Limited\* (the "**Vendor**"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the equity transfer agreement with the purchaser, pursuant to which the Vendor has agreed to dispose of the entire registered capital in Tianxi Hotel and the shareholder's loan due to the Vendor by Tianxi Hotel to the purchaser (the "**Disposal**") subject to the terms and conditions contained therein, for a consideration of RMB5 million to be satisfied in cash. All the conditions of the Disposal have been fulfilled and the completion of the Disposal, the Group would no longer have any equity interest in Tianxi Hotel and discontinue its hotel operations. Details of the Disposal were disclosed in the Company's announcement dated 15 June 2015.

#### 訴訟

於二零一四年三月十四日,本公司之間接全資附屬 公司LST Operating Limited (作為被告及作為租戶)接 獲香港特別行政區高等法院之經修訂傳訊令狀。根 據申索陳述書,原告(作為業主)向被告追討欠繳之 租金、服務費、差餉、利息、費用及有待評估之損害 賠償。於二零一四年十二月二十九日,香港特別行政 區高等法院頒令撤銷原告對LST Operating Limited提 出之申索。

#### **報告期後事項** 須予披露交易 一 出售上市證券

於二零一五年五月十二日,本公司透過證券經紀出 售中國融保金融集團有限公司(其已發行股份於創業 板上市,股份代號:8090)股份23,410,000股,銷售 所得款項總額為25,751,000港元(不包括交易成本)。 出售上市證券之詳情於本公司日期為二零一五年五 月十二日之公佈中披露。

#### 出售一間附屬公司

於二零一五年六月十五日,本公司之間接全資附屬 公司生命長度科技(深圳)有限公司(「**賣方**」)與買方 訂立股權轉讓協議,據此賣方同意根據當中所載條 款及條件向買方出售天禧酒店之全部註冊股本及天 禧酒店結欠賣方之股東貸款(「**出售事項**」),代價人 民幣5,000,000元將以現金償付。出售事項全部條件 已達成,而出售事項於二零一五年六月十九日完成。 出售事項完成後,本集團將不再持有天禧酒店任何 股權並將終止其酒店營運。出售事項之詳情於本公 司日期為二零一五年六月十五日之公佈中披露。

#### PROSPECTS

Looking forward to 2015/2016, the Group will continue to enhance the anti-aging and stem cell businesses. In this regard, the Board will constantly keep reviewing the Group's strategies and operations with a view to improve the business performance. In view of the growth potential in the PRC market, we intend to further develop our business in the PRC. We will continue to search and identify other products and service to broaden our revenue stream as well as explore other investment opportunities to expand and diversify our business portfolios.

#### **APPRECIATIONS**

I would like to take this opportunity to express our sincere gratitude to all our shareholders, customers, business partners who have been offering their support, confidence and encouragement to us. Not to mention the great devotion, diligence and effort of the management and the members of staff who tirelessly committed themselves in striving for improvements of the Group. With all these supports remain, we shall continue to explore means to improve the Group's performance and provide investment returns to the investors.

#### 前景

展望2015/2016年度,本集團將會繼續提升加強於抗 衰老及幹細胞業務。就此,董事會將密切檢討本集團 之策略及經營,以改善業務表現。由於中國市場增長 潛力龐大,我們擬進一步拓展我們於中國之業務。我 們將繼續尋求及物色其他產品及服務以擴闊收入來 源,並發掘其他投資機會,藉此擴充及多元化發展我 們之業務組合。

#### 致謝

承蒙所有股東、客戶及業務夥伴一直以來對我們鼎 力支持、信任及鼓勵,本人謹藉此機會衷心致謝。各 管理層及各級員工不辭勞苦,以盡忠職守之勤奮態 度致力推動本集團業務蒸蒸日上,更是功不可沒。憑 藉彼等之支持,本集團將不斷精益求精,務求為投資 者爭取投資回報。

Lam Kuo	<i>主席</i>
Chairman	林 <b>戈</b>
Hong Kong, 24 June 2015	香港,二零一五年六月二十四

#### DIRECTORS Executive Directors

**Mr. David Lin Kao Kun ("Mr. Lin")**, aged 65, was appointed as an executive Director and a vice chairman of the Board on 23 September 2013. Mr. Lin is also the directors of various subsidiaries of the Company. He has over 30 years healthcare management experience. Mr. Lin is currently the president of Shanghai Health Kind Hospital Management Co., Ltd.\* and Wuxi Sun Qu Feng Huang Hospital Co. Ltd.\* respectively.

**Ms. Ding Xiaomei ("Ms. Ding")**, aged 36, was appointed as an executive Director and a vice chairman of the Board on 22 August 2014. Ms. Ding has many years of experience in corporate management. She obtained the People's Republic of China Commercial Vocational Skills Certificate of International Financial Investment Planning — Financial Planner in 2009. Ms. Ding is currently a director of a company incorporated in the PRC.

Mr. Lu Zhigiang ("Mr. Lu"), aged 40, was appointed as an executive Director and the chief executive officer of the Company on 30 September 2011. Mr. Lu is also the compliance officer, the authorized representative and the directors of various subsidiaries of the Company. He holds a Master of Business Administration Degree from Central State University of the United States of America and a Bachelor Degree in Engineering and a Bachelor Degree in Industry from Nanchang Hangkong University, Mr. Lu used to learning a Master of Science Degree from the International Purchasing & Supply Chain Management Audencia NANTES. Ecole de Management. He is the leadership development chairperson of Lions Club in Shenzhen. Mr. Lu has many years experience in management and investment. He was the managing director of Chin Mining Investment Co., Ltd. Mr. Lu is an executive director of Global Energy Resources International Group Limited (stock code: 8192) and a non-executive director of China New Energy Power Group Limited (stock code: 1041).

#### **董事** 執行董事

林高坤先生(「林先生」),65歲,於二零一三年九月 二十三日獲委任為執行董事兼董事會副主席。林先 生亦為本公司多間附屬公司之董事。彼擁有超過30 年健康事業管理的經驗。林先生現時分別為上海醫 霖醫院投資管理諮詢有限公司及無錫新區鳳鳳醫院 有限責任公司之總裁。

**丁小梅女士(「丁女士」)**,36歲,於二零一四年八月 二十二日獲委任為執行董事兼董事會副主席。丁女 士具備多年企業管理經驗。彼於二零零九年獲得中 華人民共和國商務人員職業技能國際金融投資交易 策劃一金融策劃師證書。丁女士現時在一間於中國 成立之公司擔任董事。

**盧志強先生(「盧先生」)**,40歲,於二零一一年九月 三十日獲委任為執行董事兼本公司行政總裁。盧先 生亦為本公司之監察主任、授權代表及本公司多間 附屬公司之董事。彼持有美國中央城大學頒授之工 商管理學碩士學位及由南昌航空大學頒授之工程學 及工業工程學學士學位。盧先生曾就讀於法國南特 歐當斯亞高等商業管理學院國際採購與供應鏈管理 之理學碩士專業。彼現任深圳獅子會領導才能學院 主席。盧先生具有多年企業管理及投資經驗。彼曾擔 任秦北礦業投資有限公司之董事長。盧先生為環球 能源資源國際集團有限公司(股份代號:8192)之執 行董事及中國新能源動力集團有限公司(股份代號: 1041)之非執行董事。

**Mr. Chui Kwong Kau ("Mr. Chui")**, aged 48, was appointed as a non-executive Director on 19 October 2009 and subsequently re-designated as an executive Director on 30 November 2009. Mr. Chui is also a member of the remuneration committee, the authorized representative, the agent for the service of process in Hong Kong and the directors of various subsidiaries of the Company. He has over 15 years' experience in accounting and auditing fields including over 10 years' experience in other listed companies. Mr. Chui is an executive director of China Energy Development Holdings Limited (stock code: 228) and an independent non-executive director of Aurum Pacific (China) Group Limited (stock code: 8148). He is also a non-executive director of each of Hsin Chong Construction Group Ltd. (stock code: 404) and Ngai Shun Holdings Limited (stock code: 1246).

Mr. Jiang Hongging ("Mr. Jiang"), aged 47, was appointed as an executive Director and a vice chairman of the Board on 1 December 2012. He has resigned as a vice chairman of the Board but remained as an executive Director on 22 August 2014. Mr. Jiang holds a Ph.D. in Engineering majoring in Architectural Design and Theory from South China University of Technology. He also holds a Master of Engineering Degree majoring in Landscape Architecture Design and a Bachelor of Engineering Degree majoring in Urban Planning from Chongqing Institute of Architecture and Engineering. Mr. Jiang had also been studied in Ecole d'Architecture Paris-la-Seine in Paris, France. He is a Professorate Senior Urban Planner and a Certified Planner of the PRC. In addition, Mr. Jiang was also the member of City Ecological Planning and Construction Academic Committee\* of the Urban Planning Society of China and also was a consultant of Urban Planning Construction and Protection of Ancient City of Lijiang, Yunnan Province\*. He has extensive experience in planning design, architectural design, landscape architecture design, planning management and project planning. Mr. Jiang is an independent non-executive director of South East Group Limited (stock code: 726).

#### **Non-executive Director**

**Ms. Lam Kuo ("Ms. Lam")**, aged 67, was appointed as the nonexecutive Director and the chairman of the Board on 1 December 2012. Ms. Lam currently is the sub-director and the shareholder of GOLDEN DRAGON INTERNATIONAL AIR TRANSPORT COMPANY LIMITED. She was the non-executive director and the nonexecutive chairman of Zhong Hua International Holdings Limited (stock code: 1064). Ms. Lam has over 27 years' business experience in the mainland China, Hong Kong and Macau region. **崔光球先生(「崔先生」)**,48歲,於二零零九年十月 十九日獲委任為非執行董事及其後於二零零九年 十一月三十日獲調任為執行董事。崔先生亦為本公 司之薪酬委員會成員、授權代表、於香港接收法律程 序文件的代理人及多間附屬公司之董事。彼於會計 及核數方面擁有逾十五年經驗,包括曾於其他上市 公司積逾十年之經驗。崔先生為中國能源開發控股 有限公司(股份代號:228)之執行董事及奧栢中國集 團有限公司(股份代號:8148)之獨立非執行董事。 彼亦分別為新昌營造集團有限公司(股份代號:404) 及毅信控股有限公司(股份代號:1246)之非執行董 事。

姜洪慶先生(「姜先生」),47歲,於二零一二年十二 月一日獲委任為執行董事兼董事會副主席,於二零 一四年八月二十二日彼辭任副主席,惟留任為執行 董事。姜先生持有華南理工大學建築設計及其理論 專業工學博士學位,彼亦持有重慶建築工程學院風 景園林規劃與設計專業工學碩士學位以及城市規劃 專業工學學士學位。姜先生亦曾留學於法國巴黎一 塞納建築學院。彼為城市規劃高級工程師(教授級) 及中國註冊城市規劃師。此外,姜先生亦曾任中國城 市規劃學會之城市規劃建設及古城保護顧問。姜先生 擁有城市規劃、建築設計、風景園林規劃與設計及專 案策劃與管理之豐富經驗。彼為東南國際集團有限 公司(股份代號:726)之獨立非執行董事。

#### 非執行董事

林戈女士(「林女士」),67歲,於二零一二年十二月 一日獲委任為非執行董事兼董事會主席。林女士現 於GOLDEN DRAGON INTERNATIONAL AIR TRANSPORT COMPANY LIMITED任副總經理,亦為其股東。彼曾 於中華國際控股有限公司(股份代號:1064)任非執 行董事及非執行主席。林女士擁有逾二十七年於國 內、香港及澳門地區營商之經驗。

#### Independent Non-executive Directors

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth ("Mr. Chi"), aged 46, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 1 January 2010. Mr. Chi is also the chairman of each of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee of the Company. He holds a Bachelor of Accountancy Degree from the Hong Kong Polytechnic University and is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants in the United Kingdom, an associate member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, an associate member of The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and an associate member of Institute of Chartered Secretaries and Administrators in the United Kingdom. Mr. Chi has over 20 years of experience in accounting and financial control. He is an executive director of each of Guocang Group Limited (stock code: 559), Ceneric (Holdings) Limited (stock code: 542) and e-Kong Group Limited (stock code: 524). Mr. Chi is also a non-executive director of China Sandi Holdings Limited (stock code: 910, redesignated from executive director to non-executive director with effect from 31 January 2015) and an independent non-executive director of each of Aurum Pacific (China) Group Limited (stock code: 8148), Noble Century Investment Holdings Limited (stock code: 2322), China Natural Investment Company Limited (stock code: 8250), Perfect Shape (PRC) Holdings Limited (stock code: 1830) and L'sea Resources International Holdings Limited (stock code: 195). He was an executive director of GET Holdings Limited (formerly known as M Dream Inworld Limited, stock code: 8100) from 8 July 2010 to 4 June 2014 and an independent nonexecutive director of EverChina Int'l Holdings Company Limited (stock code: 202) from 4 October 2011 to 15 August 2012.

**Mr. Chan Yun Hing ("Mr. Chan")**, aged 67, was appointed as an independent non-executive Director on 21 September 2012. Mr. Chan is also the member of each of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee of the Company. He holds a degree of Master of Business Administration from Research Institute of Tsinghua University in Shenzhen (RITS), China — University of Wales. Mr. Chan is currently the director and consultant of Huizhou Da Ya Wan Hui Li Group Limited\*. He is also the Standing Committee Member of Guangdong Huizhow of the Chinese People's Political Consultative Conference, the Vice Chairman and the Secretary-General of Hong Kong Federation of Huichow Associations Limited and the Deputy Secretary-General of Hong Kong Federation of Guangdong Hakka Associations.

#### 獨立非執行董事

**季志雄先生(「季先生**)),46歲,於二零一零年一月 一日獲委任為獨立非執行董事。季先生亦分別為本 公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之主席。 彼持有香港理工大學會計學學士學位,並為英國特 許公認會計師公會資深會員、香港會計師公會會員、 香港特許秘書公會會員及英國特許秘書及行政人員 公會會員。季先生於會計及財務管理方面擁有逾二十 年經驗。彼現分別為國藏集團有限公司(股份代號: 559)、新嶺域(集團)有限公司(股份代號:542)及 e-Kong Group Limited (股份代號:524)之執行董事。 季先生亦為中國三迪控股有限公司(股份代號:910) 之非執行董事(由執行董事調任為非執行董事,自二 零一五年一月三十一日起生效)及分別為奧栢中國集 團有限公司(股份代號:8148)、仁瑞投資控股有限 公司(股份代號:2322)、中國天然投資有限公司(股 份代號:8250)、必瘦站(中國)控股有限公司(股份 代號:1830)及利海資源國際控股有限公司(股份代 號:195)之獨立非執行董事。彼曾於二零一零年七 月八日至二零一四年六月四日,於智易控股有限公 司(前稱聯夢活力世界有限公司,股份代號:8100) 任執行董事及於二零一一年十月四日至二零一二年 八月十五日,於潤中國際控股有限公司(股份代號: 202)任獨立非執行董事。

**陳潤興先生(「陳先生」)**,67歲,於二零一二年九月 二十一日獲委任為獨立非執行董事。陳先生亦分別 為本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之 成員。彼持有深圳清華研究院英國威爾士大學工商 管理碩士學位。陳先生現為惠州大亞灣滙利集團公 司之董事及顧問。彼亦為中國人民政治協商會議廣 東惠州市常務委員、香港惠州社團聯合總會副主席 兼秘書長及香港廣東客屬社團聯合總會副秘書長。

**Mr. Gui Qiangfang ("Mr. Gui")**, aged 57, was appointed as an independent non-executive Director on 21 September 2012. Mr. Gui is also the member of each of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee of the Company. He holds a degree of Doctor of Business Administration from California Southern University (formerly known as Southern California University for Professional Studies) and as a post-doctoral research fellow at California State University Monterey Bay. Mr. Gui is currently the chairman of the board of GN International Group and the chairman of World City Cooperation Organization Committee of China. He possesses the professional qualifications such as China Certified Real Estate Appraiser, Certified Public Valuer and Registered Land Valuer. Mr. Gui has 20 years corporate experience and 5 years working experience in the government of the People's Republic of China.

Mr. Hung Yat Ming ("Mr. Hung"), aged 63, was appointed as an independent non-executive Director on 28 March 2013. Mr. Hung is also the member of each of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee of the Company. He graduated from The University of Hong Kong with a Bachelor degree in Mathematics and obtained a graduate diploma in Accounting from University of Strathclyde, Glasgow. Mr. Hung has over 30 years of experience in accounting and finance and is a financial controller of a Hong Kong listed company. He is a member of The Institute of Chartered Accountants of Scotland and Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Hung is an independent non-executive director of each of Asia Standard Hotel Group Limited (stock code: 292) and Asia Orient Holdings Limited (stock code: 214). He was an independent non-executive director of Sunway International Holdings Limited (stock code: 58) from 28 February 2013 to 20 May 2015.

**桂強芳先生(「桂先生」)**,57歲,於二零一二年九月 二十一日獲委任為獨立非執行董事。桂先生亦分別 為本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之 成員。彼持有California Southern University(前稱 Southern California University for Professional Studies)工商管理博士學位及為蒙特瑞灣加州州立大 學博士後研究員。桂先生現為基恩集團董事局主席 及世界城市合作組織中國委員會主席。彼持有中國 註冊房地產評估師、註冊資產評估師及註冊土地評 估師之專業資格。桂先生擁有20年企業經驗及5年中 華人民共和國政府工作經驗。

进日明先生(「洪先生」),63歲,於二零一三年三月 二十八日獲委任為獨立非執行董事。洪先生亦分別 為本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之 成員。彼畢業於香港大學,持有數學學士學位,並獲 University of Strathclyde, Glasgow頒發會計學深造文 憑。洪先生於會計及金融界擁有逾三十年經驗,現於 一間香港上市公司擔任財務總監。彼為蘇格蘭特許 會計師公會及香港會計師公會之會員。洪先生現分 別為泛海酒店集團有限公司(股份代號:292)及滙漢 控股有限公司(股份代號:214)之獨立非執行董事。 彼曾於二零一三年二月二十八日至二零一五年五月 二十日,於新威國際控股有限公司(股份代號:58) 任獨立非執行董事。

#### **OVERVIEW**

The Board is pleased to present this Corporate Governance Report in the annual report for the year ended 31 March 2015.

The Company is concerned to have high standards of corporate governance. It is important because the Board believes that good quality corporate governance would assist the management to monitor the Company's business activities effectively and thus interests of the Shareholders will be well protected.

The Board has continued to monitor and review the corporate governance principles and practices to ensure compliance. Throughout the year ended 31 March 2015, the Company had applied the principles and complied with the principle in the code provisions of the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "Code") set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules, save for the exceptions which are set out in the relevant section below.

#### SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted a code of conduct regarding Directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard of dealings as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules. Having made specific enquiry, all Directors confirmed that they had complied with the required standard of dealings and such code of conduct throughout the year ended 31 March 2015.

#### **COMPOSITION OF THE BOARD**

The Board is responsible for leadership and control of the Company and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. In practice, the Board takes responsibilities for decision making in all major matters of the Group, include approving and monitoring of all policy matters, setting of objectives, annual budgets and overall strategies, material transaction, appointment of directors and other significant financial and operational matters. The dayto-day management, administration and operations of the Group are delegated to the senior management of the Group. These responsibilities include the implementation of decisions of the Board, the coordination and direction of day-to-day operation and management of the Group in accordance with the management strategies and plans approved by the Board. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the senior management of the Group and the Board has the full support of them to discharge its responsibilities.

The Company has arranged appropriate insurance cover in 本公司已就各董事面對法律訴訟安排適當保險。 respect of legal action against the Directors.

#### 概覽

董事會欣然於年報內提呈截至二零一五年三月三十一 日止年度之企業管治報告。

本公司著重維持高標準之企業管治。企業管治受重 視乃由於董事會相信,高質素之企業管治將有助管 理層有效地監管本公司之業務活動,從而好好保障 股東之利益。

董事會繼續監察及檢討企業管治原則及常規,以確 保遵守守則。截至二零一五年三月三十一日止年度, 除下文相關部分所載例外情況外,本公司已應用及 遵守創業板上市規則附錄十五所載企業管治守則及 企業管治報告(「守則」)之守則條文原則。

#### 董事進行證券交易

本公司已採納有關董事進行證券交易之操守守則, 其條款不比創業板上市規則第5.48至5.67條之交易 準則規定寬鬆。經作出特定查詢後,全體董事已確 認,彼等於截至二零一五年三月三十一日止年度一 直遵守有關操守守則及交易準則之規定。

#### 董事會之組成

董事會負責帶領及監控本公司,並共同負責透過指 導及監管其事務推動本公司取得成功。實質上,董事 會負責本集團所有主要事務之決策,包括批准及監 察所有政策事務、制定目標、年度預算及整體策略、 重大交易、董事委任及其他重大財務及營運事宜。本 集團之日常管理、行政及經營事務乃委派予本集團 高級管理人員處理,有關職責包括執行董事會決策、 根據經董事會審批之管理策略及計劃協調及指引本 集團日常營運及管理。本集團高級管理人員於訂立 任何重大交易前均須獲董事會批准,而董事會於履 行其職責時亦獲彼等全力支持。

The Board currently comprises ten Directors and their respective roles in the Board are set out as follows: 角

董事會目前由十名董事組成,彼等各自於董事會之 角色載列如下:

#### **Executive Directors**

Mr. David Lin Kao Kun (*Vice Chairman*) Ms. Ding Xiaomei (*Vice Chairman*) Mr. Lu Zhiqiang (*Chief Executive Officer*) Mr. Chui Kwong Kau Mr. Jiang Hongqing

#### **Non-executive Director**

Ms. Lam Kuo (Chairman)

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang Mr. Hung Yat Ming

The updated list of Directors and their role and function are published at the GEM website and the Company's website.

The profiles of each Director are set out in the "Profile of Directors" section on pages 12 to 15 of this annual report.

In compliance with Rule 5.05 of the GEM Listing Rules, the Company currently has four independent non-executive Directors (the "**INEDs**") which representing more than one-third of the Board, and with at least one of them having appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. The INEDs can assist the management to formulate the Group's development strategies, ensure the Board prepares its financial and other mandatory reports in strict compliance with required standards, and ensure the Company maintains appropriate system to protect the interests of the Company and the Shareholders. The Company has received an annual confirmation in respect of their independence from each of the INEDs and the Company believes that their independence is in compliance with Rule 5.09 of the GEM Listing Rules.

There is no relationship, including financial, business, family or other material/relevant relationship(s) among members of the Board and between the chairman of the Board (the "**Chairman**") and the chief executive officer of the Company (the "**CEO**").

#### 執行董事

林高坤先生(副主席) 丁小梅女士(副主席) 盧志強先生(行政總裁) 崔光球先生 姜洪慶先生

#### 非執行董事

林戈女士(主席)

**獨立非執行董事** 季志雄先生 陳潤興先生 桂強芳先生 洪日明先生

最新董事名單與其角色和職能於創業板網站及本公 司網站刊載。

各董事之簡介載於本年報第12至15頁之「董事簡介」。

為遵守創業板上市規則第5.05條之規定,本公司現 有四名獨立非執行董事(「**獨立非執行董事**」),超過 董事會人數三分之一,而其中至少一名具備適當之 專業資格或具備會計或相關財務管理專長。獨立非 執行董事可協助管理層制訂本集團之發展策略,確 保董事會在嚴格遵守規定準則下編製其財務及其他 強制刊發之報告,並確保本公司推行適當之制度,以 保障本公司及股東之利益。本公司已收到各獨立非 執行董事就其獨立身份發出之年度確認函,並相信 彼等之獨立身份符合創業板上市規則第5.09條之規定。

董事會成員之間以及董事會主席(「**主席**」)與本公司 行政總裁(「**行政總裁**」)之間概無任何關係,包括財 務、業務、家族或其他重大/相關關係。

#### **THE BOARD MEETINGS**

The Board meets regularly and the Directors attended the meetings in person or through electronic means of communication in accordance with the Company's articles of association (the "**Articles**"). Notice of all regular Board meetings are duly given to the Directors at least fourteen (14) days.

Minutes of the Board meetings are recorded in sufficient detail for any decision made during the meetings. Draft minutes are circulated to the Directors for comment and final version of the minutes are circulated to the Directors for records. All minutes of the Board meetings are kept by the company secretary of the Company (the "**Company Secretary**") and open for inspection by the Directors.

If a Director has a conflict of interest in a matter to be considered by the Board which the Board has determined to be material, the matter will be dealt with by a physical Board meeting rather than a written resolution. INEDs who have no material interest in the transaction should be present at such Board meeting.

During the Board meetings, the Directors determined overall strategic direction and objectives and approved quarterly, interim and annual results, and other significant matters.

There were 20 Board meetings held for the year ended 31 March 2015. Individual attendance of each Director at the Board meetings, committee meetings and general meetings are set out in the table on page 22 of this annual report.

#### **CHAIRMAN AND CEO**

Pursuant to the code provision A.2.1 of the Code, the roles of the chairman and chief executive should be separated and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and chief executive should be clearly established and set out in writing. To ensure a balance of power and authority, the roles of the Chairman and the CEO are segregated and performed by Ms. Lam Kuo and Mr. Lu Zhiqiang respectively.

The Chairman is to provide leadership for the Board and overseeing the formulation of corporate strategy of the Group. The CEO is responsible for the overall management and business operations of the Group.

#### 董事會會議

董事會定期舉行會議,而董事根據本公司之組織章 程細則(「**章程細則**」)親身或透過電子通訊方式出席 會議,並就所有定期董事會會議向董事正式發出至 少十四(14)日通知。

董事會會議記錄詳列會上所作任何決定之詳情。會 議記錄初稿會呈交各董事表達意見,而最終定稿會 呈交各董事作紀錄。所有董事會會議記錄均由本公 司之公司秘書(「**公司秘書**」)保存,並公開供董事查 閱。

倘董事在董事會將予考慮之事宜中存有董事會認為 重大之利益衝突,則該等事宜將以舉行董事會會議, 而非以書面決議案方式處理。於交易中並無擁有重 大利益之獨立非執行董事應該出席有關董事會會議。

於董事會會議上,董事釐定整體策略方針及目標,並 批准季度、中期及年度業績以及其他重大事宜。

截至二零一五年三月三十一日止年度共舉行20次董 事會會議。各董事出席董事會會議、委員會會議及股 東大會之個別記錄載於本年報第22頁之列表。

#### 主席與行政總裁

根據守則第A.2.1條守則條文,主席及行政總裁之角 色應該有所區分,而不應由同一名人士擔任。主席及 行政總裁之職責應清楚界定,並以書面載列。為確保 權力及授權均衡,主席與行政總裁角色獨立分開,並 分別由林戈女士及盧志強先生擔任。

主席負責領導董事會及監督本集團企業策略之制訂。 行政總裁負責本集團之整體管理及業務營運。

## APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF THE DIRECTORS

Pursuant to the code provision A.4.1 of the Code, the nonexecutive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

The non-executive Director and all INEDs are not appointed for a specific term, but they are subject to re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the Articles.

In accordance with the Article 87(1) of the Articles, one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three, the number nearest to but not less than onethird) shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years.

#### CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

The Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills.

The newly appointed Director is provided with an induction and information to ensure that he has a proper understanding of the Company's operations and businesses as well as his responsibilities under relevant statue, laws, rules and regulations.

During the year under review, the Company had arranged, at the cost of the Company, a professional seminar conducted by a professional firm on topics relating to the new amendments to the Code and associated listing rules as well as the directors' duties. The Directors who did not attend such seminar, they had received the relevant reading materials.

All Directors had confirmed their participating in continuous professional development for the year ended 31 March 2015.

#### **AUDIT COMMITTEE**

An audit committee of the Company (the "Audit Committee") was established with written terms of reference in compliance with the Rules 5.28 and 5.29 of the GEM Listing Rules and code provision C.3.3 of the Code. There are four members in the Audit Committee comprising four INEDs, namely Mr. Chi Chi Hung, Kenneth, Mr. Chan Yun Hing, Mr. Gui Qiangfang and Mr. Hung Yat Ming. Mr. Chi Chi Hung, Kenneth is the chairman of the Audit Committee.

#### 董事之委任及重選

根據守則第A.4.1條守則條文,非執行董事之委任應 有指定任期,並須接受重選。

非執行董事及所有獨立非執行董事之委任並無指定 任期,惟彼等須根據章程細則於本公司股東週年大 會上重新選舉。

根據章程細則第87(1)條,當時在任之三分之一董事 (倘人數並非三之倍數,則為最接近但不少於三分之 一)須輪值退任,惟每名董事須每三年最少退任一次。

#### 持續專業發展

本公司鼓勵董事參與持續專業發展,以發展及更新 彼等之知識及技能。

新委任董事獲提供入職培訓及資料,以確保彼對本 公司的營運及業務有適當的理解,以及彼於相關法 例、法律、規則及規例項下之職責。

於回顧年度內,本公司出資安排專業講座,邀請專業 公司講解有關守則與相關上市規則之新修訂以及董 事職責之內容。未能出席講座之董事已取得相關閱 讀資料。

全體董事已確認彼等於截至二零一五年三月三十一 日止年度均有參與持續專業發展。

#### 審核委員會

本公司之審核委員會(「**審核委員會**」)已遵守創業板 上市規則第5.28及5.29條以及守則第C.3.3條守則條 文規定成立,並以書面訂明其職能範圍。審核委員會 由四名成員組成,包括四名獨立非執行董事季志雄 先生、陳潤興先生、桂強芳先生及洪日明先生。季志 雄先生為審核委員會主席。

The principal responsibilities of the Audit Committee are to make recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditors, approve the remuneration and terms of engagement of the external auditors and any questions of its resignation and dismissal, review the Group's annual report and accounts, half-year report and quarterly reports, review the Company's financial controls, internal control and risk management systems, discuss the internal control system with management to ensure that management has performed its duty to have an effective internal control system, review the Group's financial and accounting policies and practices and to provide advices and comments thereon to the Board.

During the year under review, the Audit Committee had reviewed the quarterly and half-yearly results. The Group's audited consolidated financial statements for the year ended 31 March 2015 had been also reviewed by the Audit Committee and provided advice and comments thereon.

There were 4 meetings of the Audit Committee and the Audit Committee met with the external auditors of the Company twice for the year ended 31 March 2015. Individual attendance of each member of the Audit Committee are set out in the table on page 22 of this annual report.

#### **NOMINATION COMMITTEE**

A nomination committee of the Company (the "**Nomination Committee**") was established with written terms of reference in compliance with the code provision A.5.2 of the Code. There are four members in the Nomination Committee comprising four INEDs, namely Mr. Chi Chi Hung, Kenneth, Mr. Chan Yun Hing, Mr. Gui Qiangfang and Mr. Hung Yat Ming. Mr. Chi Chi Hung, Kenneth is the chairman of the Nomination Committee.

The principal responsibilities of the Nomination Committee are to review the structure, size, composition and diversity of the Board, identify individuals suitably qualified to become Board members, assess the independence of the INEDs and make recommendations to the Board on the appointment or reappointment of the Directors and succession planning for the Directors as well as review and assess the adequacy of the corporate governance guidelines of the Company and to recommend any proposed changes to the Board for approval. 審核委員會之主要職責為就委任、續聘及罷免外聘 核數師、批准外聘核數師之酬金及委聘條款以及其 辭任及罷免之任何問題向董事會提出建議,審閱本 集團之年報及賬目、半年度報告及季度報告,檢討本 公司之財務監控、內部監控及風險管理制度,與管理 層討論內部監控制度以確保管理層履行其職責制訂 有效內部監控制度,檢討本集團之財務及會計政策 及慣例,並就此向董事會提供建議及意見。

於回顧年度內,審核委員會已審閲季度及半年度業 績。審核委員會亦已審閱本集團截至二零一五年三 月三十一日止年度之經審核綜合財務報表,並就此 提供建議及意見。

截至二零一五年三月三十一日止年度,審核委員會 共舉行4次會議,而審核委員會與本公司外聘核數師 會面兩次。審核委員會各成員之個別出席記錄載於 本年報第22頁之列表。

#### 提名委員會

本公司之提名委員會(「提名委員會」)已遵守守則第 A.5.2條守則條文規定成立,並以書面列出其職能範 圍。提名委員會由四名成員組成,包括四名獨立非執 行董事季志雄先生、陳潤興先生、桂強芳先生及洪日 明先生。季志雄先生為提名委員會主席。

提名委員會之主要職責為檢討董事會架構、規模、組 成及多元化,物色合適人選成為董事會成員,評估獨 立非執行董事之獨立身份,並就委任或重新委任董 事以及董事繼任計劃向董事會提出建議,以及檢討 及評估本公司是否訂有充足企業管治指引並向董事 會推薦任何建議修改以作批准。

#### **Board diversity policy**

On 12 August 2013, the Company adopted the Board diversity policy in accordance with the requirement set out in the Code. The Company recognizes that the Board diversity is an essential element contributing to the sustainable development of the Company. In designing the Board's composition, the Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to the skills, knowledge, gender, age, cultural and educational background or professional experience. All Directors' appointments are based on merits and considered against a variety of objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

During the year under review, the Nomination Committee had reviewed the structure, size, composition and diversity of the Board and determined the policy for the nomination of Directors.

There were 1 meeting of the Nomination Committee held for the year ended 31 March 2015. Individual attendance of each member of the Nomination Committee are set out in the table on page 22 of this annual report.

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

A remuneration committee of the Company (the "**Remuneration Committee**") was established with written terms of reference in compliance with the code provision B.1.2 of the Code. There are five members in the Remuneration Committee comprising one executive Director, namely Mr. Chui Kwong Kau, and four INEDs, namely Mr. Chi Chi Hung, Kenneth, Mr. Chan Yun Hing, Mr. Gui Qiangfang and Mr. Hung Yat Ming. Mr. Chi Chi Hung, Kenneth is the chairman of the Remuneration Committee.

The principal responsibilities of the Remuneration Committee are to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all Directors and senior management remuneration, and to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives.

During the year under review, the Remuneration Committee had reviewed the policy for the remuneration of executive Directors and assessed performance of executive Directors. The Remuneration Committee adopted a model in the code provision B.1.2(c)(i) of the Code, the Remuneration Committee determines, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive directors and senior management.

There were 1 meeting of the Remuneration Committee held for the year ended 31 March 2015. Individual attendance of each member of the Remuneration Committee are set out in the table on page 22 of this annual report.

#### 董事會成員多元化政策

於二零一三年八月十二日,本公司根據守則所載規 定,採納董事會成員多元化政策。本公司視董事會成 員多元化為本公司可持續發展之必要因素。籌劃董 事會之組成時,從多方面考慮董事會成員是否多元 化,包括但不限於技能、知識、性別、年齡、文化及 教育背景或專業經驗。所有董事之委任皆以用人唯 才為原則,並於考慮人選時按多個客觀標準充分顧 及董事會成員多元化之裨益。

於回顧年度內,提名委員會已檢討董事會架構、規 模、組成及多元化,並釐定提名董事之政策。

截至二零一五年三月三十一日止年度,提名委員會 共舉行1次會議。提名委員會各成員之個別出席記錄 載於本年報第22頁之列表。

#### 薪酬委員會

本公司之薪酬委員會(「**薪酬委員會**」)已遵守守則第 B.1.2條守則條文規定成立,並以書面訂明其職能範 圍。薪酬委員會由五名成員組成,包括一名執行董事 崔光球先生以及四名獨立非執行董事季志雄先生、 陳潤興先生、桂強芳先生及洪日明先生。季志雄先生 為薪酬委員會主席。

薪酬委員會之主要職責為就本公司董事及高級管理 人員之全體薪酬制度及結構向董事會提出建議,並 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討及批准管理 層薪酬建議。

於回顧年度內,薪酬委員會已檢討執行董事之薪酬 制度及評估執行董事之表現。薪酬委員會已採納守 則第B.1.2(c)(i)條守則條文所載標準,薪酬委員會獲 轉授責任,釐定個別執行董事及高級管理人員之薪 酬待遇。

截至二零一五年三月三十一日止年度,薪酬委員會 共舉行1次會議。薪酬委員會各成員之個別出席記錄 載於本年報第22頁之列表。

#### **DIRECTORS' ATTENDANCE RECORD AT MEETINGS**

董事出席會議記錄

Details of the attendance of the Directors at the Board meetings 下表載列各董事截至二零一五年三月三十一日止年 and its respective committees meetings, and general meeting 度出席董事會會議及其各自之委員會會議以及股東 during the year ended 31 March 2015 are set out in the following 大會之記錄詳情: table:

		Number of meetings attended/Eligible to attend 出席會議次數/符合資格出席之次數 Audit Nomination Remuneration Annual				
Directors 董事		Board Meetings 董事會會議	Committee Meetings 審核委員會會議	Committee Meeting 提名委員會會議	Committee Meeting 薪酬委員會會議	General Meeting 股東週年大會
王尹		里宁日日哦	田似女員自自戚	派日女只自日戚	和前女只自自戚	版木起十八百
Executive Directors	執行董事					
Mr. David Lin Kao Kun	₩1J 里争 林高坤先生	18/20	N/A	N/A	N/A	0/1
	小山小小	10/20	不適用	不適用	不適用	0/1
Ms. Ding Xiaomei (Note 1)	丁小梅女士 <i>(附註 1</i> )	6/11	N/A	N/A	N/A	N/A
Ť			不適用	不適用	不適用	不適用
Mr. Lu Zhiqiang	盧志強先生	20/20	N/A	N/A	N/A	0/1
			不適用	不適用	不適用	
Mr. Chui Kwong Kau	崔光球先生	20/20	N/A	N/A	1/1	1/1
Mar dana Danasina		40.000	不適用	不適用	51/0	2.12
Mr. Jiang Hongqing	姜洪慶先生	18/20	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1
Mr. Chu Hon Pong (Note 2)	朱漢邦先生 <i>(附註 2</i> )	14/14	个题用 N/A	个週用 N/A	个週用 N/A	0/1
	不庆升儿王(	14/14	不適用	不適用	不適用	0/1
Mr. Cai Da (Note 3)	蔡達先生 <i>(附註 3</i> )	6/7	N/A	N/A	N/A	0/1
· · /			不適用	不適用	不適用	
Non-executive Director	非執行董事					
Ms. Lam Kuo	林戈女士	18/20	N/A	N/A	N/A	0/1
			不適用	不適用	不適用	
Independent Non-executive	獨立非執行董事					
Directors	调工作刊目生中					
Mr. Chi Chi Hung, Kenneth	季志雄先生	20/20	4/4	1/1	1/1	1/1
Mr. Chan Yun Hing	陳潤興先生	18/20	4/4	1/1	1/1	0/1
Mr. Gui Qiangfang	桂強芳先生	18/20	4/4	1/1	1/1	0/1
Mr. Hung Yat Ming	洪日明先生	18/20	4/4	1/1	1/1	1/1
Notes:			附註:			
1. appointed on 22 August 2014		1. 於	?二零一四年八月二	十二日獲委任		
2. resigned on 29 December 2014		2. 於	》二零一四年十二月	二十九日辭任		
3. retired on 4 August 2014			3. 於	》二零一四年八月四	日退任	

22

Pursuant to code provision E.1.2 of the Code, the Chairman should attend the annual general meeting. However, Ms. Lam Kuo was unable to attend the annual general meeting held on 4 August 2014 due to her other prior engagement. Ms. Lam invited Mr. Chui Kwong Kau, an executive Director to chair and answer questions at the annual general meeting of the Company. The external auditors of the Company attended the annual general meeting of the Company to answer questions about the conduct of the audit, the preparation and content of the auditors' report, the accounting policies and auditors' independence.

Pursuant to code provision A.6.7 of the Code, all non-executive Directors should attend general meetings. However, certain nonexecutive Directors were unable to attend the annual general meeting of the Company due to their other prior engagements. Details of attendance of the general meeting are set out in the above table.

#### **RESPONSIBILITY FOR PREPARATION OF THE** ACCOUNTS

The Directors acknowledge their responsibility for the preparation and the true and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards and the disclosure requirements of the Companies Ordinance and the GEM Listing Rules. The responsibility of the auditors is set out in the "Independent Auditors' Report" of this annual report.

#### **INTERNAL CONTROL**

The Board is responsible for the establishment, maintenance and review of the Group's system of internal control.

The Audit Committee had reviewed the Company's financial controls, internal control and risk management systems and reported its findings and made recommendations to the Board.

For the year ended 31 March 2015, the Board periodically reviewed its internal control system to ensure its effectiveness and adequacy, which embraced financial, operational and risk management control. The Board also satisfied with the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programs and budget.

根據守則第E.1.2條守則條文,主席應出席股東週年 大會。然而,林戈女士因早已安排其他事務而無法出 席於二零一四年八月四日舉行之股東週年大會。林 女士邀請執行董事崔光球先生主持本公司股東週年 大會及回答提問。本公司外聘核數師已出席本公司 股東週年大會,以回答有關審計工作、編製核數師報 告及其內容、會計政策以及核數師獨立性之提問。

根據守則第A.6.7條守則條文,全體非執行董事應出 席股東大會。然而,若干非執行董事因早已安排其他 事務而無法出席本公司股東週年大會。有關股東大 會出席記錄之詳情載於上表。

#### 編製賬目之責任

董事知悉彼等須負責根據香港財務報告準則及公司 條例與創業板上市規則之披露規定編製真實及公平 之綜合財務報表。核數師之責任載於本年報之「獨立 核數師報告」。

#### 內部監控

董事會負責建立、維持及檢討本集團之內部監控制 度。

審核委員會已審閱本公司之財務監控、內部監控及 風險管理制度,並向董事會報告所得數據及提出建 議。

截至二零一五年三月三十一日止年度,董事會定期 檢討其內部監控制度,以確保其有效及足夠,涉及範 圍包括財務、經營及風險管理控制。董事會亦對本公 司在會計及財務匯報職能方面之資源、員工資歷及 經驗,以及員工所接受之培訓課程及預算感到滿意。

# Ðq

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

#### **REMUNERATION OF THE AUDITORS**

The Audit Committee had reviewed the performance of Pan-China (H.K.) CPA Limited ("**Pan-China**") as the independent auditors of the Company and proposed to re-appoint Pan-China as the independent auditors at the forthcoming annual general meeting of the Company (the "**AGM**").

As at 31 March 2015, the fee payable to Pan-China in respect of the audit and non-audit services provided by the auditors of the Company are as follows:

#### 核數師酬金

審核委員會已檢討天健(香港)會計師事務所有限公司(「天健」)作為本公司獨立核數師之表現,並建議 於本公司應屆股東週年大會(「股東週年大會」)上續 聘天健為獨立核數師。

於二零一五年三月三十一日,就本公司核數師提供 之審核及非審核服務向天健支付之酬金如下:

<b>Type of services</b> 服務種類		Amount 金額
Audit services	審核服務	HK <b>\$750,000</b> 港元
Non-audit services	非審核服務	HK <b>\$</b> -港元

#### **COMPANY SECRETARY**

Mr. Lam Tze Chung ("**Mr. Lam**") was appointed as the Company Secretary on 1 March 2013. Mr. Lam is responsible for advising the Board through the Chairman and/or the CEO on governance matters. He has taken no less than 15 hours of relevant professional training for the year ended 31 March 2015.

#### **RIGHTS OF SHAREHOLDERS**

According to the Article 58 of the Articles, any one or more Shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two (2) months after the deposit of such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Board fails to proceed to convent such meeting the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

Any vote of the Shareholders at general meetings must be taken by poll pursuant to the GEM Listing Rules. The results of the poll will be posted on the GEM website and the Company's website after each general meeting.

#### 公司秘書

林子冲先生(「林先生」)於二零一三年三月一日獲委 任為公司秘書。林先生負責就管治事宜透過主席 及/或行政總裁向董事會提出意見。彼於截至二零 一五年三月三十一日止年度已接受不少於十五個小 時之相關專業培訓。

#### 股東權利

根據章程細則第58條,任何一位或以上於遞呈要求 當日持有賦有於本公司股東大會上投票權之本公司 繳足股本不少於十分之一之股東,有權隨時透過向 董事會或公司秘書發出書面要求,要求董事會召開 股東特別大會,以處理有關要求中指明之任何事項; 且該大會應於遞呈該要求後兩(2)個月內舉行。倘遞 呈後二十一(21)日內董事會未有召開該大會,則遞呈 要求人士可自行以同樣方式召開該大會,而遞呈要 求人士因董事會未有召開大會而合理產生之所有開 支應由本公司向遞呈要求人士作出償付。

根據創業板上市規則,股東於股東大會上作出之任 何表決必須以投票方式進行。投票表決結果將於各 股東大會後在創業板網站及本公司網站刊載。

## SENDING ENQUIRIES TO THE BOARD BY THE SHAREHOLDERS

Any enquiries from the Shareholders to the Board can be sent in writing to the head office and principal place of business in Hong Kong of the Company.

#### **COMMUNICATION WITH THE SHAREHOLDERS**

Communication with the Shareholders is given high priority. The Company aims to provide the Shareholders with high standards of disclosure and financial transparency through the publication of annual, interim and quarterly reports, announcements and circulars made through the GEM website and the Company's website.

The Company are encouraged the Shareholders to attend general meetings of the Company and to put their enquiries to the Board directly. The Chairman and the members of relevant committees will be also available to answer the questions in the general meetings.

#### **CHANGES IN CONSTITUTIONAL DOCUMENTS**

During the year under review, there are no changes in the constitutional documents of the Company.

#### 股東向董事會提問

股東向董事會所作任何提問可書面寄交至本公司之 總辦事處及香港主要營業地點。

#### 與股東溝通

與股東溝通相當重要。本公司透過在創業板網站及 本公司網站刊發年度、中期及季度報告、公佈及通 函,力求為股東提供高水平之披露及財務透明度。

本公司鼓勵股東出席本公司股東大會,並直接向董 事會提問。主席及相關委員會之成員將會出席股東 大會回答提問。

#### 組織章程文件之變動

於回顧年度內,本公司之憲章文件概無任何變動。

The Directors are pleased to present the annual report and audited consolidated financial statements for the year ended 31 March 2015.

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company is an investment holding company. The Group is principally engaged in (i) anti-aging and stem cell technology businesses; (ii) trading business; (iii) money lending business; (iv) securities investment; and (v) hotel operations. The activities of its principal subsidiaries are set out in Note 42 to the consolidated financial statements of this annual report.

#### **RESULTS AND DIVIDEND**

The results of the Group for the year ended 31 March 2015 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on pages 34 to 35 of this annual report.

The Directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 March 2015.

#### **FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY**

A five-year financial summary of the published results, assets, liabilities and non-controlling interests of the Group for the last five financial years and reclassified as appropriated, is set out on page 164 of this annual report. This summary does not form part of the audited consolidated financial statements.

#### **RESERVES AND DISTRIBUTABLE RESERVES**

Details of movements in the reserves and distributable reserves of the Company and the Group during the year are set out in Note 45 to the consolidated financial statements and consolidated statement of changes in equity respectively of this annual report.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the Articles and there was no restriction against such rights under the laws of the Cayman Islands, being the jurisdiction in which the Company was incorporated, which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing Shareholders.

#### **SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS**

Details of the Company's share capital and share options are set out in Notes 31 and 32 to the consolidated financial statements of this annual report. 董事會欣然提呈截至二零一五年三月三十一日止年 度之年報及經審核綜合財務報表。

#### 主要業務

本公司為投資控股公司。本集團之主要業務為(i)抗衰 老及幹細胞技術業務:(ii)貿易業務:(iii)放債業務; (iv)證券投資;及(v)酒店營運。其主要附屬公司之業 務載於本年報之綜合財務報表附註42。

#### 業績及股息

本集團截至二零一五年三月三十一日止年度之業績 載於本年報第34至35頁之綜合損益及其他全面收益 表。

董事不建議就截至二零一五年三月三十一日止年度 派付末期股息。

#### 五年財務摘要

有關本集團於過去五個財政年度已公佈業績、資產、 負債及非控股權益之五年財務摘要已在適當情況下 重新分類,並載於本年報第164頁。此摘要並不構成 經審核綜合財務報表之一部分。

#### 儲備及可供分派儲備

有關本公司及本集團於本年度內之儲備及可供分派 儲備變動詳情分別載於本年報之綜合財務報表附註 45及綜合權益變動表。

#### 優先權

章程細則並無有關優先權之條文,而本公司註冊成 立之司法權區開曼群島法例並無對有關權利施加任 何限制,致使本公司須按比例向現有股東發售新股 份。

#### 股本及購股權

有關本公司股本及購股權之詳情載於本年報之綜合 財務報表附註31及32。

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group during the year are set out in Note 18 to the consolidated financial statements of this annual report.

#### DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this annual 於本年度及直至本年報日期之董事如下: report were:

#### **Executive Directors**

Mr. David Lin Kao Kun (Vice Chairman) Ms. Ding Xiaomei (Vice Chairman) (appointed on 22 August 2014) Mr. Lu Zhigiang (Chief Executive Officer) Mr. Chui Kwong Kau Mr. Jiang Hongging (resigned as vice chairman on 22 August 2014) Mr. Chu Hon Pong (resigned on 29 December 2014) Mr. Cai Da (retired on 4 August 2014)

#### **Non-executive Director**

Ms. Lam Kuo (Chairman)

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang Mr. Hung Yat Ming

In accordance with the Article 86(3) of the Articles, Ms. Ding Xiaomei shall hold office until the AGM. She is subject to reelection and, being eligible, offer herself for re-election at the AGM.

In accordance with the Article 87(1) of the Articles, Mr. Jiang Hongqing, Mr. Chi Chi Hung, Kenneth and Mr. Gui Qiangfang, being one-third of the Directors will retire as Directors by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election at the AGM except Mr. Chi Chi Hung, Kenneth.

#### **INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

The Company has received an annual written confirmation from each of the INEDs in respect of their independence during the year in accordance with Rule 5.09 of the GEM Listing Rules and all INEDs are still being considered to be independent.

#### 物業、廠房及設備

有關本集團於本年度內之物業、廠房及設備變動詳 情載於本年報之綜合財務報表附註18。

#### 董事

#### 執行董事

林高坤先生(副主席) 丁小梅女士(副主席) (於二零一四年八月二十二日獲委任) 盧志強先生(行政總裁) 崔光球先生 姜洪慶先生(於二零一四年八月二十二日辭任副主席) 朱漢邦先生(於二零一四年十二月二十九日辭任) 蔡達先生(於二零一四年八月四日退任)

#### 非執行董事

林戈女士(主席)

#### 獨立非執行董事

季志雄先生 陳潤興先生 桂強芳先生 洪日明先生

根據章程細則第86(3)條,丁小梅女士任期至股東週 年大會為止。彼須參加重選,並且符合資格及願意於 股東週年大會膺撰連任。

根據章程細則第87(1)條,姜洪慶先生、季志雄先生 及桂強芳先生,即三分之一的董事,將輪值退任,並 且符合資格及願意於股東週年大會上膺選連任,惟 季志雄先生除外。

#### 獨立非執行董事之獨立身份

根據創業板上市規則第5.09條,本公司已接獲各獨 立非執行董事就其於年內之獨立身份作出之年度書 面確認函,所有獨立非執行董事仍被視為獨立。

#### **PROFILE OF DIRECTORS**

Profile details of the Directors are set out on pages 12 to 15 of this annual report.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

No Director proposed for re-election at the AGM has a service contract with the Company which is not determinable within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

## DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No director had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the year.

## DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS IN SECURITIES

As at 31 March 2015, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company (the "**Chief Executives**") in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Cap. 571 of the Laws of Hong Kong (the "**SFO**")) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or which were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by the Directors, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

#### 董事簡介

有關董事之履歷詳細載於本年報第12至15頁。

#### 董事之服務合約

擬於股東週年大會重選連任之董事概無與本公司訂 立不得於一年內予以終止而不給予賠償(法定賠償除 外)之服務合約。

#### 董事於重大合約之權益

概無董事於本公司或其任何附屬公司於年內訂立而 對本集團業務而言屬重大之合約中直接或間接擁有 重大權益。

#### 董事及主要行政人員於證券之權益

於二零一五年三月三十一日,董事及本公司主要行 政人員(「主要行政人員」)於本公司或其任何相聯法 團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券 及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債權證 中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須 知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證券及 期貨條例有關條文彼等被當作或視作擁有之權益或 淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須登記於該 條文所述登記冊內之權益及淡倉,或根據創業板上 市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易之規 定須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

## Long position in the ordinary shares of the Company ("Shares")

#### 於本公司普通股(「股份」)之好倉

Name of Directors 董事姓名	Capacity 身份		Percentage of Shares in issue 佔已發行 股份百分比 (Approximate) (概約)
Mr. David Lin Kao Kun 林高坤先生	Beneficial owner 實益擁有人	549,074,333	13.90
Ms. Ding Xiaomei 丁小梅女士	Beneficial owner 實益擁有人	77,284,000	1.96

Save as disclosed above, as at 31 March 2015, none of the Directors and the Chief Executives had any other interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or which were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules relating to securities transactions by the Directors, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

## DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Other than the Share Option Scheme, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of share in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

#### **SHARE OPTIONS SCHEME**

Details of the share options scheme are set out in Note 32 to the consolidated financial statements of this annual report.

除上文披露者外,於二零一五年三月三十一日,概無 董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定 義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份 或債權證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8 分部須知會本公司及聯交所之任何其他權益或淡倉 (包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被當作或視 為擁有之權益或淡倉),或根據證券及期貨條例第 352條須登記於該條文所述登記冊內之任何其他權益 或淡倉,或根據創業板上市規則第5.46至5.67條有 關董事進行證券交易之規定須知會本公司及聯交所 之任何其他權益或淡倉。

#### 董事收購股份或債權證之權利

除購股權計劃外,於年內任何時間,本公司或其任何 附屬公司概無參與訂立任何安排,致使董事可藉收 購本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而獲 利。

#### 購股權計劃

購股權計劃之詳情載於本年報之綜合財務報表附註 32。



#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 March 2015, the Directors were not aware of any other person/entities (other than Directors and Chief Executive) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

#### **PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES**

During the year ended 31 March 2015, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's shares.

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year under review, the five largest suppliers of the Group accounted for approximately 99.3% of the Group's total purchases and the largest supplier of the Group accounted for approximately 45.8% of the Group's total purchases. Aggregate sales attributable to the Group's five largest customers were approximately 84.5% of the Group's sales while the largest customer of the Group accounted for approximately 30.0% of the Group's sales.

None of the Directors, their associates or any Shareholders (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the issued capital of the Company) had any beneficial interest in the Group's major suppliers and customers for the year ended 31 March 2015.

#### **COMPETING INTERESTS**

As at 31 March 2015, none of the Directors, controlling shareholders of the Company nor any of their respective close associates (as defined in the GEM Listing Rules) had any interest in a business which causes or may cause a significant competition with the business of the Group.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicity available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has maintained a sufficient public float as at the latest practicable date prior to the issue of this annual report as required under the GEM Listing Rules.

#### 主要股東

於二零一五年三月三十一日,董事並不知悉任何其他人士/實體(董事及主要行政人員除外)於本公司之股份或相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第 XV部第2及3分部條文須向本公司披露或記入本公司根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊之權益或淡倉。

#### 購買、出售或贖回股份

截至二零一五年三月三十一日止年度,本公司或其 任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股 份。

#### 主要客戶及供應商

於回顧年度內,本集團五大供應商佔本集團總購貨 額約99.3%,而本集團最大供應商佔本集團總購貨額 約45.8%。本集團五大客戶之總銷售額佔本集團銷售 額約84.5%,而本集團最大客戶佔本集團銷售額約 30.0%。

截至二零一五年三月三十一日止年度,各董事、彼等 之聯繫人士或任何股東(就董事所知擁有本公司已發 行股本5%以上者)並無於本集團主要供應商及客戶 中擁有任何實益權益。

#### 競爭權益

於二零一五年三月三十一日,各董事、本公司控股股 東及彼等各自之緊密聯繫人士(定義見創業板上市規 則)概無於足以或可能對本集團業務構成重大競爭之 業務中擁有任何權益。

#### 充足公眾持股量

根據本公司所得公開資料及就董事所知,於根據創 業板上市規則規定刊發本年報前之最後實際可行日 期,本公司已維持足夠公眾持股量。

#### **CORPORATE GOVERNANCE**

A detailed corporate governance report is set out in pages 16 to 25 in this annual report.

#### **AUDITORS**

The consolidated financial statements for the year ended 31 March 2015 have been audited by the auditors of the Company, 表已由本公司核數師天健審核。天健任期屆滿,惟符 Pan-China, who shall retire and, being eligible, offer themselves 合資格並願意於股東週年大會接受續聘。續聘天健 for reappointment at the AGM. A resolution for the reappointment 為本公司核數師之決議案將於股東週年大會上提呈。 of Pan-China as the auditors of the Company will be proposed at the AGM.

By order of the Board Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited

### 企業管治

企業管治報告之詳情載於本年報第16至25頁。

#### 核數師

截至二零一五年三月三十一日止年度之綜合財務報

承董事會命 香港生命科學技術集團有限公司

Lu Zhiqiang Executive Director and Chief Executive Officer

Hong Kong, 24 June 2015

執行董事兼行政總裁 盧志強

香港,二零一五年六月二十四日

# Ðg

## INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

#### TO THE SHAREHOLDERS OF HONG KONG LIFE SCIENCES AND TECHNOLOGIES GROUP LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 34 to 163, which comprise the consolidated and Company statements of financial position as at 31 March 2015, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

## DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the predecessor Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 32), and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **AUDITORS' RESPONSIBILITY**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

#### **致香港生命科學技術集團有限公司 列位股東** (於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師已審核第34至163頁所載香港生命科學技術集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴 集團」)之綜合財務報表,包括於二零一五年三月 三十一日之綜合及公司財務狀況表,及截至該日止 年度之綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動 表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其 他解釋資料。

#### 董事對綜合財務報表之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈之香港 財務報告準則及舊香港公司條例(第32章)之披露規 定編製真實而公平之綜合財務報表,及實施董事認 為必須之內部控制,致使在編製綜合財務報表上不 會出現重大錯誤陳述(不論因欺詐或失誤而產生)。

#### 核數師之責任

本核數師之責任乃根據本核數師審核工作之結果, 對該等綜合財務報表發表意見,並按照本核數師協 定之委聘條款只向全體股東匯報,除此以外本報告 別無其他目的。本核數師概不就本報告內容向任何 其他人士承擔或負上責任。

本核數師根據香港會計師公會頒佈之香港核數準則 進行審核工作。此等準則要求本核數師遵守道德規 範,並計劃及進行審核工作,以合理確定該等綜合財 務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

## INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the Company as at 31 March 2015, and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the predecessor Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 32). 審核工作包括進行程序以就綜合財務報表內之金額 及披露資料取得審核憑證。所選擇程序取決於核數 師之判斷,包括評估綜合財務報表出現重大錯誤陳 述(不論因欺詐或失誤而產生)之風險。在評估該等 風險時,核數師考慮實體編製真實而公平之綜合財 務報表之相關內部控制,以設計適合當時環境之審 核程序,而非就實體內部控制之成效發表意見。審核 工作亦包括評估所採用會計政策是否合適、董事所 作出會計估計是否合理,以及綜合財務報表之整體 呈列。

本核數師相信,本核數師所取得審核憑證足夠及適 合作為其審核意見之基礎。

#### 意見

本核數師認為,綜合財務報表乃按照香港財務報告 準則真實及公平地反映 貴集團及 貴公司於二零 一五年三月三十一日之事務狀況以及截至該日止年 度之 貴集團虧損及現金流量,並已根據舊香港公司 條例(第32章)之披露規定妥善編製。

#### PAN-CHINA (H.K.) CPA LIMITED

Certified Public Accountants

11/F., Hong Kong Trade Centre, 161–167 Des Voeux Road Central, Central, Hong Kong, Hong Kong S.A.R., China

Hong Kong, 24 June 2015

**Tsang Chiu Keung** Practising Certificate Number P04968

#### 天健(香港)會計師事務所有限公司 執業會計師

中國香港特別行政區 香港中環 德輔道中161-167號 香港貿易中心11樓

#### 香港,二零一五年六月二十四日

**曾昭強** 執業證書編號 P04968

## CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

		Note 附註	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
CONTINUING OPERATIONS TURNOVER COST OF SALES	<b>持續經營業務</b> 營業額 銷售成本	7(a)	324,155 (293,809)	679,891 (665,268)
GROSS PROFIT	毛利		30,346	14,623
(LOSS)/GAIN ON DISPOSAL OF HELD-FOR-TRADING INVESTMENTS FAIR VALUE CHANGE ON HELD-FOR-	出售持作買賣投資之(虧損)/ 收益 持作買賣投資之公平值變動		(12,158)	8,527
TRADING INVESTMENTS OTHER REVENUE AND NET INCOME		7(b)	(24,228) 4,505	23,140 5,849
ADMINISTRATIVE AND OTHER	其他收益及收入淨額 行政及其他經營開支	7 (D)		
OPERATING EXPENSES FINANCE COSTS	財務費用	8	(78,500) _	(74,244) –
FAIR VALUE CHANGE ON CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE	應付或然代價之公平值變動	35	_	21,193
GAIN ON DERECOGNITION OF CONTINGENT CONSIDERATION	取消確認應付或然代價之收益	00		21,170
PAYABLE		35	31,167	-
GAIN ON DEREGISTRATION OF SUBSIDIARIES	附屬公司取消註冊之收益	9	4,016	_
IMPAIRMENT OF GOODWILL	商譽減值	20	(42,000)	(131,913)
LOSS BEFORE TAX	除税前虧損	10	(86,852)	(132,825)
INCOME TAX	所得税	11	(1,709)	(12)
LOSS FOR THE YEAR FROM CONTINUING OPERATIONS	來自持續經營業務之年度虧損		(88,561)	(132,837)
	已終止業務			
LOSS FROM DISCONTINUED OPERATIONS	來自已終止業務之虧損	12	_	(52,121)
LOSS FOR THE YEAR	本年度虧損		(88,561)	(184,958)

34

## CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

			2015	2014
		Note 附註	二零一五年 <b>HK\$'000</b> 千港元	二零一四年 HK\$'000 千港元
OTHER COMPREHENSIVE	其他全面收益/(開支):			
INCOME/(EXPENSE):				
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	其後可能重新分類至損益之項目:			
Exchange difference arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額		(44)	2,715
Release of translation reserve upon	出售附屬公司時解除匯兑儲備		(44)	2,713
disposal of subsidiaries			-	(6,852)
Release of translation reserve upon deregistration of subsidiaries	附屬公司取消註冊時解除 匯兑儲備		1,579	_
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/ (EXPENSE) FOR THE YEAR	本年度其他全面收益/(開支)		4 525	(1 107)
(EXPENSE) FOR THE TEAR			1,535	(4,137)
TOTAL COMPREHENSIVE EXPENSE	本年度全面開支總額			
FOR THE YEAR			(87,026)	(189,095)
LOSS FOR THE YEAR	本年度應佔虧損:			
ATTRIBUTABLE TO:				(150.00.0)
<ul> <li>Owners of the Company</li> <li>Non-controlling interests</li> </ul>	<ul> <li>一本公司擁有人</li> <li>一非控股權益</li> </ul>		(81,134) (7,427)	(152,201) (32,757)
			(),	(02,707)
			(88,561)	(184,958)
TOTAL COMPREHENSIVE EXPENSE	本年度應佔全面開支總額:			
FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO	:			
<ul> <li>Owners of the Company</li> <li>Non-controlling interests</li> </ul>	一本公司擁有人		(79,599) (7,427)	(157,410)
	一 非控股權益		(7,427)	(31,685)
			(87,026)	(189,095)
Less neu aliana.	在如 专场 。	4 5		
Loss per share: From continuing and discontinued	<b>每股虧損:</b> 來自持續經營及	15		
operations	已終止業務			
— Basic (HK Cents) — Diluted (HK Cents)	一基本(港仙)		(2.05) (2.05)	(4.14)
	一攤薄(港仙)		(2.03)	(4.14)
From continuing operations	來自持續經營業務			
— Basic (HK Cents) — Diluted (HK Cents)	一基本(港仙)		(2.05)	(3.70)
	一攤薄(港仙)		(2.05)	(3.70)

## CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 31 March 2015 於二零一五年三月三十一日

			2015	2014
		Note(s) 附註	二零一五年 <b>HK\$′000</b> 千港元	二零一四年 HK\$′000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	北次到次文			
Property, plant and equipment	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備	18	32,201	23,529
Other intangible assets Goodwill	其他無形資產	19	62,000	62,000
Available-for-sale investments	商譽 可供銷售投資	20 22	2,509	42,000 2,509
Deposits for acquisition of property,	收購物業、廠房及 10.供2.切合	27(!)	20 (04	20 ( 59
plant and equipment	設備之按金	37(ii)	29,694	29,658
TOTAL NON-CURRENT ASSETS	非流動資產總額		126,404	159,696
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	23	90	11,163
Trade and other receivables Held-for-trading investments	應收賬款及其他應收款項 持作買賣投資	25 26	139,827 38,245	153,595 69,588
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	20	12,099	47,718
TOTAL CURRENT ASSETS	流動資產總額		190,261	282,064
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	29	50,615	63,737
Tax payable	應付税項		1,733	-
TOTAL CURRENT LIABILITIES	流動負債總額		52,348	63,737
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨額		137,913	218,327
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Contingent consideration payable	應付或然代價	35	-	31,167
TOTAL NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債總額		-	31,167
NET ASSETS	資產淨額		264,317	346,856
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本	31	158,013	158,013
Reserves	儲備	45	143,280	218,392
Equity attributable to the owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company			301,293	376,405
Non-controlling interests	非控股權益		(36,976)	(29,549)
TOTAL EQUITY	權益總額		264,317	346,856

**Lu Zhiqiang** 盧志強 Executive Director 執行董事

36

**Chui Kwong Kau** 崔光球 Executive Director 執行董事

## STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表

As at 31 March 2015 於二零一五年三月三十一日

			2014	
		Note(s) 附註	二零一五年 <b>HK\$′000</b> 千港元	二零一四年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備	18	19	49
Investment in subsidiaries	於附屬公司之投資	21	49,339	53,439
TOTAL NON-CURRENT ASSETS	非流動資產總額		49,358	53,488
CURRENT ASSETS Amount due from subsidiaries	<b>流動資產</b> 應收附屬公司款項	24	193,175	217,269
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	25	15,575	25,701
Held-for-trading investments	持作買賣投資	26	38,245	69,588
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	27	681	19,376
TOTAL CURRENT ASSETS	流動資產總額		247,676	331,934
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Amount due to subsidiaries	應付附屬公司款項	28	730	734
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	29	2,821	866
Tax payable	應付税項		1,353	-
TOTAL CURRENT LIABILITIES	流動負債總額		4,904	1,600
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨額		242,772	330,334
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Contingent consideration payable	<b>并而勤員員</b> 應付或然代價	35	-	31,167
TOTAL NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債總額		_	31,167
NET ASSETS	資產淨額		292,130	352,655
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備	04	450.040	150.040
Share capital Reserves	股本儲備	31 45	158,013 134,117	158,013 194,642
	ETT BHI	-+0	104,117	174,042
TOTAL EQUITY	權益總額		292,130	352,655

**Lu Zhiqiang** 盧志強 Executive Director 執行董事 **Chui Kwong Kau** 崔光球 Executive Director 執行董事

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	<b>Share</b> <b>premium</b> 股份溢價 HK\$'000 千港元	Special reserve 特別儲備 HK\$'000 千港元	Share options reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Translation reserve 換算儲備 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> <b>總額</b> HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	131,678	448,577	(39,998)	15,445	4,473	(131,456)	428,719	35,279	463,998
Loss for the year Release of translation reserve upon	本年度虧損 出售附屬公司時解除匯兑儲備	-	-	-	-	-	(152,201)	(152,201)	(32,757)	(184,958)
disposal of subsidiaries		-	-	-	-	(6,852)	-	(6,852)	-	(6,852)
Exchange differences arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額	-	-	-	-	1,643	-	1,643	1,072	2,715
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	-	-	-	-	(5,209)	(152,201)	(157,410)	(31,685)	(189,095)
Issue of ordinary shares under share placing	根據股份配售發行普通股	26,335	76,222	-	-	-	-	102,557	-	102,557
Recognition of equity-settled share-base payments	確認以權益方式結算及以股份 為基礎之付款	-	-	-	2,539	-	-	2,539	-	2,539
Share option lapsed Disposal of subsidiaries	購股權失效 出售附屬公司	-	-	-	(17,013) –	-	17,013 _	-	- (33,143)	- (33,143)
At 24 Blouch 2044 and 4 Anvil 2044										
At 31 March 2014 and 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日及 二零一四年四月一日	158,013	524,799	(39,998)	971	(736)	(266,644)	376,405	(29,549)	346,856
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	-	-	(81,134)	(81,134)	(7,427)	(88,561)
Release of translation reserve upon deregistration of subsidiaries	附屬公司取消註冊時解除 匯兑儲備	-	-	-	-	1,579	-	1,579	-	1,579
Exchange differences arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額	-	-	-	-	(44)	-	(44)	-	(44)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	-	-	-	-	1,535	(81,134)	(79,599)	(7,427)	(87,026)
Share option lapsed Recognition of equity-settled	購股權失效 確認以權益方式結算及	-	-	-	(3,883)	-	3,883	-	-	-
share-base payments	以股份為基礎之付款	-	-	-	4,487	-	-	4,487	-	4,487
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	158,013	524,799	(39,998)	1,575	799	(343,895)	301,293	(36,976)	264,317

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

			2015	2014
		Note(s) 附註	二零一五年 <b>HK\$′000</b> 千港元	二零一四年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	來自經營業務之現金流量			
Loss before tax Continuing operations	除税前虧損 持續經營業務		(86,852)	(132,825)
Discontinued operations	日終止業務		(80,832)	(132,823)
			(86,852)	(184,375)
Adjustments for: Interest expenses	已就下列各項作出調整:			1,901
Interest income	利息開支 利息收入		(3,728)	(5,826)
Gain on disposal of property,	出售物業、廠房及			
plant and equipment Impairment of property,	設備之收益 物業、廠房及設備之減值		(68)	-
plant and equipment				50,253
Impairment of goodwill Fair value change on contingent	商譽減值 應付或然代價之公平值變動	20	42,000	140,801
consideration payable		35	-	(21,193)
Amortization of leasehold land Depreciation of property, plant	租賃土地攤銷 物業、廠房及設備折舊		-	2
and equipment	初未、顺方仪改佣加皆		9,272	11,384
Gain on disposal of assets and liabilities held-for-sale	出售持作銷售資產及負債 之收益			(5,015)
Loss/(Gain) on disposal on	出售持作買賣投資之			(3,013)
held-for-trading investments	虧損/(收益)		12,158	(8,527)
Gain on derecognition of contingent consideration payable	取消確認應付或然代價之收益		(31,167)	_
Gain on deregistration of subsidiaries	附屬公司取消註冊之收益		(4,016)	-
Property, plant and equipment written off	物業、廠房及設備撇銷		_	1,166
Fair value change on held-for-trading	持作買賣投資之公平值變動			
investments Equity-settled share-based payments	以權益方式結算及以股份		24,228	(23,140)
	為基礎之付款		4,487	2,539
Operating loss before change	營運資金變動前之經營虧損			
in working capital			(33,686)	(40,030)
Decrease/(Increase) in inventories	存貨減少/(増加)		11,073	(9,833)
Decrease/(Increase) in trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項 減少/(增加)		13,811	(45,081)
Increase in held-for-trading	持作買賣投資增加			
investments (Decrease)/Increase in trade	應付賬款及其他應付款項		(5,043)	_
and other payables	(減少)/増加		(7,503)	17,718
Net cash used in operations	營運所耗現金淨額		(21,348)	(77,226)
PRC enterprise income tax paid	已付中國企業所得税		_	(571)
Net cash used in operating activities	經營業務所耗現金淨額		(21,348)	(77,797)

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

		Note(s) 附註	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
CASH FLOWS FROM INVESTING	來自投資活動之現金流量			
ACTIVITIES Interest received	已收利息		3,685	7,775
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備		(17,938)	(8,476)
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之 所得款項		68	-
Purchase of held-for-trading investments	購買持作買賣投資		-	(31,608)
Deposits for acquisition for property, plant and equipment	收購物業、廠房及設備之訂金 		-	(29,658)
Proceeds from disposal of held-for-trading investments	出售持作買賣投資所得款項		-	56,563
Payment to acquire other intangible assets	就收購其他無形資產付款		-	(25,400)
Net cash inflow on disposal of assets and liabilities held-for-sale	出售持作出售資產及 負債之現金流入淨額	36	-	30,767
Net cash outflow on acquisition of subsidiaries	收購附屬公司之現金流出淨額	34	-	(4,105)
Net cash used in investing activities	投資活動所耗現金淨額		(14,185)	(4,142)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	來自融資活動之現金流量			
Net proceeds from issue of ordinary shares Interest paid	發行普通股所得款項淨額 已付利息	31	-	102,557 (1,901)
Net cash generated from financing activities	融資活動所得現金淨額		_	100,656
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物 (減少)/增加淨額		(35,533)	18,717
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE YEAR	年初之現金及現金等值物		47,718	29,157
Effects of foreign exchange rate changes	外幣匯率變動之影響		(86)	(156)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE YEAR	年末之現金及現金等值物		12,099	47,718
ANALYSIS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘		12,099	47,718

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 1. CORPORATE INFORMATION

Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands and its shares are listed on the Growth Enterprise Market ("GEM") of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The address of the registered office is situated at Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands, British West Indies. The principal place of business in Hong Kong is situated at Unit 2704, 27/F, West Tower, Shun Tak Centre, 168–200 Connaught Road Central, Hong Kong.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, the functional currency of the Company.

The Company is an investment holding company. The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in (i) anti-aging and stem cell technology businesses; (ii) trading business; and (iii) money lending business; (iv) securities investment; and (v) hotel operations. The Group had discontinued its funeral and related businesses in last year (see note 12).

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has applied for the first time the following new and revised Standards, Amendments and Interpretations ("new and revised HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") effective for accounting periods beginning on after 1 April 2014.

Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則 第12號及香港會計準則第27號之修訂 Amendments to HKAS 32 香港會計準則第32號之修訂 Amendments to HKAS 36 香港會計準則第36號之修訂 Amendments to HKAS 39 香港會計準則第39號之修訂 Hong Kong (JFRS Interpretations Committee) ("HK(JFRIC)")-Int 21 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第21號

### 1. 企業資料

香港生命科學技術集團有限公司(「本公司」)根 據開曼群島公司法(經修訂)於開曼群島註冊成 立為獲豁免有限公司,其股份於香港聯合交易 所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)上 市。本公司註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands, British West Indies。本公司在香港之主要營業地點位於香 港干諾道中168-200號信德中心西翼27樓2704 室。

綜合財務報表以本公司功能貨幣港元列賬。

本公司為投資控股公司。本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)之主要業務為(i)抗衰老及幹細 胞技術業務:(ii)貿易業務:(iii)放債業務:(iv) 證券投資:及(v)酒店營運。本集團於去年已終 止經營其殯葬及相關業務(見附註12)。

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)

於本年度內,本集團首次應用以下由香港會計 師公會(「香港會計師公會」)頒佈於二零一四年 四月一日或之後開始之會計期間生效之新訂及 經修訂準則、修訂及詮釋(「新訂及經修訂香港 財務報告準則」)。

**Investment Entities** 

#### 投資實體

Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities 抵銷財務資產及財務負債 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets 非財務資產之可收回金額披露 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting 衍生財務工具之契約的更替及對沖會計法之延續 Levies

徵費

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

Except as described below, the application of the new and revised HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

### Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 Investment Entities

The Group has applied amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 27 Investment Entities for the first time in the current year. The amendments to HKFRS 10 define an investment entity and introduce an exception to consolidating subsidiaries for an investment entity, except where the subsidiaries provide services that relate to the investment entity's investment activities. Under the amendments to HKFRS 10, an investment entity is required to measure its interests in subsidiaries at fair value through profit or loss.

To qualify as an investment entity, certain criteria have to be met. Specifically, an entity is required to:

- obtain funds from one or more investors for the purpose of providing them with professional investment management services;
- commit to its investor(s) that its business purpose is to invest funds solely for returns from capital appreciation, investment income, or both; and
- measure and evaluate performance of substantially all of its investments on a fair value basis.

Consequential amendments to HKFRS 12 and HKAS 27 have been made to introduce new disclosure requirements for investment entities.

As the Company is not an investment entity, the directors of the Company consider that the application of the amendments has had no impact on the disclosures or the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(績)

除下文所述者外,於本年度應用新訂及經修訂 香港財務報告準則對本集團本年度及過往年度 的財務表現及狀況及/或該等綜合財務報表所 載披露並無重大影響。

### 香港財務報告準則第10號、香港財務報告 準則第12號及香港會計準則第27號之修 訂「投資實體」

本集團已於本年度首次應用香港財務報告準則 第10號、香港財務報告準則第12號及香港會 計準則第27號之修訂「投資實體」。香港財務 報告準則第10號之修訂對投資實體作出界定並 引入一項按附屬公司就投資實體綜合入賬之例 外情況,惟不適用於附屬公司提供與投資實體 之投資活動有關的服務。按香港財務報告準則 第10號之修訂,投資實體須於損益按公平值計 入其於附屬公司之權益。

為符合作為投資實體之資格,已制定若干標 準。具體而言,實體須:

- 向一名或多名投資者就向其提供專業投資管理服務而取得資金;
- 向其投資者承諾,其業務宗旨純粹為將 資金用作投資而獲取資本增值、投資收 入或兩者兼有的回報;及
- 按公平值基準計量及評估其絕大部分投 資之表現。

香港財務報告準則第12號及香港會計準則第 27號已作出相應修訂,以引入投資實體之新披 露規定。

由於本公司並非投資實體,故本公司董事認為 應用該等修訂本不會對於本集團綜合財務報表 作出之披露或確認之金額造成任何影響。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) Amendments to HKAS 32 Offsetting Einancial

# Amendments to HKAS 32 Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

The Group has applied amendments to HKAS 32 *Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities* for the first time in the current year. The amendments to HKAS 32 clarify existing application issues relating to the offset of financial assets and financial liabilities requirements. Specifically, the amendments clarify the meaning of "currently has a legally enforceable right of set-off" and "simultaneous realisation and settlement".

The amendments have been applied retrospectively. As the Group does not have any financial assets and financial liabilities that qualify for offset, the application of the amendments has had no impact on the disclosures or on the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

## Amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets

The Group has applied amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets for the first time in the current year. The amendments to HKAS 36 require disclosures on additional information about the fair value measurement when the recoverable amount of an asset or a cash generating unit is measured at fair value less costs of disposal. An entity shall disclose the level of the fair value hierarchy within which the fair value measurement of the asset or cash generating unit is categorised in its entirety. The Group is required to make additional disclosures for Level 2 and Level 3 of the fair value hierarchy:

- a description of the valuation techniques used to measure the fair value less costs of disposals. If there is any change in valuation techniques, the fact and the reason should also be disclosed;
- each key assumption on which management has based its determination of fair value less costs of disposal; and
- the discount rates used in the current and previous measurement if fair value less costs of disposal is measured using a present value technique.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港會計準則第32號之修訂「抵銷財務資 產及財務負債」

本集團已於本年度首次應用香港會計準則第32 號之修訂「抵銷財務資產及財務負債」。香港會 計準則第32號之修訂澄清與抵銷財務資產與財 務負債規定有關的現有應用問題。具體而言, 有關修訂澄清「現時擁有於法律上可強制執行 的對銷權」及「同時變現及結算」的涵義。

修訂本已追溯應用。由於本集團並無任何符合 抵銷資格之財務資產及財務負債,故應用該等 修訂不會對於本集團綜合財務報表作出之披露 或確認之金額造成任何影響。

### 香港會計準則第36號之修訂「非財務資產 之可收回金額披露」

本集團已於本年度首次應用香港會計準則第36 號之修訂「非財務資產可收回金額披露」。香港 會計準則第36號之修訂規定當根據公平值減出 售成本計算資產或現金產生單位的可回收金額 時,須披露更多有關公平值計量之資料。實體 應完整披露為資產或現金產生單位公平值計量 進行分類的公平值計量層級。本集團須對公平 值計量層級的第二層級及第三層級作出額外披 露:

- 描述用於計量公平值減出售成本之估值 技術。倘估值技術出現任何變動,則應 同時披露事實及原因;
- 管理層釐定公平值減出售成本時所依據 的每一項主要假設:及
- 倘使用現值技術計量公平值減出售成本, 則須披露當前及過往計量所使用貼現率。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

#### Amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets (continued)

The amendments have been applied retrospectively. The relevant disclosures have been made regarding the recoverable amount of other intangible assets measured at fair value less costs of disposal on application of the amendments to HKAS 36 (see note 19).

## Amendments to HKAS 39 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting

The Group has applied amendments to HKAS 39 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting for the first time in the current year. The amendments to HKAS 39 introduce an exception to the requirements for the discontinuation of hedge accounting in HKAS 39 if specific conditions are met. The amendments to HKAS 39 state that the novation of a hedging instrument is not be considered an expiration or termination if the novation (a) is required by laws or regulations; (b) results in a central counterparty or an entity acting in a similar capacity becoming the new counterparty to each of the parties to the novated derivative and (c) does not result in changes to the terms of the original over-the-counter derivatives other than the changes directly attributable to the novation. For all other novations outside the scope of the exemption, an entity should assess if they meet the derecognition criteria and the conditions for continuation of hedge accounting.

The amendments have been applied retrospectively. As the Group does not have any derivatives that are subject to novation, the application of the amendments has had no impact on the disclosures or on the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

### 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港會計準則第36號之修訂「抵銷財務資 產及財務負債」(續)

該修訂本已追溯應用。於應用香港會計準則第 36號之修訂時,已就按公平值減出售成本計算 之其他無形資產之可收回金額作出相關披露(見 附註19)。

### 香港會計準則第39號之修訂「衍生工具之 更替及對沖會計法之延續」

本集團已於本年度首次應用香港會計準則第39 號之修訂「衍生工具之更替及對沖會計法之延續」。香港會計準則第39號之修訂引入有關在 滿足特定條件時終止香港會計準則第39號對沖 會計法的規定之例外情況。香港會計準則第39 號之修訂訂明,倘對沖工具之變更(a)乃法律或 法規規定者:(b)導致核心對手方或以類似身份 行事之實體成為已變更衍生工具各方之新對手 方及(c)不會導致原場外衍生工具之條款發生變 動,惟直接歸因於該變更之變動除外,則對沖 工具之變更不被視為屆滿或終止。就豁免範圍 外所有其他變更而言,寘體應評估該等變更是 否符合取消確認之標準及持續進行對沖會計之 條件。

該修訂已追溯應用。由於本集團並無任何須作 更替之衍生工具,應用該修訂不會對於本集團 綜合財務報表作出之披露或確認之金額造成任 何重大影響。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) HK(IFRIC)-Int 21 Levies

The Group has applied HK(IFRIC)-Int 21 Levies for the first time in the current year. HK(IFRIC)-Int 21 addresses the issue as to when to recognise a liability to pay a levy imposed by government. The Interpretation defines a levy, and specifies that the obligating event that gives rise to the liability is the activity that triggers the payment of the levy, as identified by legislation. The Interpretation provides guidance on how different levy arrangements should be accounted for, in particular, it clarifies that neither economic compulsion nor the going concern basis of financial statements preparation implies that an entity has a present obligation to pay a levy that will be triggered by operating in a future period.

HK(IFRIC)-Int 21 has been applied retrospectively. The application of this Interpretation has had no material impact on the disclosures or on the amounts recognised in the Group's consolidated financial statements.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港(國際財務報告詮釋委員會)- 詮釋第 21號徵費

本集團已於本年度首次應用香港(國際財務報 告詮釋委員會)一詮釋第21號徵費。香港(國際 財務報告詮釋委員會)一詮釋第21號解決何時 確認負債以支付政府徵收之徵費問題。該詮釋 界定何謂徵收税項,並訂明產生有關負債之責 任事件是指法律所指出觸發支付徵税之活動。 該詮釋對不同徵費安排應如何列賬提供指引, 尤其是,其澄清經濟強制及財務報表編製之持 續經營基準概無暗示實體有支付日後期間營運 引發徵費之現有責任。

香港(國際財務報告詮釋委員會)- 詮釋第21號 已追溯應用。應用該詮釋不會對於本集團綜合 財務報表作出之披露或確認之金額造成任何重 大影響。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

# New and revised HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

#### HKFRS 9 (2014) 香港財務報告準則第9號(二零一四年) HKFRS 15 香港財務報告準則第15號 Amendments to HKFRSs 香港財務報告準則之修訂 Amendments to HKFRSs 香港財務報告準則之修訂 Amendments to HKFRSs 香港財務報告準則之修訂 Amendments to HKAS 1 香港會計準則第1號之修訂 Amendments to HKAS 19 香港會計準則第19號之修訂 Amendments to HKAS 16 and HKAS 38

#### 香港會計準則第 16號及 香港會計準則第 38號之修訂 Amendments to HKAS 16 and HKAS 41 香港會計準則第 16號及 香港會計準則第 41號之修訂 Amendments to HKAS 27 香港會計準則第 27號之修訂 Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28

香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號之修訂 Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 28 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則 第12號及香港會計準則第28號之修訂 Amendments to HKFRS 11 香港財務報告準則第11號之修訂

### 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(績)

### 已頒佈但未生效之新訂及經修訂香港財務 報告準則

本集團並無提早應用以下已頒佈但未生效之新 訂及經修訂香港財務報告準則:

Financial Instruments<sup>4</sup> 財務工具⁴ Revenue from Contracts with Customers<sup>3</sup> 客戶合約收益3 Annual Improvements to HKFRSs 2010–2012 Cycle<sup>1</sup> 香港財務報告準則二零一零年至二零一二年週期之年度改進1 Annual Improvements to HKFRSs 2011–2013 Cycle<sup>1</sup> 香港財務報告準則二零一一年至二零一三年週期之年度改進1 Annual Improvements to HKFRSs 2012–2014 Cycle<sup>2</sup> 香港財務報告準則二零一二年至二零一四年週期之年度改進2 Disclosure Initiative<sup>2</sup> 披露計劃<sup>2</sup> Defined Benefit Plans: Employee Contributions<sup>1</sup> 界定福利計劃:僱員供款1 Clarification of Acceptable Methods of Depreciation and Amortisation<sup>2</sup> 釐清可接受之折舊及攤銷方法2

Agriculture: Bearer Plants<sup>2</sup> 農業:產花果植物<sup>2</sup>

Equity Method in Separate Financial Statements<sup>2</sup> 獨立財務報表之權益法<sup>2</sup> Sales or Contributions of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture<sup>2</sup> 投資者與其聯營公司或合營企業間資產出售或投入<sup>2</sup>

Investment Entities: Applying the Consolidation Exception<sup>2</sup>

投資實體:應用綜合入賬之例外情況<sup>2</sup>

Accounting for Acquisitions of Interests in Joint Operations<sup>2</sup> 收購聯合經營權益之會計方式<sup>2</sup>

- <sup>1</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2014.
- <sup>2</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016.
- <sup>3</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2017.
- <sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018.

The directors of the Company anticipate that except as described below, the application of the new and revised HKFRSs will have no material impact on the results and the financial position of the Group.

- 於二零一四年七月一日或以後開始之年度期間生效。
   於二零一六年一月一日或以後開始之年度期間生效。
  - 3 於二零一七年一月一日或以後開始之年度期間生效。
  - 4 於二零一八年一月一日或以後開始之年度期間生效。

本公司董事預期,除下文所述者外,應用新訂 及經修訂香港財務報告準則將不會對本集團之 業績及財務狀況構成不利影響。

46

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) HKFRS 9 (2014) Financial Instruments

HKFRS 9 issued in 2009 introduces new requirements for the classification and measurement of financial assets. HKFRS 9 was amended in 2010 and includes the requirements for the classification and measurement of financial liabilities and for derecognition. In 2013, HKFRS 9 was further amended to bring into effect a substantial overhaul of hedge accounting that will allow entities to better reflect their risk management activities in the financial statements. A finalised version of HKFRS 9 was issued in 2014 to incorporate all the requirements of HKFRS 9 that were issued in previous years with limited amendments to the classification and measurement by introducing a "fair value through other comprehensive income" ("FVTOCI") measurement category for certain financial assets. The finalised version of HKFRS 9 also introduces an "expected credit loss" model for impairment assessments.

Key requirements of HKFRS 9 (2014) are described as follows:

All recognised financial assets that are within the scope of HKAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement to be subsequently measured at amortised cost or fair value. Specifically, debt investments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal outstanding are generally measured at amortised cost at the end of subsequent accounting periods. Debt instruments that are held within a business model whose objective is achieved both by collecting contractual cash flows and selling financial assets, and that have contractual terms of the financial asset give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding, are measured at FVTOCI. All other debt investments and equity investments are measured at their fair values at the end of subsequent reporting periods. In addition, under HKFRS 9 (2014), entities may make an irrevocable election to present subsequent changes in the fair value of an equity investment (that is not held for trading) in other comprehensive income, with only dividend income generally recognised in profit or loss.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港財務報告準則第9號(二零一四年)「財 務工具」

於二零零九年頒佈之香港財務報告準則第9號 引入財務資產分類及計量之新規定。香港財務 報告準則第9號於二零一零年作出修訂以納入 財務負債分類及計量以及取消確認之規定。於 二零一三年,香港財務報告準則第9號獲進一 步修訂,以落實對沖會計法之大幅修訂,從而 使實體於財務報表中更能反映風險管理活動。 香港財務報告準則第9號之最終版本已於二零 一四年頒佈,以納入於過往年度頒佈之香港財 務報告準則第9號之所有規定,並透過為若干 財務資產引入「按公平值計入其他全面收益」)對分類及計量 類別作出少量修訂。香港財務報告準則第9號 之最終版本亦引入「預計信貸虧損」模式進行 減值評估。

香港財務報告準則第9號(二零一四年)之主要 規定載述如下:

所有符合香港會計準則第39號「財務工 具:確認及計量|範疇之已確認財務資產 其後將按攤銷成本或公平值計量。具體 而言,以旨在收取合約現金流量之業務 模式持有及合約現金流量僅為本金及尚 未償還本金之利息之債務投資,一般於 其後會計期末按攤銷成本計量。於旨在 同時收回合約現金流及出售財務資產的 業務模式中持有的債務工具,以及財務 資產合約條款令於特定日期產生的現金 流純為支付本金及未償還本金的利息的 **債務工具**,以按公平值計入其他全面收 益的方式計量。所有其他債務投資及股 本投資於其後報告期末按公平值計量。 此外,根據香港財務報告準則第9號(二 零一四年), 實體須不可撤回地選擇於其 他全面收益呈列股本投資(並非持作買賣 者)公平值之其後變動,而只有股息收入 通常於損益確認。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) HKFRS 9 (2014) Financial Instruments (continued)

- With regard to the measurement of financial liabilities designated as at fair value through profit or loss, HKFRS 9 (2014) requires that the amount of change in the fair value of the financial liability that is attributable to changes in the credit risk of that liability is presented in other comprehensive income, unless the recognition of the effects of changes in the liability's credit risk in other comprehensive income would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. Changes in fair value of financial liabilities attributable to changes in the financial liabilities' credit risk are not subsequently reclassified to profit or loss. Under HKAS 39, the entire amount of the change in the fair value of the financial liability designated as fair value through profit or loss was presented in profit or OSS.
- In the aspect of impairment assessments, the impairment requirements relating to the accounting for an entity's expected credit losses on its financial assets and commitments to extend credit were added. Those requirements eliminate the threshold that was in HKAS 39 for the recognition of credit losses. Under the impairment approach in HKFRS 9 (2014) it is no longer necessary for a credit event to have occurred before credit losses are recognised. Instead, expected credit losses should always be accounted for. The amount of expected credit losses is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition and, consequently, more timely information is provided about expected credit losses.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

## 香港財務報告準則第9號(二零一四年)「財務工具」(續)

- 就指定為按公平值計入損益之財務負債 計量而言,香港財務報告準則第9號(二 零一四年)規定財務負債信貸風險變動導 致財務負債公平值變動之金額於其他全 面收益呈列,除非在其他全面收益確認 負債之信貸風險變動影響會導致或擴大 損益之會計錯配,則作別論。財務負債 信貸風險變動導致財務負債之公平值變 動其後不會重新分類至損益。根據香港 會計準則第39號,指定為按公平值計入 損益之財務負債公平值變動全數金額於 損益呈列。
- 就減值評估而言,加入有關實體對其財務資產及提供信貸承擔之預期信貸虧損會計之減值規定。該等規定消除香港會計準則第39就確認信貸虧損所定的門檻。根據香港財務報告準則第9號(二零一四年)之減值方法,毋須發生信貸事件方可確認信貸虧損。反之,實體須一直將預期信貸虧損以及此等預期信貸虧損之變動入賬。預期信貸虧損之金額在各報告日期更新,以反映自初步確認以來信貸風險之變動,因此,已就預期信貸 虧損提供適時的資料。

48

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) HKFRS 9 (2014) Financial Instruments (continued)

HKFRS 9 (2014) introduces a new model which is more closely aligns hedge accounting with risk management activities undertaken by companies when hedging their financial and non-financial risk exposures. As a principle-based approach, HKFRS 9 (2014) looks at whether a risk component can be identified and measured and does not distinguish between financial items and non-financial items. The new model also enables an entity to use information produced internally for risk management purposes as a basis for hedge accounting. Under HKAS 39, it is necessary to exhibit eligibility and compliance with the requirements in HKAS 39 using metrics that are designed solely for accounting purposes. The new model also includes eligibility criteria but these are based on an economic assessment of the strength of the hedging relationship. This can be determined using risk management data. This should reduce the costs of implementation compared with those for HKAS 39 hedge accounting because it reduces the amount of analysis that is required to be undertaken only for accounting purposes.

HKFRS 9 (2014) will become effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018 with early application permitted.

The directors of the Company anticipate that the adoption of HKFRS 9 (2014) in the future may have significant impact on amounts reported in respect of the Group's financial assets and financial liabilities.

However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of that effect until a detailed review has been completed.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港財務報告準則第9號(二零一四年)「財 務工具」(續)

香港財務報告準則第9號(二零一四年) 引入新模式,更切合公司於對沖彼等所 承受財務及非財務風險時就風險管理活 動進行之對沖會計。作為以原則為基準 之方法,香港財務報告準則第9號(二零 一四年)關注風險部分是否可識別及計 量,而並不區分財務項目及非財務項目。 有關新模式亦讓實體可使用就風險管理 目的於內部編製之資料作為對沖會計之 基礎。根據香港會計準則第39號,符合 及遵守香港會計準則第39號之規定應用 僅為會計目的而設計之計量乃屬必要。 新模式亦包括合資格條件,惟有關條件 乃基於有關對沖關係強度之經濟評估。 有關條件可以風險管理數據釐定。由於 該模式可減少僅就會計目的須進行之分 析量,故相比香港會計準則第39號之對 沖會計而言,其可減少執行成本。

香港財務報告準則第9號(二零一四年)將於二 零一八年一月一日或之後開始之年度期間生 效,並可提前應用。

本公司董事預期未來應用香港財務報告準則第 9號(二零一四年)可能會對本集團財務資產及 財務負債呈報之數額產生重大影響。

然而,直至本集團完成詳細審閱前,提供影響 之合理估計並不可行。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

**HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers** The core principle of HKFRS 15 is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Thus, HKFRS 15 introduces a model that applies to contracts with customers, featuring a contract-based five-step analysis of transactions to determine whether, how much and when revenue is recognised. The five steps are as follows:

- (i) Identify the contract with the customer;
- (ii) Identify the performance obligations in the contract;
- (iii) Determine the transaction price;
- (iv) Allocate the transaction price to the performance obligations; and
- (v) Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation.

HKFRS 15 also introduces extensive qualitative and quantitative disclosure requirements which aim to enable users of the financial statements to understand the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from contracts with customers.

HKFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including HKAS 18 Revenue, HKAS 11 Construction Contracts and the related Interpretations when it becomes effective.

HKFRS 15 will become effective for annual periods beginning on or after 1 January 2017 with early application permitted. The directors of the Company anticipate that the application of HKFRS 15 in the future may have a material impact on the amounts reported and disclosures made in the Group's consolidated financial statements. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of the effect of HKFRS 15 until the Group performs a detailed review.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(績)

**香港財務報告準則第15號「客戶合約收益」** 香港財務報告準則第15號之核心原則為實體所 確認描述向客戶轉讓承諾貨品或服務之收益金 額,應為能反映該實體預期就交換該等貨品或 服務有權獲得之代價。因此,香港財務報告準 則第15號引入適用於與客戶所訂立合約之模 式,特點為以合約為基準之五個步驟分析交 易,以釐定應否確認收益、確認收益之數額及 時間。五個步驟如下:

- (i) 識別與客戶訂立之合約;
- (ii) 識別合約之履約責任;
- (iii) 釐定交易價;
- (iv) 將交易價分配至履約責任;及
- (V) 於實體完成履約責任時確認收益。

香港財務報告準則第15號亦引進大量定性及定 量披露規定,旨在讓財務報表使用者了解來自 與客戶所訂立合約產生之收益及現金流量之性 質、金額、時間及不確定性。

於香港財務報告準則第15號生效後,其將取代 現時載於香港會計準則第18號收益、香港會計 準則第11號建築合約及相關詮釋之收益確認指 引。

香港財務報告準則第15號將於二零一七年一月 一日或其後開始之年度期間生效,允許提早應 用。本公司董事預計,於未來應用香港財務報 告準則第15號可能會對於本集團綜合財務報表 呈報之金額或作出之披露造成重大影響。然 而,直至本集團進行詳細審閱前,提供香港財 務報告準則第15號影響之合理估計並不可行。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) Annual Improvements to HKFRSs 2010–2012 Cycle

The Annual Improvements to HKFRSs 2010–2012 Cycle include a number of amendments to various HKFRSs, which are summarised below.

The amendments to HKFRS 2 (i) change the definitions of 'vesting condition' and 'market condition'; and (ii) add definitions for 'performance condition' and 'service condition' which were previously included within the definition of 'vesting condition'. The amendments to HKFRS 2 are effective for share-based payment transactions for which the grant date is on or after 1 July 2014.

The amendments to HKFRS 3 clarify that contingent consideration that is classified as an asset or a liability should be measured at fair value at each reporting date, irrespective of whether the contingent consideration is a financial instrument within the scope of HKFRS 9 or HKAS 39 or a non-financial asset or liability. Changes in fair value (other than measurement period adjustments) should be recognised in profit and loss. The amendments to HKFRS 3 are effective for business combinations for which the acquisition date is on or after 1 July 2014.

The amendments to HKFRS 8 (i) require an entity to disclose the judgements made by management in applying the aggregation criteria to operating segments, including a description of the operating segments aggregated and the economic indicators assessed in determining whether the operating segments have 'similar economic characteristics'; and (ii) clarify that a reconciliation of the total of the reportable segments' assets to the entity's assets should only be provided if the segment assets are regularly provided to the chief operating decision-maker.

The amendments to the basis for conclusions of HKFRS 13 clarify that the issue of HKFRS 13 and consequential amendments to HKAS 39 and HKFRS 9 did not remove the ability to measure short-term receivables and payables with no stated interest rate at their invoice amounts without discounting, if the effect of discounting is immaterial.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港財務報告準則二零一零年至二零一二 年週期之年度改進

香港財務報告準則二零一零年至二零一二年週 期之年度改進包括香港財務報告準則之多項修 訂,概述如下。

香港財務報告準則第2號之修訂(i)更改「歸屬 條件」及「市場條件」之定義:及(ii)加入「表現 條件」及「服務條件」兩項定義,兩個詞彙之前 載入「歸屬條件」之定義內。香港財務報告準 則第2號之修訂對授出日期為二零一四年七月 一日或之後以股份為基礎之付款交易生效。

香港財務報告準則第3號之修訂本釐清分類為 資產或負債之或然代價應在各報告日期按公平 值計量,不論或然代價是否屬香港財務報告準 則第9號或香港會計準則第39號範圍內之財務 工具或是否屬非財務資產或負債。公平值之變 動(計量期間之調整除外)應在損益確認。香港 財務報告準則第3號之修訂對收購日期為二零 一四年七月一日或之後之業務合併生效。

香港財務報告準則第8號之修訂(i)要求實體披 露管理層在應用經營分類匯總條件時作出之判 斷,包括匯總經營分類之描述以及釐定經營分 類有否「同類經濟特性」評核之經濟指標:及(ii) 澄清分類資產如定期提供予主要經營決策人方 會提供呈報分類資產總額與實體資產之對賬。

香港財務報告準則第13號結論基礎之修訂澄 清,頒佈香港財務報告準則第13號以及香港會 計準則第39號及香港財務報告準則第9號之後 續修訂並無刪除在沒有折讓之情況下(倘折讓 影響不大)按發票金額計量沒有指定利率之短 期應收款項及應付款項之能力。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

## Annual Improvements to HKFRSs 2010–2012 Cycle (continued)

The amendments to HKAS 16 and HKAS 38 remove perceived inconsistencies in the accounting for accumulated depreciation/amortisation when an item of property, plant and equipment or an intangible asset is revalued. The amended standards clarify that the gross carrying amount is adjusted in a manner consistent with the revaluation of the carrying amount of the asset and that accumulated depreciation/amortisation is the difference between the gross carrying amount and the carrying amount after taking into account accumulated impairment losses.

The amendments to HKAS 24 clarify that a management entity providing key management personnel services to a reporting entity is a related party of the reporting entity. Consequently, the reporting entity should disclose as related party transactions the amounts incurred for the service paid or payable to the management entity for the provision of key management personnel services. However, disclosure of the components of such compensation is not required.

The directors do not anticipate that the application of the amendments included in the Annual Improvements to HKFRSs 2010–2012 Cycle will have a material effect on the Group's consolidated financial statements.

### Annual Improvements to HKFRSs 2011–2013 Cycle

The Annual Improvements to HKFRSs 2011–2013 Cycle include a number of amendments to various HKFRSs, which are summarised below.

The amendments to HKFRS 3 clarify that the standard does not apply to the accounting for the formation of all types of joint arrangement in the financial statements of the joint arrangement itself.

The amendments to HKFRS 13 clarify that the scope of the portfolio exception for measuring the fair value of a group of financial assets and financial liabilities on a net basis includes all contracts that are within the scope of, and accounted for in accordance with, HKAS 39 or HKFRS 9, even if those contracts do not meet the definitions of financial assets or financial liabilities within HKAS 32.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(績)

### 香港財務報告準則二零一零年至二零一二 年週期之年度改進(續)

香港會計準則第16號及香港會計準則第38號 之修訂刪除重估物業、廠房及設備或無形資產 價值時就累計折舊/攤銷之會計處理被視為不 貫徹一致之處。經修訂準則澄清調整總面值之 方法與重估資產賬面值之方式一致,而累計折 舊/攤銷為總面值與計入累計減值虧損後賬面 值之差額。

香港會計準則第24號之修訂澄清,向報告實體 提供關鍵管理人員服務之管理實體為該報告實 體之關聯人士。因此,報告實體應以關聯人士 交易就提供關鍵管理人員服務披露已付或應付 管理實體產生之金額。然而,毋須披露有關補 償金額之各個組成項目。

董事預測,應用列入香港財務報告準則二零一 零年至二零一二年週期之年度改進之該等修訂 不會對本集團綜合財務報表構成重大影響。

#### 香港財務報告準則二零一一年至二零一三 年週期之年度改進

香港財務報告準則二零一一年至二零一三年週 期之年度改進包括多項香港財務報告準則之修 訂,概述如下。

香港財務報告準則第3號之修訂澄清,該準則 並不適用於合營安排本身之財務報表中各類合 營安排組成之會計處理。

香港財務報告準則第13號之修訂澄清,除按淨 額基準計算財務資產及財務負債組別之公平值 外,組合範圍包括香港會計準則第39號或香港 財務報告準則第9號範圍內以及根據上述準則 確認入賬的所有合同(即使合同並不符合香港 會計準則第32號對財務資產或財務負債之定 義)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

## Annual Improvements to HKFRSs 2011–2013 Cycle (continued)

The amendments to HKAS 40 clarify that HKAS 40 and HKFRS 3 are not mutually exclusive and application of both standards may be required. Consequently, an entity acquiring investment property must determine whether:

- (a) the property meets the definition of investment property in terms of HKAS 40; and
- (b) the transaction meets the definition of a business combination under HKFRS 3.

The directors do not anticipate that the application of the amendments included in the Annual Improvements to HKFRSs 2011–2013 Cycle will have a material effect on the Group's consolidated financial statements.

### Annual Improvements to HKFRSs 2012–2014 Cycle

The Annual Improvements to HKFRSs 2012–2014 Cycle include a number of amendments to various HKFRSs, which are summarised below.

The amendments to HKFRS 5 clarify that changing from one of the disposal methods (i.e. disposal through sale or disposal through distribution to owners) to the other should not be considered to be a new plan of disposal, rather it is a continuation of the original plan. There is therefore no interruption of the application of the requirements in HKFRS 5. Besides, the amendments also clarify that changing the disposal method does not change the date of classification.

The amendments to HKFRS 7 clarify that a servicing contract that includes a fee can constitute continuing involvement in a financial asset. An entity must assess the nature of the fee and arrangement against the guidance for continuing involvement in HKFRS 7 in order to assess whether the additional disclosures for any continuing involvement in a transferred asset that is derecognised in its entirety are required. Besides, the amendments to HKFRS 7 also clarify that disclosures in relation to offsetting financial assets and financial liabilities are not required in the condensed interim financial report, unless the disclosures provide a significant update to the information reported in the most recent annual report.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港財務報告準則二零一一年至二零一三 年週期之年度改進(續)

香港會計準則第40號之修訂本澄清,香港會計 準則第40號及香港財務報告準則第3號並不互 斥,並可能須同時應用兩項準則。因此,收購 投資物業之實體必須釐定:

- (a) 物業是否符合香港會計準則第40號對投 資物業之定義;及
- (b) 交易是否符合香港財務報告準則第3號 對業務合併之定義。

董事預測,應用納入香港財務報告準則二零 ---年至二零--三年週期之年度改進之修訂不 會對本集團綜合財務報表構成重大影響。

### 香港財務報告準則二零一二年至二零一四 年週期之年度改進

香港財務報告準則二零一二年至二零一四年週 期之年度改進包括多項香港財務報告準則之修 訂,概述如下。

香港財務報告準則第5號之修訂釐清:一種出 售方式(如透過出售而出售或透過分派予擁有 人出售)轉換成另一種不應被視為一項新出售 計劃,而是原計劃之延續。因此,應用香港財 務報告準則第5號之規定並未終止。此外,修 訂本亦釐清改變出售方式並無改變分類日期。

香港財務報告準則第7號之修訂釐清內含費用 之服務合約構成持續參與財務資產。實體須根 據香港財務報告準則第7號之持續參與指引評 估費用及安排之性質,以評估是否須就持續參 與全部終止確認之轉讓資產作出其他披露。此 外,香港財務報告準則第7號之修訂亦釐清簡 明中期財務報告並無規定有關抵銷財務資產及 財務負債之披露,除非披露包括最近期年報所 報告資料之重大更新。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

## Annual Improvements to HKFRSs 2012–2014 Cycle (continued)

The amendments to HKAS 19 clarify that the market depth of high quality corporate bonds is assessed based on the currency in which the obligation is denominated, rather than the country where the obligation is located. When there is no deep market for high quality corporate bonds in that currency, government bond rates must be used.

HKAS 34 requires entities to disclose information in the notes to the interim financial statements 'if not disclosed elsewhere in the interim financial report'. The amendments to HKAS 34 clarify that the required interim disclosures must either be in the interim financial statements or incorporated by cross-reference between the interim financial statements and wherever they are included within the greater interim financial report. The other information within the interim financial report must be available to users on the same terms as the interim financial statements and at the same time. If users do not have access to the other information in this manner, then the interim financial report is incomplete.

The directors do not anticipate that the application of the amendments included in the Annual Improvements to HKFRSs 2012–2014 Cycle will have a material effect on the Group's consolidated financial statements.

### Amendments to HKAS 19 Defined Benefit Plans — Employee Contributions

The amendments to HKAS 19 simplify the accounting for contributions that are independent of the number of years of employee service, for example, employee contributions that are calculated according to a fixed percentage of salary. Specifically, contributions that are linked to services are attributed to periods of services as a negative benefit. The amendments to HKAS 19 specifies that such negative benefit are attributed in the same way as the gross benefit, i.e. attribute to periods of services under the plan's contribution formula or on a straight-line basis.

Besides, the amendments also states that if the contributions are independent of the number of years of employee service, such contributions may be recognised as a reduction of the service cost as they fall due.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(績)

### 香港財務報告準則二零一二年至二零一四 年週期之年度改進(續)

香港會計準則第19號之修訂釐,清高質量公司 債券之市場深度須按債務計值貨幣而非按債務 所在國家評估。倘該貨幣之高質量公司債券並 無深入市場,則須使用政府債券利率。

香港會計準則第34號於中期財務報表附註披露 資料(倘並無於中期財務報告中另行披露)。香 港會計準則第34號之修訂釐清規定之中期披露 須於中期財務報表中作出或於中期財務報表之 間相互參照而納入,並計入更大型之中期財務 報告。中期財務報告之其他資料需按與中期財 務報表之相同條款且於相同時間供用戶查閱。 倘用戶不可按此等方式查閱其他資料,則中期 財務報告視作不完整。

董事預測應用香港財務報告準則二零一二年至 二零一四年週期之年度改進包含之各項修訂本 不會對本集團綜合財務報表構成重大影響。

### 香港會計準則第19號之修訂「界定福利計 劃一僱員供款」

香港會計準則第19號之修訂簡化與僱員服務年 期無關之供款(例如根據固定薪金百分比計算 之僱員供款)之會計處理。特別是,與服務有 關之供款乃歸屬於服務年期作為負數福利。香 港會計準則第19號之修訂本訂明,該等負數福 利乃按與福利總額相同之方式歸屬,即根據計 劃之供款公式或按直線基準於服務年期歸屬。

此外,該等修訂本亦訂明,倘供款與僱員服務 年期無關,則該等供款可於到期時作為削減服 務成本確認。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

### Amendments to HKAS 19 Defined Benefit Plans — Employee Contributions (continued)

The amendments to HKAS 19 will become effective for annual periods beginning on or after 1 July 2014 with early application permitted.

The directors of the Company anticipate that the application of the amendments to HKAS 19 will have no impact to the Group as the Group does not have any defined benefit plans.

### Amendments to HKAS 16 and HKAS 38 Clarification of Acceptable Methods of Depreciation and Amortisation

The amendments to HKAS 16 prohibit the use of revenuebased depreciation methods for property, plant and equipment under HKAS 16. The amendments to HKAS 38 introduce a rebuttable presumption that the use of revenuebased amortisation methods for intangible assets is inappropriate. This presumption can be rebutted only in the following limited circumstances:

- (i) when the intangible asset is expressed as a measure of revenue; or
- (ii) when a high correlation between revenue and the consumption of the economic benefits of the intangible assets could be demonstrated.

The amendments to HKAS 16 and HKAS 38 will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted. The amendments should be applied prospectively.

As the Group use straight-line method for depreciation of property, plant and equipment, the directors of the Company do not anticipate that the application of the amendments to HKAS 16 and HKAS 38 will have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港會計準則第19號之修訂「界定福利計 劃一僱員供款」(續)

香港會計準則第19號之修訂本將於二零一四年 七月一日或之後開始之年度期間生效,允許提 早應用。

本公司董事預期,應用香港會計準則第19號之 修訂將不會對本集團構成影響,原因為本集團 並無任何界定福利計劃。

#### 香港會計準則第16號及香港會計準則第 38號之修訂本釐清可接受之折舊及攤銷方 法

香港會計準則第16號之修訂本禁止實體根據香 港會計準則第16號就物業、廠房及設備使用以 收益為基礎之折舊法。香港會計準則第38號之 修訂引入可推翻之前設,即收益並非無形資產 攤銷的合適基準。有關前設僅可於以下兩個有 限情況被推翻:

- (i) 於無形資產以計算收益之方式表示時:或
- (ii) 於其能顯示無形資產之收益與其經濟利益耗用有緊密關係時。

香港會計準則第16號及香港會計準則第38號 之修訂將於二零一六年一月一日或之後開始之 年度期間追生效,並可提早應用。該修訂本須 按前瞻基準應用。

由於本集團就其物業、廠房及設備採用直線法 折舊,故本公司董事預計應用香港會計準則第 16號及香港會計準則第38號之修訂本將不會 對本集團之綜合財務報表造成重大影響。

55

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

## Amendments to HKAS 16 and HKAS 41 Agriculture: Bearer Plants

The amendments to HKAS 16 and HKAS 41 define bearer plants. Biological assets that meet the definition of bearer plants are no longer accounted for under HKAS 41, but under HKAS 16 instead. The produce growing on bearer plants continues to be accounted for in accordance with HKAS 41.

The amendments to HKAS 16 and HKAS 41 will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted. The amendments should be applied retrospectively.

As the Group does not have any biological assets, the directors of the Company do not anticipate that the application of the amendments to HKAS 16 and HKAS 41 will have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

# Amendments to HKAS 27 Equity Method in Separate Financial Statements

The amendments to HKAS 27 allow an entity to apply the equity method to account for its investments in subsidiaries, joint ventures and associates in its separate financial statements. As a result of the amendments, the entity can choose to account for these investments either:

- (i) at cost;
- (ii) in accordance with HKFRS 9 (or HKAS 39); or
- (iii) using the equity method as described in HKAS 28.

The amendments to HKAS 27 will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted. The amendments should be applied retrospectively.

As the Company does not have any investment in associates or joint ventures, the directors of the Company do not anticipate that the application of the amendments to HKAS 27 will have a material impact on the Company's financial statements.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(績)

#### 香港會計準則第16號及香港會計準則第 41號之修訂「農業:產花果植物」

香港會計準則第16號及香港會計準則第41號 之修訂對產花果植物進行定義。符合產花果植 物定義之生物資產不再根據香港會計準則第41 號作會計處理,而根據香港會計準則第16號予 以處理。產花果植物出產之產品繼續按香港會 計準則第41號作會計處理。

香港會計準則第16號及香港會計準則第41號 之修訂本將於二零一六年一月一日或之後開始 之年度期間之財務報表生效,允許提早應用。 修訂本須追溯應用。

由於本集團並無任何生物資產,本公司董事預 期應用香港會計準則第16號及香港會計準則第 41號修訂本,不會對本集團之綜合財務報表構 成重大影響。

### 香港會計準則第27號之修訂「獨立財務報 表之權益法」

香港會計準則第27號之修訂本允許實體於獨立 的財務報表中應用權益法對其於附屬公司、聯 營公司及合資公司之投資作會計處理。應用修 訂本後,實體可選擇按下列者對其投資作會計 處理:

- (i) 按成本;
- (ii) 根據香港財務報告準則第9號(或香港會 計準則第39號);或
- (iii) 採用香港會計準則第28號載述之權益法。

香港會計準則第27號之修訂本將於二零一六年 一月一日或之後開始之年度期間之財務報表生 效,允許提早應用。修訂本須追溯應用。

由於本公司並無任何聯營公司或合資公司投 資,本公司董事預期應用香港會計準則第27號 之修訂不會對本公司之財務報表構成重大影響。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

### Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture

The amendments provide guidance on addressing the acknowledged inconsistency between the requirements in HKFRS 10 and those in HKAS 28, in dealing with the sale or contribution of assets between an investor and its joint venture and associate. An investing entity is required to recognise the gain or loss arising from selling or contributing assets that constitutes or contains a business to a joint venture or associate in full. An investing entity is required to recognise the gain or loss arising from selling or contributing assets that does not constitute or contain a business to a joint venture or associate only to the extent of the unrelated investors' interests in that joint venture or associate.

The amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted. The amendments should be applied prospectively.

As the Company does not have any investment in joint operations, the directors of the Company do not anticipate that the application of the amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 will have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

## Amendments to HKFRS 11 Accounting for Acquisition of Interests in Joint Operations

The amendments provide new guidance on how to account for the acquisition of an interest in a joint operation that constitutes a business as defined in HKFRS 3 *Business Combination*. Specifically, the amendments state that the relevant principles on accounting for business combinations in HKFRS 3 and other standards should be applied. The same requirements should be applied to the formation of a joint operation if and only if an existing business is contributed to the joint operation by one of the parties that participate in the joint operation.

A joint operator is also required to disclose the relevant information required by HKFRS 3 and other standards for business combinations.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港財務報告準則第10號及香港會計準 則第28號之修訂「投資者與其聯營公司或 合營企業間資產出售或投入」

修訂本為解決在處理投資者與其合營企業或聯 營公司間之資產出售或投入方面對香港財務報 告準則第10號及香港會計準則第28號各自之 規定之已知不一致提供指引。投資實體須於合 營企業或聯營公司悉數確認構成或包括一項業 務之資產出售或撥入所產生收益或虧損。投資 實體須於合營企業或聯營公司確認並未構成或 包括一項業務之資產出售或投入所產生收益或 虧損,惟僅以無關聯投資者於該等合營企業或 聯營公司之權益為限。

香港財務報告準則第10號及香港會計準則第 28號之修訂將於二零一六年一月一日或之後開 始之年度期間之財務報表生效,允許提早應 用。修訂本須按前瞻基準應用。

由於本公司並無任何聯合經營投資,本公司董 事預期應用香港財務報告準則第10號及香港會 計準則第28號之修訂不會對本集團之綜合財務 報表構成重大影響。

### 香港財務報告準則第11號之修訂「收購聯 合經營權益之會計方法」

修訂本就如何為收購構成香港財務報告準則第 3號業務合併所界定業務之聯合經營權益作會 計處理提供指引。具體而言,該等修訂規定, 有關香港財務報告準則第3號所述業務合併會 計處理方法之有關原則及其他準則應予採用。 倘及僅倘聯合經營現有業務通過參與聯合經營 其中之一方對聯合經營作出貢獻,上述規定應 用於聯合經營之成立。

聯合經營商亦須披露香港財務報告準則第3號 及業務合併之其他準則規定之有關資料。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) Amendments to HKFRS 11 Accounting for

### Acquisition of Interests in Joint Operations (continued)

The amendments to HKFRS 11 will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted. The amendments should be applied prospectively.

As the Company does not have any investment in joint operations, the directors of the Company do not anticipate that the application of the amendments to HKFRS 11 will have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

### Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 28 Investment Entities: Applying the Consolidation Exception

The amendments clarify the requirements when accounting for investment entities as well as provide relief in particular circumstances, which will reduce the costs of applying the Standards. Specifically, a parent entity that is a subsidiary of an investment entity is exempted from preparing consolidated financial statements. A parent entity which is also a subsidiary of an investment entity and hold interests in associates and joint ventures is exempted from applying equity method if it meets all the conditions stated in paragraph 4(a) of HKFRS 10.

Besides, the amendments clarify if an investment entity has a subsidiary that is not itself an investment entity and whose main purpose and activities are providing investmentrelated services that relate to the investment entity's investment activities to the entity or other parties, it should consolidate that subsidiary. If the subsidiary that provides the investment-related services or activities is itself an investment entity, the investment entity parent should measure that subsidiary at fair value through profit or loss. If an entity that is not itself an investment entity has an interest in an associate or joint venture that is an investment entity, the entity may, when apply the equity method, retain the fair value measurement applied by that investment entity associate or joint venture to the investment entity associate's or joint venture's interests in subsidiaries.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

### 香港財務報告準則第11號之修訂「收購聯 合經營權益之會計方法」(續)

香港財務報告準則第11號之修訂本將於二零 一六年一月一日或之後開始之年度期間之財務 報表生效,允許提早應用。修訂本須按前瞻基 準應用。

由於本公司並無任何聯合經營投資,本公司董 事預期應用香港財務報告準則第11號之修訂本 不會對本集團之綜合財務報表構成重大影響。

**香港財務報告準則第10號、香港財務報告** 準則第12號及香港會計準則第28號之修 訂「投資實體:應用綜合入賬之例外情況」 修訂本對投資實體會計規定作出澄清,亦為特 定情況提供寬免,減輕應用有關準則之成本。 具體而言,身為投資實體附屬公司之母實體, 獲豁免編製綜合財務報表。身為投資實體附屬 公司且持有聯營公司或合營企業權益之母實 體,倘符合香港財務報告準則第10號第4(a)段 載述所有條件,獲豁免應用權益法。

此外,修訂本澄清,倘投資實體之附屬公司本 身並非投資實體,且其主要目的及活動為提供 與投資實體對實體或其他各方作出之投資活動 有關之投資相關服務,則投資實體須將該附屬 公司綜合入賬。倘提供投資相關服務或活動之 附屬公司本身即為投資實體,則投資實體母公 司須將該附屬公司按公平值計入損益。倘實體 公司或合營企業之權益,則實體在應用權益法 時,可維持使用身為投資實體之聯營公司或合 營企業對其於附屬公司之權益所採用之公平值 計量法。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued) Amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 28 Investment Entities: Applying the Consolidation Exception (continued)

Furthermore, if a parent that is an investment entity and has measured all of its subsidiaries at fair value through profit or loss, that investment entity should present the disclosures relating to investment entities required by HKFRS 12 in its financial statements. If an investment entity has consolidated its subsidiary in which the subsidiary itself is not an investment entity and whose main purpose and activities are providing services that relate to the investment activities of its investment entity parent, the disclosure requirements in HKFRS 12 apply to financial statements in which the investment entity consolidates that subsidiary.

The amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 28 will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted.

As the Company does not have any investments in investment entities, the directors of the Company do not anticipate that the application of the amendments to HKFRS 10, HKFRS 12 and HKAS 28 will have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

### **Amendments to HKAS 1 Disclosure Initiative**

The amendments clarify that companies should use professional judgement in determining what information as well as where and in what order information is presented in the financial statements. Specifically, an entity should decide, taking into consideration all relevant facts and circumstances, how it aggregates information in the financial statements, which include the notes. An entity does not require to provide a specific disclosure required by a HKFRS if the information resulting from that disclosure is not material. This is the case even if the HKFRS contain a list of specific requirements or describe them as minimum requirements.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第10號、香港財務報告 準則第12號及香港會計準則第28號之修 訂「投資實體:應用綜合入賬之例外情況」 (續)

此外,倘母公司身為投資實體且將其所有附屬 公司按公平值計入損益,則該投資實體須於其 財務報表內呈列香港財務報告準則第12號所規 定與投資實體有關之披露。倘投資實體將本身 並非投資實體且其主要目的及活動為提供與其 投資實體母公司之投資活動有關之服務之附屬 公司綜合入賬,則香港財務報告準則第12號之 披露規定適用於投資實體將該附屬公司綜合入 賬之財務報表。

香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則 第12號及香港會計準則第28號修訂本將於二 零一六年一月一日或之後開始之年度期間之財 務報表生效,允許提早應用。

由於本公司並無任何投資實體權益,本公司董 事預期應用香港財務報告準則第10號、香港財 務報告準則第12號及香港會計準則第28號之 修訂本不會對本集團之綜合財務報表構成重大 影響。

#### 香港會計準則第1號之修訂本披露計劃

該修訂本釐清公司應運用專業判斷以決定應在 財務報表披露資料之種類,以及資料之呈列章 節及排序。特別是,經考慮所有相關事實及情 況後,實體應決定其如何總匯財務報表內之資 料,包括附註。倘披露有關資料並不重要,則 實體毋須按香港財務報告準則規定提供具體披 露。於此情況下,即使香港財務報告準則載有 一系列特定要求或描述彼等為最低要求,實體 亦毋須作出披露。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (continued)

## Amendments to HKAS 1 Disclosure Initiative (continued)

Besides, the amendments provide some additional requirements for presenting additional line items, headings and subtotals when their presentation is relevant to an understanding of the entity's financial position and financial performance respectively. Entities, in which they have investments in associates or joint ventures, are required to present the share of other comprehensive income of associates and joint ventures accounted for using the equity method, separated into the share of items that (i) will not be reclassified subsequently to profit or loss; and (ii) will be reclassified subsequently to profit or loss when specific conditions are met.

Furthermore, the amendments clarify that:

- an entity should consider the effect on the understandability and comparability of its financial statements when determining the order of the notes; and
- significant accounting policies are not required to be disclosed in one note, but instead can be included with related information in other notes.

The amendments will become effective for financial statements with annual periods beginning on or after 1 January 2016. Earlier application is permitted.

The directors of the Company anticipate that the application of Amendments to HKAS 1 in the future may have a material impact on the disclosures made in the Group's consolidated financial statements.

### 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(續)

#### 香港會計準則第1號之修訂本披露計劃(續)

此外,當呈列額外項目、標題及小計分別與了 解實體之財務狀況及財務表現有關,則該等修 訂本就有關呈列提供部份額外規定。投資於聯 營公司或合營企業之實體須使用權益法呈列分 佔聯營公司及合營企業之其他全面收益,並獨 立呈列分佔(1)其後不會重新分類至損益之項目; 及(11)當符合特定條件時其後將重新分類至損益 之項目。

再者,該修訂本釐清:

- (i) 實體於決定附註之排序時,應考慮對其 財務報表之理解及比較性質之影響;及
- (ii) 主要會計政策毋須於單一附註披露,亦 可於其他附註中包括相關資料。

該修訂本將於二零一六年一月一日或之後開始 之年度期間之財務報表生效,且允許提早應用。

本公司董事預期,日後應用香港會計準則第1 號之修訂可能對本集團綜合財務報表所作披露 構成重大影響。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 3. STATEMENT OF COMPLIANCE

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the accounting principles generally accepted in Hong Kong. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market (the "GEM") of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "GEM Listing Rules") and by the predecessor Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 32).

### 4. BASIS OF PREPARATION

The measurement basis used in the preparation of the consolidated financial statements is the historical cost basis, except for certain financial instruments that are measured at fair value at the end of each reporting period. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in the exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 or value in use in HKAS 36.

### 3. 合規聲明

4.

該等綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香 港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)及香港公認會計原則編製。 此外,該等綜合財務報表包括香港聯合交易所 有限公司創業板(「創業板」)證券上市規則(「創 業板上市規則」)及舊香港公司條例(第32章) 規定之適用披露。

編製基準 編製綜合財務報表所用之計量基準以歷史成本 為基準,惟於各報告期末以公平值計量之若干 財務工具除外。歷史成本一般基於交換貨物及 服務所支付代價之公平值計算。

公平值為於計量日期在市場參與者之間在有序 交易中出售一項資產而將收取或轉讓一項負債 而將支付之價格(無論該價格為直接可觀察或 採用另一估值技巧估計而得出)。在估計一項 資產或負債之公平值時,本集團考慮資產或負 債之特徵(倘市場參與者會於計量日期在為資 產或負債定價時考慮該等特徵)。於該等綜合 財務報表中用作計量及/或披露之公平值乃按 此基準釐定,惟香港財務報告準則第2號範圍 內以股份為基礎之付款交易、香港會計準則第 17號範圍內之租賃交易及與公平值有部分類似 但並非公平值之計量,如香港會計準則第2號 值除外。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 4. BASIS OF PREPARATION (continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimates are revised if the revision affects only that period or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the consolidated financial statements and major sources of estimation uncertainty are disclosed in note 6.

### 4. 編製基準(績)

此外,就財務報告而言,公平值計量乃根據公 平值計量之輸入數據之可觀察程度及輸入數據 對公平值計量整體之重要性而分為第1、2及3 級,詳情如下:

- 第1級輸入數據是於計量日期實體可獲 得之活躍市場上相同資產或負債之報價 (不作調整);
- 第2級輸入數據是第1級所包括報價以 外,有關資產或負債可直接或間接觀察 之輸入數據;及
- 第3級輸入數據是有關資產或負債之不可觀察輸入數據。

編製符合香港財務報告準則之綜合財務報表要 求管理層作出判斷、估計及假設,而有關判 斷、估計及假設會影響政策之應用及所呈報資 產、負債、收入及支出之金額。該等估計及有 關假設乃根據過往經驗及多個相信在有關情況 下屬合理之其他因素而作出,其結果成為對在 其他來源並不顯然易見之資產與負債賬面值作 出判斷之基準。實際結果可能與該等估計有所 差別。

該等估計及相關假設會持續檢討。對會計估計 進行修訂時,若修訂僅影響該期間,則修訂會 於修訂估計期間內確認;若修訂影響到當期及 未來期間,則於修訂當期及未來期間確認。

應用香港財務報告準則時,管理層所作判斷對 綜合財務報表及估計不確定因素之主要來源之 重要影響於附註6披露。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### (a) **Basis of consolidation**

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities (including structured entities) controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

When the Group has less than a majority of the voting rights of an investee, it has power over the investee when the voting rights are sufficient to give it the practical ability to direct the relevant activities of the investee unilaterally. The Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether or not the Group's voting rights in an investee are sufficient to give it power, including:

- the size of the Group's holding of voting rights relative to the size and dispersion of holdings of the other vote holders;
- potential voting rights held by the Group, other vote holders or other parties;
- rights arising from other contractual arrangements; and
- any additional facts and circumstances that indicate that the Group has, or does not have, the current ability to direct the relevant activities at the time that decisions need to be made, including voting patterns at previous shareholders' meetings.

### 5. 主要會計政策 (a) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及本公司控制 之實體(包括架構實體)及其附屬公司之 財務報表。倘屬以下情況,則本公司獲 得控制權:

- 可對投資對象行使權力;
- 因參與投資對象之業務而可獲得或 有權獲得可變回報;及
- 有能力藉行使其權力而影響該等回 報。

倘有事實及情況顯示上述三項控制因素 中,有一項或以上出現變數,本集團會 重新評估其是否控制投資對象。

倘本集團於投資對象之投票權未能佔大 多數,當投票權足以賦予本集團實際能 力可單方面掌控投資對象之相關業務時, 本集團即對投資對象擁有權力。在評估 本集團於投資對象之投票權是否足以賦 予其權力時,本集團考慮所有相關事實 及情況,包括:

- 本集團持有之表決權規模相對於其 他表決權持有者之規模及表決權之 分佈情況;
- 本集團、其他表決權持有者或其他 各方持有之潛在表決權;
- 源自其他合同安排之權利;以及
- 表明本集團於需要作出決策時是否 有主導相關活動之現有能力之額外 事實及情況,包括先前股東大會之 表決情況。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (a) **Basis of consolidation** (continued)

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies. All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

# Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's ownership interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's interests and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

### 5. 主要會計政策(續)

### (a) 综合基準(續) 本集團於獲得附屬公司控制權時將附屬 公司綜合入賬,並於失去附屬公司控制 權時終止入賬。具體而言,於年內購入 或出售之附屬公司之收入及開支,按自 本集團獲得控制權當日起至本集團失去 附屬公司控制權當日止,計入綜合損益 及其他全面收益表內。

損益及其他全面收益各項目歸屬於本公 司擁有人及非控股權益。附屬公司之全 面收益總額歸屬於本公司擁有人及非控 股權益,即使因此而導致非控股權益出 現虧絀結餘。

於必要時,對附屬公司之財務報表作出 調整,以使其會計政策與本集團會計政 策一致。所有集團內公司間資產及負債、 權益、收入、支出及現金流均於綜合賬 目時予以全數對銷。

本集團於現有附屬公司之擁有權權益變 動

本集團於附屬公司擁有權權益之變動倘 並未導致本集團失去其對附屬公司之控 制權,則會列作權益交易入賬。本集團 之權益與非控股權益之賬面值均予以調 整,以反映其於附屬公司相對權益之變 動。非控股權益之調整額與已付或已收 代價公平值兩者間之任何差額,均直接 於權益確認,並歸屬於本公司擁有人。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (a) **Basis of consolidation** (continued)

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries (continued)

When the Group loses control of a subsidiary, it (i) derecognises the assets (including any goodwill) and liabilities of the subsidiary at their carrying amounts at the date when control is lost, (ii) derecognises the carrying amount of any non-controlling interests in the former subsidiary at the date when control is lost (including any components of other comprehensive income attributable to them), and (iii) recognizes the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest, with any resulting difference being recognised as a gain or loss in profit or loss attributable to the Group. When assets of the subsidiary are carried at revalued amounts or fair values and the related cumulative gain or loss has been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity, the amounts previously recognised in other comprehensive income and accumulated in equity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets (i.e. reclassified to profit or loss or transferred directly to retained earnings as specified by applicable HKFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

### (b) **Business combinations**

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

### 5. 主要會計政策(績)

### (a) 綜合基準(續)

本集團於現有附屬公司之擁有權權益變 動(續)

倘本集團失去其對附屬公司之控制權, 其(i)於失去控制權當日,按賬面值取消 確認該附屬公司資產(包括任何商譽)及 負債;(ii)於失去控制權當日,取消確認 前附屬公司任何非控股權益(包括其他全 面收益任何應佔組成部分);及(iii)確認 已收代價公平值與任何保留權益公平值 總和,而所產生差額於本集團應佔損益 內確認為盈虧。倘附屬公司之資產乃按 重估金額或公平值列賬,而相關累計盈 虧已於其他全面收益確認及於權益累計, 則先前於其他全面收益確認及於權益累 計之金額,乃假設本集團已直接出售有 關資產而入賬(即重新分類至損益或按適 用香港財務報告準則訂明者直接轉撥至 保留盈利)。於失去控制權當日於前附屬 公司保留之任何投資之公平值,被視為 其後根據香港會計準則第39號「財務工 具:確認及計量」入賬時初步確認之公平 值,或(如適用)初步確認於一家聯營公 司或一家合營企業之投資之成本。

(b) 業務合併 收購業務採用收購法入賬。業務合併所 轉讓代價按公平值計量,而計算方法為 本集團所轉讓資產之收購日期公平值、 本集團向收購對象前擁有人承擔之負債 及本集團就交換收購對象控制權而發行 之股本權益之總和。收購相關費用一般 於產生時在損益確認。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (b) Business combinations (continued) At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities and liabilities or assets related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 "Income Taxes" and HKAS 19 "Employee Benefits" respectively;
- liabilities or equity instruments related to sharebased payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 Sharebased Payment at the acquisition date; and
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 "Noncurrent Assets Held for Sale and Discontinued Operations" are measured in accordance with that standard.

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any noncontrolling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net of the acquisition date amounts of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed. If, after reassessment, the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any noncontrolling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

### 5. 主要會計政策(續)

- (b) 業務合併(續) 於收購日期,所收購可識別資產及所承 擔負債乃按公平值確認,惟以下情況除 外:
  - 遞延税項資產或負債及僱員福利安 排之相關負債或資產分別按香港會 計準則第12號「所得税」及香港會 計準則第19號「僱員福利」確認及 計量:
  - 於收購日,收購對象以股份為基礎 之付款安排或本集團所訂立以股份 為基礎之付款安排替代收購對象以 股份為基礎之付款安排之負債或股 本工具,乃根據香港財務報告準則 第2號「以股份為基礎之付款」計量; 及
  - 根據香港財務報告準則第5號「持 作出售之非流動資產及已終止經營 業務」分類為持作出售之資產(或 出售組別)按該準則計量。

商譽以所轉讓代價、非控股權益於收購 對象應佔金額及收購方以往持有收購對 象股本權益之公平值(如有)之總和,超 出所收購可識別資產及所承擔負債於收 購日期之淨值之差額計量。倘經過評估 後,所收購可識別資產與所承擔負債於 收購日期之淨值高於所轉讓代價、非控 股權益於收購對象應佔金額及收購方以 往持有收購對象權益之公平值(如有)之 總和,則差額即時於損益內確認為議價 收購收益。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (b) **Business combinations** (continued)

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation may be initially measured either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of non-controlling interests are measured at their fair value or, when applicable, on the basis specified in HKFRS.

When the consideration the Group transfers in a business combination includes assets or liabilities resulting from a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisition-date fair value and included as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively, with the corresponding adjustments being made against goodwill. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the measurement period (which cannot exceed one year from acquisition date) about facts and circumstances that existed as of the acquisition date.

The subsequent accounting for changes in the fair value of the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is remeasured at subsequent reporting dates in accordance with HKAS 39, or HKAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets, as appropriate, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

### 5. 主要會計政策(績)

### (b) 業務合併(續)

屬現時擁有權權益且於清盤時賦予其持 有人按比例分佔實體資產淨額之非控股 權益,可初步按公平值或非控股權益應 佔收購對象可識別資產淨額之已確認金 額比例計量。計量方法乃按個別交易基 準選取。其他種類之非控股權益乃按公 平值或(如適用)香港財務報告準則指定 之基準計量。

倘本集團於業務合併中轉讓之代價包括 或然代價安排產生之資產或負債,或然 代價乃按其收購日期之公平值計量,並 被視為於業務合併中所轉讓代價之一部 分。或然代價之公平值變動如符合資格 作出計量期間調整,則會追溯調整,並 根據商譽作出相應調整。計量期間調整 為於計量期間內就於收購日期存在之事 實與情況獲得之其他資料而作出之調整。 計量期間自收購日期起計不超過一年。

不符合資格作出計量期間調整之或然代 價公平值變動之其後會計取決於或然代 價之分類方式。分類為權益之或然代價 並無於其後報告日期重新計量,而其後 結算則於權益內入賬。分類為資產或負 債之或然代價根據香港會計準則第39號 或香港會計準則第37號「撥備、或然負 債及或然資產」(如適用)於其後報告日期 重新計量,而相應收益或虧損則於損益 確認。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (b) **Business combinations** (continued)

When a business combination is achieved in stages,the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where such treatment would be appropriate if that interest were disposed of.

If the initial accounting for a business combination is incomplete by the end of the reporting period in which the combination occurs, the Group reports provisional amounts for the items for which the accounting is incomplete. Those provisional amounts are adjusted during the measurement period (see above), or additional assets or liabilities are recognised, to reflect new information obtained about facts and circumstances that existed as of the acquisition date that, if known, would have affected the amounts recognised as of that date.

#### (c) Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business (see the accounting policy above) less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the relevant cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination.

### 5. 主要會計政策(績)

(b) 業務合併(續) 倘業務合併分階段完成,本集團先前於 收購對象持有之股本權益按於收購日期 (即本集團取得控制權當日)之公平值重 新計量,而所產生收益或虧損(如有)則 於損益確認。過往於收購日期前於其他 全面收益確認之收購對象權益所產生款 額乃重新分類至損益(倘有關處理方法適 用於出售權益)。

> 倘業務合併之初步會計處理於合併發生 之報告期末尚未完成,則本集團會報告 未完成會計處理項目之臨時數額。該等 臨時數額會於計量期間(見上文)予以調 整,或確認額外資產或負債,以反映於 收購日期已存在而據悉可能影響該日已 確認款額之事實與情況所取得之新資訊。

(c) 商譽 收購業務所產生商譽按收購業務日期確 立之成本(見上文會計政策)減任何累計 減值虧損(如有)列賬。

> 進行減值測試時, 商譽會分配至預期可 受惠於合併之協同效益之各有關現金產 生單位或現金產生單位組別。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (c) **Goodwill** (continued)

A cash-generating unit to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is an indication that the unit may be impaired. If the recoverable amount of the cash-generating unit is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the unit and then to the other assets of the unit on a pro rata basis based on of the carrying amount of each asset in the unit. Any impairment loss for goodwill is recognised directly in profit or loss in the consolidated income statement. An impairment loss for goodwill is not reversed in subsequent periods.

On disposal of the relevant cash-generating unit, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the profit or loss on disposal.

### (d) Non-current assets held for sale

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for sales of such asset (or disposal group) and its sale is highly probable. Management must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all of the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the criteria described above are met. regardless of whether the Group will retain a noncontrolling interest in its former subsidiary after the sale.

Non-current assets (and disposal groups) classified as held for sale are measured at the lower of their previous carrying amount and fair value less costs of disposal.

#### 主要會計政策(續) 5.

#### 商譽(續) (c)

獲分配商譽之現金產生單位會每年進行 減值測試,或於有跡象顯示單位可能出 現減值時更頻繁地進行減值測試。倘現 金產生單位之可收回金額少於其賬面值, 則首先分配減值虧損以減低分配至該單 位之任何商譽之賬面值,其後按該單位 內各資產賬面值之比例分配至該單位之 其他資產。商譽之任何減值虧損直接於 综合損益表中損益確認。就商譽確認之 減值虧損不可於往後期間撥回。

出售相關現金產生單位時,釐定出售損 益金額時會計入商譽應佔金額。

### (d) 持作出售之非流動資產 賬面值將主要透過銷售交易(而非持續使 用)而收回之非流動資產及出售組別均分 類為持作出售。僅當出售資產(或出售組 別)之條款屬平常及慣常且其銷售極有可 能進行時,該資產(或出售組別)可於其 現況下即時出售,方會視為符合本條件。 管理層須致力促成出售,且預期自分類 日期起計一年內符合資格確認為已完成 出售。

當本集團致力進行涉及失去附屬公司控 制權之出售計劃時,倘符合上述標準, 則該附屬公司之全部資產及負債均會分 類為持作出售,而不論出售後本集團會 否保留前附屬公司之非控股權益。

分類為持作出售之非流動資產(及出售組 別)按原賬面值與公平值減出售成本兩者 間之較低者計量。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (e) **Revenue recognition**

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable for goods sold and services rendered in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Revenue from the sale of goods is recognised when the goods are delivered and titles have passed, at which time all the following conditions are satisfied:

- the Group has transferred to the buyer the significant risks and rewards of ownership of the goods;
- the Group retains neither continuing managerial involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over the goods sold;
- the amount of revenue can be measured reliably;
- it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group; and
- the costs incurred or to be incurred in respect of the transaction can be measured reliably.

Service income is recognized at the completion of the service rendered.

Interest income from a financial asset is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of income can be measured reliably. Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

### 5. 主要會計政策(續)

### (e) 收益確認

收益按日常業務過程中已售貨品及所提 供服務之已收代價或應收款項之公平值 計量,扣除折扣及銷售相關税項。

銷售貨品之收益於貨品付運及所有權轉 移時予以確認,且在達成以下全部條件 時,方可作實:

- 本集團已將貨物擁有權之重大風險
   及回報轉讓予買方;
- 本集團並無保留任何一般視為與擁 有權相關之持續管理權或已售貨品 之有效控制權;
- 收益金額能可靠計量;
- 與交易有關之經濟利益可能將流入 本集團;及
- 交易已經或將予產生之成本能可靠 計量。

服務收入於所提供服務完成時確認;

在經濟利益可能流入本集團及收入金額 能夠可靠地計量之情況下,財務資產之 利息收入會被確認。利息收入乃參照未 償還本金額及適用實際利率按時間基準 累計,適用實際利率乃將財務資產預計 年期內估計日後現金收入確切地折現至 該資產初步確認賬面淨值之利率。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (e) **Revenue recognition**(continued)

Income arising from sales of financial instruments is recognised on the completion of transfer of risks and rewards to the transferee.

Dividend income from investments (including financial assets at fair value through profit or loss and availablefor-sale investments) is recognised when the shareholder's right to receive payment is established (provided that it is probable that economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably).

### (f) Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

#### The Group as lessee

Assets held under finance leases are initially recognised as assets of the Group at their fair value at the inception of the lease or, if lower, at the present value of the minimum lease payments. The corresponding liability to the lessor is included in the consolidated statement of financial position as a finance lease obligation.

Lease payments are apportioned between finance expenses and reduction of the lease obligation so as to achieve a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance expenses are recognised immediately in profit or loss, unless they are directly attributable to qualifying assets, in which case they are capitalised in accordance with the Group's general policy on borrowing costs (see the accounting policy below). Contingent rentals are recognised as expenses in the periods in which they are incurred.

## 5. 主要會計政策(績)

**(f)** 

(e) 收益確認(續) 銷售財務資產所產生收入於完成向承讓 人轉讓風險及回報時確認。

> 投資之股息收入(包括按公平值計入損益 之財務資產及可供出售投資)於股東收取 付款之權利確立時確認(前提為經濟利益 可能將流入本集團且收益金額能可靠計 量)。

**租賃** 凡租賃條款將擁有權附帶之絕大部分風 險及回報撥歸予承租人之租賃,均列為 融資租賃。所有其他租賃歸類為經營租 賃。

本集團作為承租人 按融資租賃持有之資產於租賃開始時按 其公平值或(如較低)最低租賃付款之現 值初步確認為本集團之資產。向出租人 履行之有關責任於綜合財務狀況表內列 賬為融資租賃債務。

租賃付款於融資開支及減少租賃債務之 間分攤,以至負債餘額按固定利率計息。 融資開支即時於損益確認,除非彼等由 合資格資產直接應佔,於此情況下,彼 等根據本集團有關借貸成本之整體政策 (見下文會計政策)撥充資本。或然租金 於彼等產生期間內確認為開支。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (f) Leasing (continued)

The Group as lessee (continued)

Operating lease payments are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term, except where another systematic basis is more representative of the time pattern in which economic benefits from the leased asset are consumed. Contingent rentals arising under operating leases are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straight-line basis, except where another systematic basis is more representative of the time pattern in which economic benefits from the leased asset are consumed.

## Leasehold land for own use

When a lease includes both land and building elements, the Group assesses the classification of each element as a finance or an operating lease separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire lease is classified as an operating lease. Specifically, the minimum lease payments (including any lump sum upfront payments) are allocated between the land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at the inception of the lease.

To the extent the allocation of the lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease is generally classified as a finance lease and accounted for as property, plant and equipment.

## 5. 主要會計政策(續)

(f) 租賃(*續*)

本集團作為承租人(續) 經營租賃付款乃按租約年期以直線法確 認為開支,除非另有系統性基準,更能 代表租賃資產之經濟利益被消耗之時間 模式。經營租賃所產生或然租金於產生 期間確認為開支。

當訂立經營租賃時收到租金優惠,該等 優惠確認為負債。租金優惠總額以直線 法確認為調減租金開支,除非另有系統 性基準,更能代表其租賃資產之經濟利 益被消耗之時間模式。

自用之租賃土地

當租賃包括土地和樓宇成份,本集團會 評估每個成份分類為融資或經營租賃, 按因擁有每個成份而附帶之絕大部分風 險及回報是否已轉移予本集團為基準進 行評估,除非該兩個成份均明顯為經營 租賃,於此情況下,整個租賃則分類為 經營租賃。具體而言,最低租賃付款(包 括任何一次性預付款)按在租賃開始時土 地成份及樓宇成份租賃權益之相對公平 值,按比例分配到土地及樓宇成份。

為能可靠地分配租賃付款,租賃土地權 益以「預付租賃款項」在綜合財務狀況表 內列賬為經營租賃,並在租期內按直線 法攤銷。倘租賃付款無法可靠地分配至 土地及樓宇成份,則整個租賃一般會分 類為融資租賃及入賬列作物業、廠房及 設備。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (g) Foreign currencies

In preparing the consolidated financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded at the rates of exchange prevailing on the dates of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at the end of the reporting period. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on settlement of monetary items, and on the translation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise. Exchange differences arising on retranslation of non-monetary items carried at fair value are included in profit or loss for the period except for exchange difference arising on retranslation of non-monetary items in respect of which gains and losses are recognized directly in other comprehensive income, in which cases, the exchange differences are also recognized in other comprehensive income.

For the purpose of presenting consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations (including comparatives) are expressed in Hong Kong dollars using exchange rates prevailing at the end of the reporting period. Income and expense items (including comparatives) are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuated significantly during that period, in which case the exchange rates at the dates of the transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve. On the disposal of a foreign operation, all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

### 5. 主要會計政策(續)

### (g) 外幣

於編製各個別集團實體之綜合財務報表 時,以該實體功能貨幣以外之貨幣(外幣) 進行之交易,乃按交易日期適用匯率入 賬。於各報告期末,以外幣列值之貨幣 項目乃按報告期末之適用匯率重新換算。 按公平值列賬並以外幣列值之非貨幣項 目,乃按釐定其公平值當日之適用匯率 重新換算。按歷史成本計量並以外幣列 值之非貨幣項目不予重新換算。

結算貨幣項目及換算貨幣項目所產生匯 兑差額乃於其產生期間於損益內確認。 重新換算按公平值列賬之非貨幣項目所 產生匯兑差額乃計入損益內,惟重新換 算有關其收益及虧損於其他全面收益內 確認之非貨幣項目所產生匯兑差額除外, 於該情況下,匯兑差額亦於其他全面收 益內確認。

就呈列綜合財務報表而言,本集團海外 業務(包括可資比較者)之資產及負債均 按報告期末適用匯率以港元呈列。收入 及開支項目(包括可資比較者)乃按期內 平均匯率換算,除非期內匯率大幅波動, 於此情況下,則會採用交易當日之匯率 換算。所產生匯兑差額(如有)於其他全 面收益確認,並於換算儲備累計為權益。 出售海外業務時,本公司擁有人應佔該 業務所有於權益累計之匯兑差額均重新 分類至損益。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

# (continued)

## (g) Foreign currencies (continued)

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired and liabilities assumed arising on the acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the rate prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

#### (h) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

# (i) Employee benefits

**Retirement benefits** 

Retirement benefits to employees are provided through defined contribution plans.

The Company and its subsidiaries operating in Hong Kong operate a defined contribution retirement benefit plan under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (the "MPF Scheme"), for all of its employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on percentage of employees' basic salaries.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in PRC are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal governments. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of its payroll costs to the central pension scheme.

Contributions are recognized as an expense in profit or loss when employees render services during the year. The Group's obligations under these plans are limited to the fixed percentage contributions payable.

## 5. 主要會計政策(續)

(g) 外幣(續)

收購海外業務產生之商譽及就所收購可 識別資產及所承擔負債作出之公平值調 整,視作該海外業務之資產及負債處理, 並按各報告期末適用匯率換算。所產生 匯兑差額於其他全面收益確認。

### (h) 借貸成本

直接涉及收購、建設或生產須經過頗長 時間始能作擬定用途或銷售之合資格資 產之借貸成本,均加入該等資產之成本, 直至該等資產已大致上可投入作擬定用 途或銷售為止。

所有其他借貸成本乃於其產生之期間於 損益確認。

# (i) 僱員福利

<mark>退休福利</mark> 本公司透過定額供款計劃為僱員提供退 休福利。

本公司及其於香港營運之附屬公司根據 強制性公積金計劃條例(「強積金計劃」) 設立一項定額供款退休福利計劃,為全 體屬合資格參與者之僱員參加強積金計 劃,並按僱員基本薪金之百分比作出供 款。

本集團在中國營運之附屬公司僱員須參 加當地市政府設立之中央退休金計劃。 該等附屬公司須按其工資成本一定百分 比向中央退休金計劃作出供款。

僱員於年內提供服務時,有關供款將於 損益內確認為開支。本集團於該等計劃 之責任限於固定百分比之應付供款。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (i) Employee benefits (continued)

Short-term employee benefits

Employee entitlements to annual leave are recognized when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the reporting date.

Non-accumulating compensated absences such as sick leave and maternity leave are not recognized until the time of leave.

#### Share-based payment benefits

Share options granted to employees are accounted for in accordance with the policies set out in note 5(t) (i)(1).

## (j) Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

#### **Current tax**

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax as reported in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

## 5. 主要會計政策(績)

## (i) 僱員福利(續) 短期僱員福利 僱員應享之年假於僱員可享有該等假期 時確認。已就截至報告日期僱員所提供

病假及產假等非累計補償性假期直至休 假時方予確認。

服務而可享年假之估計負債作出撥備。

以股份為基礎之付款福利 授予僱員之購股權乃根據附註5(t)(i)(1)所 載政策入賬。

## (j) 税項

所得税開支指即期應付税項及遞延税項 之總和。

即期税項

即期應付税項乃按本年度之應課税溢利 計算。由於應課税溢利不包括於其他年 度之應課税或可扣減之收入或開支項目, 亦進一步剔除毋須課税或不可扣減之項 目,因此應課税溢利與綜合損益及其他 全面收益表所列除税前溢利不同。本集 團之即期税項負債乃根據於報告期末前 已制定或實質上已制定之税率計算。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (j) **Taxation** (continued)

**Deferred tax** 

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are generally recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilize the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

## 5. 主要會計政策(續)

- (j) 税項(續)
  - 遞延税項
     遞延税項乃就綜合財務報表內資產及負債之賬面值與計算應課税溢利所採用相應稅基兩者間之暫時差額確認。遞延税項負債一般就所有應課税暫時差額確認,而遞延税項資產以應課税溢利可用作抵銷可扣減暫時差額為限確認。倘來自商譽或初步確認不影響應課税溢利或會計溢利之交易(業務合併除外)之其他資產及負債產生暫時差額,則該等遞延税項資產及負債不予確認。

於附屬公司投資所產生應課税暫時差額, 乃確認為遞延税項負債,惟本集團有能 力控制暫時差額之撥回,且暫時差額可 能不會於可見將來撥回之情況除外。因 扣減與有關投資相關之暫時差額所產生 遞延税項資產僅於有可能有足夠應課税 溢利以動用暫時差額之利益時方予確認, 有關金額預期於可見將來撥回。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (j) **Taxation** (continued)

Deferred tax (continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets or liabilities.

### Current and deferred tax for the year

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

# (k) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including owneroccupied land and buildings held for use in the supply of service, or administrative purposes (other than properties under construction as described below), are stated at cost less accumulated depreciation and any accumulated impairment losses.

## 5. 主要會計政策(績)

(j) 税項(續) 遞延税項(續) 遞延税項資產之賬面值於各報告期末檢 討,並於不再可能有足夠確課税溢利可

討,並於不再可能有足夠應課税溢利可 供收回全部或部分資產之情況下予以削 減。

遞延税項資產及負債根據於報告期末已 制定或實質上已制定之税率(及税法), 按預期適用於清償負債或變賣資產期間 之税率計算。

遞延税項負債及資產之計量反映於報告 期末本集團預期收回或清付其資產或負 債賬面值之方式而引致之税務後果。

本年度即期及遞延税項

即期及遞延税項乃於損益確認,惟其與 於其他全面收益或直接於權益中確認之 項目有關者除外,在此情況下,即期及 遞延税項亦分別會於其他全面收益或直 接於權益中確認。倘對業務合併進行初 步會計處理而產生即期税項或遞延税項, 税務影響則計入業務合併之會計處理中。

(k) 物業、廠房及設備 物業、廠房及設備包括業主自用土地及 提供服務時或因行政目的而持作使用之 樓宇(下文所述在建物業除外),乃以成 本減累計折舊及任何累計減值虧損列賬。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (k) **Property, plant and equipment** (continued)

Depreciation is charged so as to write off the cost of property, plant and equipment, after taking into account of their estimated residual value, if any, over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis. The principal annual rates are as follows:

## 5. 主要會計政策(續)

### (k) 物業、廠房及設備(續) 物業、廠房及設備按其估計可使用年期 及經計及其估計剩餘價值(如有),以直 線法予以折舊以撤銷其成本。估計可使 用年期、剩餘價值及折舊方法於各報告 期末審閱,並將估計之任何變動之影響 按前瞻基準入賬。主要年率如下:

Leasehold land 租賃土地 Buildings 樓宇 Leasehold improvements 租賃裝修 Furniture, fixtures and equipment 傢俬、裝置及設備 Motor vahiclos	Over the lease term 按租期 Over the shorter of the remaining period of lease term or 30 years 尚餘租賃年期或30年兩者中之較短期間 5%-20% per annum 每年5% 至20% 15%-33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> % per annum 每年15% 至33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> %
傢俬、裝置及設備 Motor vehicles	每年15% 至 33¹/₃% 10–25% per annum
汽車	每年10%至25%

Assets held under finance leases are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets or, where shorter, the term of relevant lease.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item) is included in the profit or loss in the year in which the item is derecognised.

Construction in progress, which represents assets under construction, is stated at cost less impairment loss, if any. The cost comprises construction costs including direct materials, labour, contractors' fee and overheads attributable to bringing the production facilities to its present condition. When the assets are completed and ready for use, the carrying amount of the assets will be reclassified to property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as set out above. 根據融資租賃持有之資產乃以與自置資 產相同之基準於預期可使用年期,或(倘 較短)於有關租賃年期折舊。

物業、廠房及設備項目乃於出售時或當 預期持續使用該資產將不會產生未來經 濟利益時取消確認。於取消確認該資產 時產生之任何收益或虧損(以出售所得款 項淨額與該項目之賬面值兩者間之差額 計算)乃計入該項目取消確認年度之損益 內。

在建工程指正在興建中之資產,以成本 減減值虧損(如有)入賬。成本包括建築 成本,而建築成本則包括將生產設施達 至現狀涉及之直接材料、人力、承包商 費用及經常性開支。當資產完工並可供 使用時,資產之賬面值將重新分類至物 業、廠房及設備,並根據上文所載政策 予以折舊。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

# (I) Intangible assets other than goodwill

**Intangible assets acquired separately** Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are recognised initially at cost. After initial recognition, intangible assets with finite useful lives are carried at cost less accumulated amortization and any accumulated impairment losses. Amortisation is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis. Amortisation commences when the intangible assets are available for use.

Internally generated intangible assets research and development costs Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

An internally-generated intangible asset arising from development (or from the development phase of an internal project) is recognised if, and only if, all of the following have been demonstrated:

- It is technically feasible to complete the product for it to be sold;
- Adequate resources are available to complete the development;
- There is an intention to complete and sell the product;
- The Group is able to sell the product;
- Sale of the product will generate probable future economic benefits; and
- Expenditure on the project can be measured reliably.

## 5. 主要會計政策(續)

# (1) 商譽以外之無形資產 單獨收購之無形資產 單獨收購之具有限使用年期之無形資產 初步按成本確認。於初步確認時,具有 限使用年期之無形資產按成本減累計攤 銷及任何累計減值虧損列賬。攤銷按直 線法於估計使用年期內確認。各報告期 末審閱估計使用年期及攤銷法,並將估 計之任何變動之影響按前瞻基準入賬。 無形資產於可供使用時開始攤銷。

內部產生之無形資產 一 研究及發展費用

研究工作之費用於產生期間確認為開支。

由發展項目(或由一項處於發展階段之內 部項目)內部產生之無形資產,僅於以下 全部已被證明之情況下方會予以確認:

- 技術上可行以完成產品作銷售;
- 有充足資源完成開發;
- 有意完成及銷售該產品;
- 本集團能銷售該產品;
- 銷售該產品將可能帶來未來經濟利益;及
- 能可靠計量該項目之開支。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (I) Intangible assets (continued)

**Internally generated intangible assets research and development costs (continued)** The amount initially recognised for internallygenerated intangible assets is the sum of the expenditure incurred from the date when the intangible asset first meets the recognition criteria listed above. Where no internally-generated intangible asset can be recognised, development expenditure is recognised in profit or loss in the period in which it is incurred.

Subsequent to initial recognition, internally-generated intangible assets are reported at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses, on the same basis as intangible assets that are acquired separately.

#### Derecognition of intangible assets

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains and losses arising from derecognition of an intangible asset, measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset, are recognised in profit or loss when the asset is derecognised.

# (m) Impairment of tangible and intangible assets excluding goodwill

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

Intangible assets with indefinite useful lives and intangible assets not yet available for use are tested for impairment at least annually, and whenever there is an indicator that the asset may be impaired.

## 5. 主要會計政策(續)

(I) 無形資產(續)

內部產生之無形資產 — 研究及發展 費用(續)

內部產生之無形資產於首次確認之數額 為該無形資產首次符合上述確認標準之 日起產生之開支總額。倘無任何內部產 生之無形資產可予確認,開發開支則於 產生期間於損益內確認為開支。

於初步確認後,內部產生之無形資產按 與獨立收購之無形資產相同基準計量, 按成本減累計攤銷及累計減值虧損呈報。

取消確認無形資產

無形資產於出售時或當預期使用或出售 無形資產不會產生未來經濟利益時取消 確認。取消確認無形資產所產生之收益 及虧損按出售所得款項淨額與該資產賬 面值間之差額計量,並於取消確認該資 產時於損益內確認。

# (m) 有形及無形資產(商譽除外)之減值

於各報告期末,本集團審閱其有形及無 形資產之賬面值以確定是否有任何跡象 顯示該等資產已出現減值虧損。倘存在 任何有關跡象,將估計資產之可收回金 額,以釐定減值虧損之程度(如有)。倘 不可能估計個別資產之可收回金額,則 本集團會估計資產所屬現金產生單位之 可收回金額。

具有無限可使用年期之無形資產及尚未 可供使用之無形資產至少每年進行一次 及於有跡象顯示資產可能減值時進行減 值測試。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (m) Impairment of tangible and intangible assets excluding goodwill (continued)

Recoverable amount is the higher of fair value less cost of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or cashgenerating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as revaluation decrease.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

#### (n) Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

## 5. 主要會計政策(續)

(m) 有形及無形資產(商譽除外)之減值 (續)

> 可收回金額指公平值減出售成本與使用 價值兩者中之較高者。在評估使用價值 時,估計未來現金流量會按照可反映當 前市場對貨幣之時間價值以及該尚未就 未來現金流量作出調整資產之特定風險 評估之税前折現率折算至現值。

> 倘估計資產(或現金產生單位)之可收回 金額低於其賬面值,則該資產(現金產生 單位)之賬面值將減至其可收回金額。減 值虧損會即時於損益確認,除非有關資 產根據其他準則以重估金額入賬,在此 情況下,減值虧損將根據其他準則以重 估減值處理。

> 倘減值虧損於其後撥回,資產(現金產生 單位)之賬面值將調高至其經修訂之估計 可收回金額,惟經調高之賬面值不得超 出該資產(現金產生單位)於過往年度未 經確認減值虧損時之賬面值。減值虧損 之撥回會即時於損益確認,除非有關資 產根據其他準則以重估金額入賬,在此 情況下,減值虧損之撥回將根據其他準 則以重估增值處理。

(n) 財務工具 當集團實體成為工具合約條文之訂約方, 即確認財務資產及財務負債。財務資產 及財務負債初步按公平值計量。收購或 發行財務資產及財務負債(按公平值計入 損益之財務資產及財務負債(按公平值計入 損益之財務資產及財務負債除外)直接應 佔之交易成本,於初步確認時在財務資 產或財務負債之公平值計入或扣除(視適 用情況而定)。收購按公平值計入損益之 財務資產或財務負債直接應佔之交易成 本,即時於損益確認。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (n) Financial instruments (continued)

**Financial assets** 

Financial assets are classified into following specified categories: financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity investments and available-for-sale financial assets. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition.

### **Effective interest method**

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a debt instrument and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees on points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the debt instrument, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Income is recognised on an effective interest basis for debt instruments other than those financial assets classified as at fair value through profit or loss.

# Financial assets at fair value through profit or loss ("Financial assets at FVTPL")

Financial assets are classified as at FVTPL when the financial asset is either held for trading or it is designated as at FVTPL

A financial asset is classified as held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near future; or
- an initial recognition it is part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

## 5. 主要會計政策(續)

(n) 財務工具(續)

財務資產 財務資產分類為以下特定類別:包括按 公平值計入損益之財務資產、貸款及應 收款項、持至到期投資以及可供銷售財 務資產。有關分類視乎財務資產之性質 及目的於初步確認時釐定。

#### 實際利率法

實際利率法乃計算債務工具攤銷成本及 按有關期間攤分利息收入之方法。實際 利率為貼現債務工具之預計年期或(視適 用情況而定)較短期間估計未來現金收入 (當中包括所有構成實際利率部分之已付 或已收費用及點子、交易成本及其他溢 價或折讓)至初步確認時賬面淨值之確切 比率。

收入就分類為按公平值計入損益之財務 資產以外之債務工具按實際利率基準確 認。

#### 按公平值計入損益之財務資產

當財務資產乃持作買賣或指定為按公平 值計入損益時,即分類為按公平值計入 損益之財務資產 財務資產於下列情況歸類為持作買賣:

- 收購主要目的為在短期內出售;或
- 於初步確認時屬於本集團管理之已 識別財務工具組合其中部分,且近 期有短線獲利之實際模式;或
- 屬於衍生工具,惟並非指定及具有 有效對沖作用之工具。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (n) Financial instruments (continued)

**Financial assets at fair value through profit or loss ("Financial assets at FVTPL") (continued)** A financial asset other than a financial asset held for trading may be designated as at fair value through profit or loss upon initial recognition if:

- such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise; or
- the financial asset forms part of a group of financial assets or financial liabilities or both, which is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy, and information about the grouping is provided internally on that basis; or
- it forms part of a contract containing one or more embedded derivatives, and HKAS 39 permits the entire combined contract (asset or liability) to be designated as at fair value through profit or loss.

Financial assets at fair value through profit or loss are measured at fair value, with any gains or losses arising on remeasurement recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss includes any dividend or interest earned on the financial assets.

### Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Loans and receivables (including trade and other receivables and cash and bank balances) are measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment, except where the receivables are interest-free loans without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

Interest income is recognised by applying the effective interest rate, except for short-term receivables when the recognition of interest would be immaterial.

## 5. 主要會計政策(續)

(n) 財務工具(續) 按公平值計入損益之財務資產(續)

> 倘符合以下條件,持作買賣財務資產以 外之財務資產可於初步確認時指定為按 公平值計入損益:

- 該指定消除或大幅減少可能出現之 計量或確認方面之不一致性;或
- 該財務資產是一組財務資產或財務 負債或以上兩者之一部分,而根據 本集團明文規定之風險管理或投資 策略,該項資產之管理及表現評估 乃以公平值為基準進行,而有關分 組之資料乃按此基準向內部提供; 或
- 其構成包含一項或多項嵌入衍生工 具之合約之一部分,而香港會計準 則第39號允許將整個組合合約(資 產或負債)指定為按公平值計入損 益。

按公平值計入損益之財務資產會按公平 值計量,而重新計量產生之任何收益或 虧損則於損益確認。於損益確認之收益 或虧損淨額包括財務資產所賺取任何股 息或利息。

### 貸款及應收款項

貸款及應收款項乃並非於活躍市場報價 之固定或待定付款非衍生財務資產。貸 款及應收款項(包括應收賬款及其他應收 款項以及現金及銀行結餘)按採用實際利 率法計算之攤銷成本減任何減值列賬, 惟倘應收款項為並無任何固定還款期之 免息貸款或貼現影響微不足道則除外, 於此情況下,有關應收款項會按成本列 賬。

除所確認利息並不重大之短期應收款項 外,利息收入採用實際利率確認。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

 (n) Financial instruments (continued) Held-to-maturity investments
 Held-to-maturity investments are non-derivative

financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturity dates that the Group has the positive intention and ability to hold to maturity, other than:

- those that the entity upon initial recognition designates as at fair value through profit or loss;
- (b) those that the entity designates as available for sale; and
- (c) those that meet the definition of loans and receivables

Subsequent to initial recognition, held-to-maturity investments are measured at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses.

# Available-for-sale financial assets ("AFS financial assets")

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated or not classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables or held-to-maturity investments.

Equity and debt securities held by the Group that are classified as AFS financial assets and are traded in an active market are measured at fair value at the end of each reporting period. Changes in the carrying amount of AFS monetary financial assets relating to interest income calculated using the effective interest method and dividends on AFS equity investments are recognised in profit or loss. Other changes in the carrying amount of AFS financial assets are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investments revaluation reserve. When the investment is disposed of or is determined to be impaired, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is reclassified to profit or loss.

## 5. 主要會計政策(續)

(n) 財務工具(*續)* 

**持至到期投資** 持至到期投資為附帶固定或待定付款及 固定到期日之非衍生財務資產,而本集 團有積極意向及能力持至到期,惟下列 情況除外:

- (a) 實體於初次確認時指定為按公平值 計入損益之持至到期投資;
- (c) 符合貸款及應收款項定義之持至到 期投資。

於初步確認後,持至到期投資採用實際 利率法以攤銷成本減任何已識別減值虧 損計量。

#### 可供銷售財務資產

可供銷售財務資產乃指定或並非分類為 按公平值計入損益之財務資產、貸款及 應收款項或持至到期投資之非衍生工具。

本集團持有分類為可供銷售財務資產並 於活躍市場買賣之股本及債務證券,於 各報告期末按公平值計量。有關採用實 際利率法計算之利息收入及可供銷售股 本投資之股息之可供銷售貨幣財務資產 之賬面值變動於損益內確認。可供銷售 金融資產賬面值之其他變動於其他全面 收益中確認,並於投資重估儲備項累計 於投資重估儲備中累計之累計收益或虧 損將重新分類至損益。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (n) Financial instruments (continued)

Available-for-sale financial assets ("AFS financial assets") (continued)

Dividends on AFS equity investments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established.

AFS equity investments that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured and derivatives that are linked to and must be settled by delivery of such unquoted equity investments are measured at cost less any identified impairment losses at the end of each reporting period.

## **Impairment of financial assets**

Financial assets, other than those at FVTPL, are assessed for indicators of impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired when there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the investment have been affected.

For available-for-sale equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered to be objective evidence of impairment.

For all other financial assets, objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation; or
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

## 5. 主要會計政策(績)

(n) 財務工具(續) 可供銷售財務資產(續)

> 倘本集團收取股息之權利獲確立時,於 損益內確認可供銷售股本投資之股息。

> 於活躍市場並無市場報價及無法可靠地 計量公平值之可供銷售股本投資,及與 該等無報價股本投資掛鈎且須透過交付 該等無報價股本投資進行結算之衍生工 具,於各報告期間末按成本減任何已識 別減值虧損計量。

#### 財務資產減值

按公平值計入損益之財務資產以外之財 務資產於各報告期末評估減值跡象。倘 有客觀證據證明財務資產於初步確認後 出現一項或多項影響有關投資估計未來 現金流量之事宜,則財務資產被視為已 減值。

就可供銷售股本投資而言,倘有關證券 之公平值顯著下降或持續低於其成本, 則被視為減值之客觀證據。

就所有其他財務資產而言,客觀減值證 據可包括:

- 發行人或交易對手出現重大財務困 難;或
- 違反合約,如利息或本金付款出現 逾期或拖欠情況;或
- 借款人可能面臨破產或進行財務重 組;或
- 該財務資產因財務困難而並無活躍 市場。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (n) Financial instruments (continued)

**Impairment of financial assets (continued)** For certain categories of financial asset, such as trade receivables, are assessed for impairment on an individual basis. Objective evidence of impairment for receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments that pass the credit period, as well as observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate. If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

For financial assets carried at cost, the amount of impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for similar financial assets. Such impairment loss will not be reversed in subsequent periods.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of trade receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss.

## 5. 主要會計政策(續)

(n) 財務工具(續) 財務資產減值(續) 若干類別財務資產(如應收賬款)會個別 評估減值。應收款項之客觀減值證據可 包括本集團過往收取款項之經驗、超出 信貸期之延誤付款數目增加及與拖欠應 收款項相關之國家或本地經濟狀況顯著 變動。

> 就按攤銷成本列賬之財務資產而言,減 值金額乃按資產賬面值與以財務資產原 定實際利率貼現之估計未來現金流量現 值間之差額計算。倘往後期間減值虧損 金額減少,而有關減少客觀上與確認減 值虧損後發生之事件有關,則先前確認 之減值虧損於損益撥回,惟該資產於減 值撥回當日之賬面值不得超過倘並無確 認減值而原應存在之攤銷成本。

> 就按成本列賬之財務資產而言,減值虧 損金額乃按資產賬面值與以類似財務資 產現行市場回報率貼現之估計未來現金 流量現值間之差額計算。有關減值虧損 不會於往後期間撥回。

> 所有財務資產之賬面值均直接減去減值 虧損,惟應收賬款除外,其賬面金額乃 透過撥備賬扣減。倘應收賬款被視為無 法收回,則有關款項與撥備賬撇銷。其 後收回過往撇銷之款項將計入撥備賬。 撥備賬之賬面值變動於損益確認。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (n) Financial instruments (continued)

**Impairment of financial assets (continued)** When an available-for-sale financial asset is considered to be impaired, cumulative gains or losses previously recognized in other comprehensive income are reclassified to profit or loss in the period in which the impairment takes place.

In respect of available-for-sale equity investments, impairment losses previously recognised in profit or loss are not reversed through profit or loss. Any increase in fair value subsequent to an impairment loss is recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investments revaluation reserve. In respect of available-for-sale debt investments, impairment losses are subsequently reversed through profit or loss if an increase in the fair value of the investment can be objectively related to an event occurring after the recognition of the impairment loss.

### **Financial liabilities and equity instruments**

Financial liabilities and equity instruments issued by a group entity are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

### **Effective interest method**

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

## 5. 主要會計政策(績)

# (n) 財務工具(續) 財務資產減值(續) 可供銷售財務資產如被視為已減值,早

前於其他全面收益確認之累計收益或虧 損會於進行減值之期內重新分類至損益。

就可供銷售股本投資而言,先前於損益 確認之減值虧損不會透過損益撥回。於 減值虧損後出現之公平值增加乃於其他 全面收益確認,並於投資重估儲備中累 計。就可供銷售債務投資而言,倘投資 之公平值增加可客觀地與確認減值虧損 後發生之事件相關,則減值虧損其後透 過損益撥回。

財務負債及股本工具

財務負債及集團實體發行之股本工具乃 根據所訂立合約安排之內容及財務負債 與股本工具之定義分類。

#### 實際利率法

實際利率法乃計算財務負債攤銷成本及 按有關期間攤分利息開支之方法。實際 利率為貼現財務負債之預計年期或(視適 用情況而定)較短期間估計未來現金付款 (當中包括所有構成實際利率部分之已付 或已收費用及點子、交易成本及其他溢 價或折讓)至初步確認時賬面淨值之確切 比率。

利息開支按實際利率基準確認。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (n) Financial instruments (continued)

**Trade and other payables** 

Trade and other payables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, unless the effect of discounting would not be material, in which case they are stated at cost.

#### **Other financial liabilities**

Other financial liabilities (including bank borrowing, amounts due to minority shareholders of subsidiary, amounts due to directors of subsidiaries and amounts due to related companies of subsidiaries) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

#### **Equity instruments**

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by a group entity are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

Repurchase of the Company's own equity instruments is recognised and deducted directly in equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

#### Derecognition

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group continues to recognise the asset to the extent of its continuing involvement and recognises an associated liability. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralized borrowing for the proceeds received.

## 5. 主要會計政策(續)

(n) 財務工具(續) 應付賬款及其他應付款項 應付賬款及其他應付款項其後以實際利 率法按攤銷成本計量,惟倘貼現影響並 不重大,則按成本列賬。

#### 其他財務負債

其他財務負債(包括銀行借貸、應付附屬 公司少數股東之款項、應付附屬公司董 事之款項及應付附屬公司關聯公司之款 項)其後以實際利率法按攤銷成本計量。

#### 股本工具

股本工具為任何證明實體扣除其所有負 債後資產剩餘權益之合約。集團實體發 行之股本工具按已收所得款項扣除直接 發行成本入賬。

本公司購回其本身股本工具直接於權益 確認及扣除。概不會就本公司購買、出 售、發行或註銷本身股本工具而於損益 確認任何收益或虧損。

### 取消確認

本集團僅於自資產獲得現金流量之合約 權利到期時,或本集團將財務資產及資 產所有權之絕大部分風險及回報轉讓之。 一實體時取消確認財務資產。倘本集 團未轉讓亦無保留所有權之絕大部分風 險及回報,而繼續控制已轉讓資產,則 本集團繼續確認其持續參與之資產及 所有權之絕大部分風險及回報,則本 馬有權之絕太部分風險及回報,則本 更 上收 取 之所得款項確認有抵押借貸。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (n) Financial instruments (continued)

Derecognition (continued)

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

On derecognition of a financial asset other than in its entirety, the Group allocates the previous carrying amount of the financial asset between the part it continues to recognise, and the part it no longer recognises on the basis of the relative fair values of those parts on the date of the transfer. The difference between the carrying amount allocated to the part that is no longer recognised and the sum of the consideration received for the part no longer recognised and any cumulative gain or loss allocated to it that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss. A cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is allocated between the part that continues to be recognised and the part that is no longer recognised on the basis of the relative fair values of those parts.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or they expire. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

#### (o) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost comprises purchase price and direct expenses that have been incurred in bringing the inventories to their present location and condition. Cost is calculated using the weighted average method. Net realizable value represents the estimated selling price in the ordinary course of business less all estimated expenses to be incurred in marketing, selling and distribution.

## 5. 主要會計政策(績)

(n) 財務工具(續) 取消確認(續) 全面取消確認財務資產時,資產賬面值 與已收及應收代價以及累計收益或虧損 (已於其他綜合收益確認並於權益累計) 總和間之差額,於損益確認。

> 除全面取消確認外,於取消確認財務資 產時,本集團將財務資產之過往賬面值 於其仍確認之部分及不再確認部分之間, 按照該兩者於轉讓日期之相關公平值作 出分配。不再確認部分獲分配之賬面值 與該部分已收代價及其已於其他全面收 益確認獲分配之任何累計收益或虧損怨 和間之差額,乃於損益內確認。已於其 他全面收益確認之累計收益或虧損乃按 繼續確認部分及不再確認部分之相關公 平值於該兩者間作出分配。

> 本集團僅於責任獲免除、取消或到期時, 方會取消確認財務負債。獲取消確認之 財務負債之賬面值與已付及應付代價間 差額於損益內確認。

(o) 存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者之較低 者列賬。成本包括購買價及於將存貨運 至現時地點及調適至現時狀況而已產生 之直接開支。成本乃按加權平均法計算。 可變現淨值乃於日常業務過程中之估計 售價減於市場推廣、銷售及分銷中將產 生之所有估計開支。

89

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (p) Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hands, demand deposits with banks and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash which are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

### (q) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognized when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

All provisions are reviewed at each reporting date and adjusted to reflect the current best estimate.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefit is remote.

## 5. 主要會計政策(續)

- (p) 現金及現金等值物 就綜合現金流量表而言,現金及現金等 值物包括銀行及手頭現金、活期銀行存 款,以及可隨時轉換為已知數額現金、 並無承受重大價值變動風險及一般於購 入後三個月內短期到期之短期高流動性 投資,減須按要求償還並構成本集團現 金管理一部分之銀行透支。
- (q) 撥備及或然負債 當本集團因過往事件而須承擔法定或推 定責任,而結算債務可能要求流出經濟 利益,並能可靠地作出估計時,撥備將 予確認。倘貨幣時間價值之影響屬重大, 則有關撥備將按預計清償該責任所需開 支之現值列賬。

所有撥備均於各報告日期檢討,並作出 調整以反映當時最佳估計。

當流出經濟利益之可能性不大,或未能 可靠估計數額,則有關責任會披露為或 然負債,除非流出經濟利益之可能性很 低。純粹視乎日後有否出現一項或多項 並非完全在本集團控制內之不確定事件 而可能產生之責任,亦會披露為或然負 債,除非流出經濟利益之可能性很低。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### (r) Discontinued operations

A discontinued operation is a component of the group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single coordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale (see (d) above), if earlier. It also occurs if the operation is abandoned.

Where an operation is classified as discontinued, a single amount is presented on the face of the statement of profit or loss, which comprises:

- the post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- the post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs of disposal, or on the disposal, of the assets or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

#### (s) Related parties

For the purposes of these financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- (i) A person or a close member of that person's family is related to the group if that person:
  - (1) has control or joint control over the Group;
  - (2) has significant influence over the Group; or
  - (3) is a member of key management personnel of the Group or a parent of the Group.

5. 主要會計政策(續)

# (r) 已終止業務

已終止業務乃本集團業務之一部分,其 營運及現金流可自本集團其他部分明確 區分,且代表一項獨立主線業務或經營 地區;或為一項涉及出售獨立主線業務 或經營地區之單一協調計劃其中部分; 或屬專為轉售而購入之附屬公司。

出售業務或(倘較早進行)有關營運符合 分類為持作出售之條件(見上文(d)項), 則分類為已終止業務。業務廢止時亦會 進行有關分類。

業務分類為已終止經營業務時,包括以 下各項之單一數額於損益表賬面上呈列:

- 已終止業務之除税後溢利或虧損;
   及
- 於計量構成已終止業務之資產或出 售組別之公平值減出售成本或於出 售有關資產或出售組別時確認之除 税後收益或虧損。

### (s) 有關聯人士

就該等財務報表而言,下列人士將視為 與本集團有關聯:

- (i) 下列人士或該人士之近親與本集團 有關聯:
  - (1) 擁有本集團控制權或共同控 制權;
  - (2) 對本集團擁有重大影響力; 或
  - (3) 屬本集團或本集團母公司之 主要管理人員。

or

或

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### (s) **Related parties** (continued)

- (ii) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - (1) the entity and the Group are the members of the same group;
  - (2) one entity is an associate or joint venture of another entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member);
  - (3) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
  - (4) one entity is a joint venture of a third party and the other entity is an associate of the third entity;
  - (5) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
  - (6) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i); and
  - (7) a person is identified in (i)(1) has significant influence over the entity or is a member of key management personnel of the entity (or of the parent of the entity).

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

A transaction is considered to be a related party transaction when there is a transfer of resources or obligations between related parties.

# 5. 主要會計政策(續)

- (s) 有關聯人士(續)
  - (ii) 倘符合下列任何條件,即該實體與本集團有關聯:
    - (1) 該實體與本集團為同一集團 之成員公司;
    - (2) 一間實體為另一實體之聯營 公司或合營企業(或為某一 集團之成員之聯營公司或合 營企業,而該另一實體為此 集團之成員);
    - (3) 實體與本集團均為同一第三方之合營企業;
    - (4) 一間實體為第三方實體之合 營企業,而另一實體為該第 三方實體之聯營公司;
    - (5) 該實體乃為本集團或與本集 團有關聯實體之僱員福利所 設立離職後福利計劃:
    - (6) 該實體受(i)所指明人士控制 或共同控制;及
    - (7) (i)(1)所指明人士對該實體具 有重大影響力或為該實體或 該實體母公司之主要管理人 員。

某名人士之近親為預期於與實體進行交 易時可能影響該人士或受該人士影響之 該等家族成員。

當資源或責任於有關聯人士之間轉移時, 該交易被視為有關聯人士交易。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (t) Share-based payment transactions

- (i) Equity-settled share-based payment transactions
  - Share options granted to employees
     For share options granted to employees,
     the fair value of services received
     determined by reference to the fair value
     of share options granted at the grant date
     is expensed on a straight-line basis over
     the vesting period, with a corresponding
     increase in equity (share options reserve).

At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to ultimately vest. The effect of the change in estimate, if any, is recognized in profit or loss with a corresponding adjustment to share options reserve.

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognized in share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognized in share options reserve will be transferred to retained profits.

(2) Share options granted to suppliers/ Consultants

> For share options granted to suppliers/ consultants in exchange for goods or services are measured at the fair value of the goods or serves received. The fair values of the goods or services are recognized as expenses immediately, unless the goods or services qualify for recognition as assets. Corresponding adjustments have been made to equity (share options reserve).

## 5. 主要會計政策(續)

### (t) 以股份為基礎之付款交易

(i) 以權益方式結算及以股份為基礎之 付款交易

> ) 向僱員授出購股權 就授予僱員之購股權而言, 所獲得服務之公平值參考所 授出購股權於授出日期之公 平值釐定,並於歸屬期間以 直線法支銷,另相應增加權 益(購股權儲備)。

> > 本集團於各報告期末修訂其 對預期最終歸屬購股權數目 之估計。估計變動之影響(如 有)於損益確認,並對購股 權儲備作相應調整。

> > 行使購股權時,過往於購股 權儲備確認之款額將轉撥至 股份溢價。倘購股權於歸屬 日期後沒收或於屆滿日期仍 未獲行使,則過往於購股權 儲備確認之款額將轉撥至保 留盈利。

(2) 向供應商/顧問授出購股權

就換取貨品或服務而授予供 應商/顧問之購股權乃按所 獲取貨品或服務之公平值計 量。貨品或服務之公平值即 時確認為開支,惟貨品或服 務合資格被確認為資產則作 別論。權益(購股權儲備)已 作出相應調整。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 5. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

## (t) Share-based payment transactions (continued)

(ii) Cash-settled share-based payment transactions

For cash-settled share-based payments, the Group measures the goods or services acquired and the liability incurred at the fair value of the liability. At the end of each reporting period, the liability is remeasured at its fair value until the liability is settled, with any changes in fair value recognized in profit or loss.

### (u) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purpose of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

# 5. 主要會計政策(續)

- (t) 以股份為基礎之付款交易(續)
  - (ii) 以現金結算及以股份為基礎之付款 交易 就以現金結算及以股份為基礎之付 款而言,本集團按負債公平值計量 所收購貨品或服務及所產生負債。
    - 所收購員 品 或 服務 反 所 僅 生 頁 頁 。 於各報告期末,負債 按 公 平 值 重 新 計量 直 至 清 償 負 債 為 止,而任何 公 平 值 變 動 則 於 損 益 確 認。

#### (u) 分類報告

經營分類及各分類項目於財務報表內呈 報之金額,乃根據就資源分配及評估本 集團不同業務及地區表現而定期提供予 本集團最高行政管理人員之財務資料識 別。

就財務申報而言,除非分類具備類似經 濟特徵以及在產品及服務性質、生產過 程性質、客戶種類或類別、用作分銷產 品或提供服務之方法及監管環境性質方 面相類似,否則個別重大經營分類不會 進行合算。倘個別並不屬重大之經營分 類符合上述大部分標準,則可進行合算。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 6. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES

## Key sources of estimation uncertainty

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

#### (i) Estimated impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of expected future cash flows from the cash-generating unit and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill as at 31 March 2015 was approximately HK\$Nil (31 March 2014: HK\$42,000,000). More details are given in note 20 to the consolidated financial statements.

### (ii) Impairment of other intangible assets

The carrying values of other intangible assets are reviewed for impairment when there are any indications that the carrying value of other intangible assets may not be recoverable. The Group considered that no fact and circumstances occurred which would suggest that the carrying amount of other intangible assets may exceed its recoverable amount. The carrying amount of other intangible assets as at 31 March 2015 was approximately HK\$62,000,000 (31 March 2014: HK\$62,000,000).

### (iii) **Depreciation**

Items of property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis over the estimated useful lives of the assets, after taking into account the estimated residual value. The Group reviews the estimated useful lives of the assets regularly in order to determine the amount of depreciation expense to be recorded during any reporting period. The useful lives are based on the Group's historical experience with similar assets and taking into account anticipated technologies changes. The depreciation expense for future periods is adjusted if there are significant changes from previous estimates. The carrying amount of property, plant and equipment as at 31 March 2015 was approximately HK\$32,201,000 (31 March 2014: HK\$23,529,000).

## 6. 關鍵會計判斷及估計

## 估計不確定性之主要來源

以下為有關未來之主要假設,以及於各報告期 末足以導致對下一財政年度內資產及負債之賬 面值作出重大調整之主要風險之估計不確定性 之其他主要來源。

- (i) 商譽之估計減值 本集團最少每年釐定商譽有否出現減值。 此舉要求估計商譽所屬現金產生單位之 使用價值。估計使用價值時,本集團須 對現金產生單位之預期未來現金流量作 出估計,並選擇合適貼現率以計算該等 現金流量之現值。於二零一五年三月 三十一日,商譽之賬面值約為零港元(二 零一四年三月三十一日:42,000,000港 元)。進一步詳情載於綜合財務報表附註 20。
- (ii) 其他無形資產減值 於有任何跡象顯示其他無形資產之賬面 值可能無法收回時,則審閱其他無形資 產之賬面值之減值。本集團認為,並無 任何事實或發生任何情況顯示其他無形 資產之賬面值可能超出其可收回金額。 於二零一五年三月三十一日,其他無形 資產之賬面值約為62,000,000港元(二零 一四年三月三十一日:62,000,000港元)。

(iii) 折舊 物業、廠房及設備項目以直線法於資產 估計可使用年期折舊,當中計及估計剩 餘價值。本集團定期檢討資產估計可使 用年期,以釐定任何報告期間支銷之折 舊開支。可使用年期按本集團對類似資 產之過往經驗釐定,並計及預計技術變 化。過往估計如有重大轉變,日後期間 折舊開支將予調整。於二零一五年三月 三十一日,物業、廠房及設備之賬面值 約為32,201,000港元(二零一四年三月 三十一日:23,529,000港元)。



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 6. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (continued)

# Key sources of estimation uncertainty (continued)

(iv) Contingent consideration payable In last year, the Group had accounted for the contingent consideration payable in the acquisition of subsidiaries as detailed in Note 34 in accordance with the provisions of HKFRS 3 (Revised) — Business Combinations. The number of shares of the Company which would be issued as consideration of the acquisition was subject to the financial performance of the acquired subsidiaries. The Group determined the provision to be made in respect of the contingent consideration based on the fair value of the shares of the Company at the date of acquisition of the subsidiaries and the directors' best estimate and weighted probability analysis of the achievement of financial performance in future by the subsidiaries. As the process required input of subjective assumptions, any changes to the assumptions could materially affect the provision made. Subsequent gain or loss in fair value was recognised in profit or loss. As at 31 March 2014, total provision made in respect of contingent consideration by the Group amounted to approximately HK\$31,167,000 and was included in contingent consideration payable. As at 31 March 2015, no provision for contingent consideration payable was made in the consolidated statement of financial position due to its derecognition during the year. Details of the derecognition of contingent consideration payable are set out in note 35.

# 6. 關鍵會計判斷及估計(績)

### 估計不確定性之主要來源(續)

(iv) 應付或然代價 根據香港財務報告準則第3號(經修訂)-業務合併之條文,本集團於去年已將附 註34所詳述收購附屬公司之應付或然代 價入賬。本公司將予發行作為收購代價 之股份數目將視平所收購附屬財務表現 而定。本集團根據本公司股份於收購附 屬公司日期之公平值以及董事對附屬公 司未來可達致表現要求之最佳估計及加 權概率分析, 釐定就該等或然代價作出 之撥備。由於過程須作出主觀假設,假 設之任何變動可對所作撥備造成重大影 響。公平值隨後產生之收益或虧損乃於 損益中確認。於二零一四年三月三十一 日,本集團就或然代價所作撥備總額約 為31.167.000港元, 並已計入應付或然 代價。於二零一五年三月三十一日,由 於年內取消確認應付或然代價,故並無 於綜合財務狀況表就應付或然代價作出 撥備。取消確認應付或然代價之詳情載 於附註35。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 7. **REVENUE**

7. 收益

(a) An analysis of the Group's revenue for the year is as (a) 本集團年內之收益分析如下: follows:

		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Continuing operations Anti-aging and stem cell technology business	持續經營業務 抗衰老及幹細胞技術業務		
— Stem cell technology business	一幹細胞技術業務	16,245	12,343
<b>Trading business</b> — Sales of electronic components — Sales of cotton yarns — Sales of metals	<i>貿易業務</i> 一 銷售電子部件 一 銷售棉沙 一 銷售金屬	36,971  252,550 289,521	_ 26,199 636,837 663,036
Money Lending business — Interest income from loan receivables	<b>放債業務</b> 一來自應收貸款之利息收入	14,313	4,512
Hotel operation business — Income from hotel operation	<b>酒店營運業務</b> 一來自酒店營運之收入	4,076	_
		324,155	679,891



For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 7. **REVENUE** (continued)

An analysis of the Group's other revenue and net (b) income for the year is as follows:

收益(續) 7.

本集團年內之其他收益及收入淨額分析 (b) 如下:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Continuing operations	持續經營業務		
Exchange gain	匯兑收益	11	7
Gain on disposal of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備之收益	68	-
Interest income on:	利息收入:		
— Bank deposits	一銀行存款	13	18
— Other loans receivables	一其他應收貸款	3,715	5,805
Rental income	租金收入	372	·
Sundry income	雜項收入	326	19
		020	17
		4,505	5,849

#### **FINANCE COSTS** 8.

#### 財務費用 8.

		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
<b>Continuing operations</b> Interest expense on bank and other borrowings wholly repayable within five years	<b>持續經營業務</b> 須於五年內悉數償還銀行及 其他借貸之利息開支	_	_

There was no borrowing cost capitalized during the year (2014: Nil).

年內,概無任何資本化借貸成本(二零一四年: 無)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 9. GAIN ON DEREGISTRATION OF SUBSIDIARIES

During the year ended 31 March 2015, the Group deregistered two subsidiaries which were engaged in investment in funeral and related businesses previously. The Group submitted the liquidation financial statements of these subsidiaries to relevant tax bureau and obtained approval of the tax bureau to cancel the tax registration and then the business registration in the current year. In the opinion of the directors the Company, the Group has no further obligations in respect of these subsidiaries. Accordingly, the net liabilities recorded by these subsidiaries of approximately HK\$1,579,000 were released upon deregistration of these subsidiaries. No cash flows was recorded with respect to the deregistration of subsidiaries during the year.

# 10. LOSS BEFORE TAX FROM CONTINUING OPERATIONS

Loss before tax from continuing operations of the Group has been arrived at after charging:

## 9. 附屬公司取消註冊之收益

截至二零一五年三月三十一日止年度,本集團 取消兩間附屬公司之註冊,該兩間附屬公司早 前從事殯葬及相關業務投資。本集團向相關税 務局遞交該等附屬公司之清算財務報表,並於 本年度取得税務局批准取消税務註冊及其後取 消商業登記。本公司董事認為,本集團就該等 附屬公司並無其他責任。因此,該等附屬公司 所錄得之負債淨值約5,595,000港元及匯兑儲備 約1,579,000港元於該等附屬公司取消註冊後解 除。年內並無就附屬公司取消註冊錄得任何現 金流量。

### 10. 來自持續經營業務之除稅前虧損

本集團來自持續經營業務之除税前虧損已扣除 下列各項:

	<b>2015</b> 二零一五年	2014 二零一四年
	<u>一</u> 零一五年 HK\$′000	_令 <sup>—</sup> 四平 HK\$′000
	千港元	千港元
$\mathbf{U}$	工成本(包括董事酬金)	
	薪金及其他褔利 <b>28,201</b>	26,737
retirement benefits schemes	向定額供款退休福利計劃 供款 <b>672</b>	838
	28,873	27,575
	數師酬金	700
	<b>審核服務</b> 750	700 120
	非審核服務 - 業、廠房及設備折舊 <b>9,272</b>	7,500
	未、廠房以設備加醫 7,272 律及專業費用 <i>(附許)</i> 7,716	7,300
	保及等案質用( <i>附註)</i> 7,710 關租賃物業之經營租賃	7,170
	网位貝彻未之起呂位貝 和金 <b>12,977</b>	13,316
and the second	售存貨之賬面值 288,817	660,449

Note: During the year, legal and professional fees included equity-settled share-based payments in aggregated amounts of approximately HK\$4,487,000 granted to consultants of the Company (2014: HK\$2,539,000). 附註: 年內,法律及專業費用包括授予本公司顧問之以權 益方式結算及以股份為基礎之付款合共約4,487,000 港元(二零一四年:2,539,000港元)。

99

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **11. INCOME TAX**

Income tax expense in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income represents: 11. 所得稅

於綜合損益及其他全面收益表之所得税開支 指:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Current tax Hong Kong PRC enterprise income tax	即期税項 香港 中國企業所得税	1,729 –	23 –
		1,729	23
Overprovision in prior year Hong Kong PRC enterprise income tax	過往年度超額撥備 香港 中國企業所得税	(10) _	(11)
		(10)	(11)
Tax reduction Hong Kong PRC enterprise income tax	減税 香港 中國企業所得税	(10)	-
		(10)	-
Deferred tax (Note 30)	遞延税項(附註30)	-	-
		1,709	12

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2014: 16.5%) on the estimated assessable profits for the year.

香港利得税乃按年內估計應課税溢利以税率 16.5%(二零一四年:16.5%)計提撥備。

PRC enterprise income tax on the profits arising in the PRC has been provided on the estimated assessable profits at the rates prevailing in the PRC.

中國企業所得税乃按估計源自中國之應課税溢 利以中國現行税率計提撥備。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

## 11. INCOME TAX (continued)

The income tax expense for the year can be reconciled to the loss before tax as follows:

11. 所得稅(續)

可與除税前虧損對賬之本年度所得税開支如下:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Loss before tax	除税前虧損	(86,852)	(132,825)
	M 送来をおう な ★ 送		
National tax on loss before tax, calculated at the tax rates applicable to profits	除税前虧損之名義税, 按相關司法權區適用		
in the jurisdictions concerned	利得税税率計算	17,288	23,823
Tax effect of non-taxable income	毋須課税收入之税務影響	5,187	7,331
Tax effect of expenses not deductible and	不可扣除開支及不可扣税		
loss not allowable	虧損之税務影響	(18,753)	(25,562)
Tax effect of temporary difference not recognised	未確認暫時差額之税務 影響	(274)	(247)
Tax effect of estimated tax losses	<sup>影響</sup> 未確認估計税項虧損之	(274)	(247)
not recognised	税務影響	(6,013)	(6,220)
Tax effect of utilization of tax losses	先前未確認動用税項虧損之		
not previously recognised	税務影響	836	852
Tax reduction	減税	10	-
Overprovision in previous year	過往年度之超額撥備	10	11
lander for the second for the second	土左方公律公理土	(4,700)	(10)
Income tax expense for the year	本年度所得税開支	(1,709)	(12)

There was no income tax recognised in other comprehensive income and directly in equity (2014: (Nil).

### **12. DISCONTINUED OPERATIONS**

On 24 July 2013, the Group entered into a sale agreement to dispose of Qinghai Fuli Fenghuangshan Cemetery Company Limited and Taiyuan City Wufuling Company Limited, nonwholly owned subsidiaries engaged in funeral and related businesses, for an aggregate consideration of HK\$33,000,000. As the management of the Company considered the past performance and future business prospect of the funeral and related businesses are not positive, the disposal of the loss making businesses is in the interest of the Company and its shareholders. The disposal was completed on 15 October 2013. Details of assets and liabilities disposed of, and the calculation of loss on disposal, are disclosed in note 36. As a result of the disposal, the Group discontinued all of its funeral and related businesses. In accordance with HKFRS 5 "Non-Current Assets Held for Sale and Discontinued Operations", their results were therefore classified as discontinued operations.

概無所得税於其他全面收益及直接於權益確認 (二零一四年:無)。

#### 12. 已終止業務

於二零一三年七月二十四日,本集團訂立銷售 協議出售從事殯葬及相關業務之非全資附屬公 司青海福利鳳凰山公墓股份有限公司及太原市 五福陵股份有限公司,總代價為33,000,000港 元。由於本公司管理層認為殯葬及相關業務之 過往表現及未來業務前景並不樂觀,故出售錄 得虧損之業務符合本公司及其附屬公司之利 益。出售事項已於二零一三年十月十五日完 成。有關出售資產及負債之詳情及出售虧損之 計量方法於附註36內披露。由於進行出售事 項,本集團已終止經營所有殯葬及相關業務。 根據香港財務報告準則第5號「持作出售之非 流動資產及已終止業務」,其業績分類為已終 止業務。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 12. **DISCONTINUED OPERATIONS** (continued)

12. 已終止業務(續)

The result of the funeral and related businesses for the year ended 31 March 2014 is as follows:

截至二零一四年三月三十一日止年度殯葬及相 關業務之業績如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	26,896
Cost of sales	銷售成本	(8,817)
Cross profit		10.070
Gross profit Other revenue and net income	毛利 其他收益及收入淨額	18,079 4
Gain on disposal of assets and liabilities classified	出售分類為持作銷售之資產及	
as held for sale	負債之收益	5,015
Impairment loss of goodwill	商譽減值虧損	(8,888)
Impairment loss of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之減值虧損	(50,253)
Administrative and other operating expenses Finance costs	行政及其他經營開支 財務成本	(13,606) (1,901)
		(1,701)
Loss before tax	除税前虧損	(51,550)
Income tax	所得税	(571)
Loss for the year	本年度虧損	(52,121)
Other comprehensive income	其他全面收益	
Exchange difference arising from translation of	換算海外業務產生之匯兑	
foreign operations	差額	2,198
Release of translation reserve upon disposal of subsidiaries	出售附屬公司時解除匯兑 儲備	(6,853)
		(0,000)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	(56,776)
Loss for the year attributable to:	應佔本年度虧損	
Owners of the Company	本公司擁有人	(28,584)
Non-controlling interests	非控股權益	(23,537)
		(52,121)
Total comprehensive expense for the year attributable to:	本年度應佔全面 開支總額	
Owners of the Company	<b>两又總額</b> 本公司擁有人	(34,310)
Non-controlling interests	非控股權益	(22,466)
		(56,776)

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 12. DISCONTINUED OPERATIONS (continued)

Loss before tax from discontinued operations of the Group has been arrived at after charging:

12. 已終止業務(續)

本集團已終止業務之除税前虧損已扣除下列各 項:

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Staff costs (including directors' amolymonts)	무구운국 (신선창호폐스)	
Staff costs (including directors' emoluments) — Salaries and allowances	員工成本 (包括董事酬金) 一 薪金及津貼	4,605
- Contributions to defined contributions retirement	一向定額供款退休福利計劃供款	
benefits schemes		166
		4,771
Amortization of leasehold land	租賃土地攤銷	2
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	3,886
Impairment loss on property, plant and equipment Impairment loss on goodwill	物業、廠房及設備之減值虧損	50,253
Carrying amount of inventories sold	商譽減值虧損 已售存貨之賬面值	8,888 8,817
	1. 百行具之照叫阻	0,017

# **Cash flows generated from discontinued operations of the Group**

本集團已終止業務產生之現金流量

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Operating activities Investing activities Financing activities	經營活動 投資活動 融資活動	3,209 (619) (1,901)
Net cash inflows	現金流入淨額	689

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 13. LOSS ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The consolidated loss attributable to the owners of the Company for the year ended 31 March 2015 includes a loss of approximately HK\$7,284,000 (2014: profit of approximately HK\$44,562,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

Reconciliation of the above amount to the Company's loss for the year is as follows:

# 13. 本公司擁有人應佔虧損

截至二零一五年三月三十一日止年度之本公司 擁有人應佔綜合虧損包括已於本公司財務報表 內處理之虧損約7,284,000港元(二零一四年: 溢利約44,562,000港元)。

上述金額與本公司本年度虧損之對賬如下:

	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
attributable to owners of the Company 本公司	]財務報表處理之 ]擁有人應佔綜合 )/溢利金額	
financial statements	<b>(7,284)</b>	44,562
in subsidiaries 減值雇	☆司投資確認之 損 (4,100) 場公司款項確認	(166,000)
due from subsidiaries 之減值		(67,627)
	與 附屬公司款項 減值虧損 12,027	1,413
Company's loss for the year 本公司本	年度虧損 <b>(65,012)</b>	(187,652)

## 14. DIVIDEND

No dividend has been paid during the year nor proposed for the year (2014: Nil).

### 14. 股息

本年度內並無派發任何股息,亦無建議就本年 度派發任何股息(二零一四年:無)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# **15. LOSS PER SHARE**

## 15. 每股虧損

(a) **Basic loss per share** 

(a) 每股基本虧損

The calculation of the basic loss per share is based on the following data:

每股基本虧損乃根據下列數據計算:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Loss for the year attributable to owners of the Company — from continuing operations	本公司擁有人應佔 本年度虧損 — 來自持續經營業務	(81,134)	(123,618)
<ul> <li>from discontinuing operations</li> <li>from continuing and discontinuing operations</li> </ul>	<ul> <li>一來自已終止業務</li> <li>一來自持續經營及</li> <li>已終止業務</li> </ul>	- (81,134)	(28,583)
Weighted average number of ordinary shares	普通股加權平均數	2015 二零一五年	2014 二零一四年
Issued ordinary shares at 1 April Effects of ordinary shares issued	於四月一日之已發行普通股 已發行普通股之影響	3,950,332,805 _	3,291,952,805 387,812,877
		3,950,332,805	3,679,765,682

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 15. LOSS PER SHARE (continued)

## (b) Diluted loss per share

For the years ended 31 March 2015 and 2014, the computation of diluted loss per share does not assume the exercise of the Company's share options granted under Share Option Schemes (Note 32) because the exercise price of those options was higher than the average market price.

The diluted loss per share for the years ended 31 March 2015 and 2014 has not been disclosed as the potential shares arising from exercise of the Company's share options and contingent consideration shares would decrease the loss per share of the Group for these years and are regarded as anti-dilutive.

# **16. SEGMENT INFORMATION**

The Group's operating segment information is based on the internal reports that are regularly reviewed by the chief operating decision maker, Chief Executive Officer of the Company ("CEO").

During the year, as the Group intended to develop the investment in securities held-for-trading as one of its principal business activities, the CEO considered the investment in securities held-for-trading as a new reporting segment. Accordingly, the Group's performance of investment in securities held-for-trading was reclassified from the unallocated segment to securities investment segment. The comparative information has also been re-presented to conform with the current year's presentation.

The Group's operating and reportable segments under HKFRS 8 are as follows:

- (a) Anti-aging and stem cell technology businesses;
- (b) Trading business;
- (c) Money lending business;
- (d) Securities investment business;
- (e) Hotel operation business; and
- (f) Funeral and related businesses (classified as discontinued operations at the end of the last reporting period)

# 15. 每股虧損(續)

### (b) 每股攤薄虧損

截至二零一五年及二零一四年三月 三十一日止年度,計算每股攤薄虧損時 並無假設本公司根據購股權計劃(附註 32)授出之購股權獲行使,此乃由於該等 購股權之行使價高於平均市價。

由於本公司購股權及或然代價股份獲行 使時產生之潛在股份將減少截至二零 一五年及二零一四年三月三十一日止年 度之每股虧損,被視為具反攤薄影響, 故未有披露該等年度之每股攤薄虧損。

## 16. 分類資料

本集團之經營分類資料乃根據內部報告編製, 該等報告由主要經營決策人即本公司行政總裁 (「行政總裁」)定期審閱。

於本年度,由於本集團有意將持作買賣證券投 資發展成為其主要業務之一,行政總裁認為持 作買賣證券投資為全新可報告分類。因此,本 集團持作買賣證券投資之表現由未分配分類重 新分類為證券投資分類。比較資料亦已重新呈 列以符合本年度之呈列方式。

根據香港財務報告準則第8號,本集團之經營 及可報告分類如下:

- (a) 抗衰老及幹細胞技術業務;
- (b) 貿易業務;
- (C) 放債業務;
- (d) 證券投資業務;
- (e) 酒店營運業務;及
- (f) 殯葬及相關業務(於上一個報告期末分類 為已終止業務)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 16. SEGMENT INFORMATION (continued)

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies described in note 5.

For the purposes of resources allocation and performance assessment, the CEO monitors the results, assets and liabilities to each reportable segments on the following basis:

Segment results represent the profit/(loss) from each segment including items disclosed in other segment information below, net of administrative and other operating expenses directly attributable to each segment without allocation corporation income and expenses, finance costs, gain on deregistration of subsidiaries, gain on derecognition of contingent consideration payable, impairment of goodwill, impairment of property, plant and equipment and gain on disposal of assets and liabilities classified as held-for-sale.

Segment assets include all tangible assets, intangible assets and current assets with the exception of intercompany receivables and other corporate assets.

Segment liabilities include trade and other payables managed directly by the segments with the exception of intercompany payables and other corporate liabilities.

### 16. 分類資料(續)

可報告分類之會計政策與本集團附註5所述之 會計政策相同。

為作資源分配及表現評估,行政總裁按以下基 準監控各可報告分類之業績、資產及負債:

分類業績指各分類之溢利/(虧損),包括於下 文其他分類資料披露之項目,扣除各分類應佔 行政及其他經營開支,而不分配集團收入及開 支、財務費用、附屬公司取消註冊之收益、取 消確認應付或然代價之收益、商譽減值、物 業、廠房及設備減值以及出售持作銷售資產及 負債之收益。

分類資產包括所有有形資產、無形資產及流動 資產,惟不包括公司間應收款項及其他集團資 產。

分類負債包括分類直接管理之應付賬款及其他 應付款項,惟不包括公司間應付款項及其他集 團負債。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### **16. SEGMENT INFORMATION (continued)**

Information regarding the above segments is reported below:

### (a) Segment revenues and results

有關上述分類之資料呈列如下:

16. 分類資料(續)

2015 二零一五年			Continuing operations 持續經營業務							<b>g operations</b> 上業務
		Anti-aging & stem cell technology business 抗衰老及	Trading business	Money lending business	Securities investment business	Hotel operations business	Inter- Segment elimination	Total	Funeral and related businesses	Total
		幹細胞 技術業務 HK\$'000 千港元	貿易業務 <b>HK\$'000</b> 千港元	放債業務 <b>HK\$′000</b> 千港元	證券投資 業務 <b>HK\$′000</b> 千港元	酒店 營運業務 HK\$'000 千港元	分類間對銷 HK\$′000 千港元	總額 <b>HK\$'000</b> 千港元	殯葬及 相關業務 HK\$′000 千港元	總額 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元
Revenue	收益									
External customer Inter-segment	外來客戶 分類間	16,245 _	289,521	14,313 -	-	4,076 -	-	324,155 -	-	324,155 -
Total	總額	16,245	289,521	14,313	-	4,076	-	324,155	-	324,155
Segments results	分類業績	(21,669)	(11,742)	13,195	(36,386)	(9,677)	-	(66,279)	-	(66,279)
Impairment of goodwill	商譽減值							(42,000)	-	(42,000)
Unallocated corporate income	未分類集團收入							3,716	-	3,716
Unallocated corporate expenses	未分類集團開支							(17,472)	-	(17,472)
Finance costs	財務費用								-	
Gain on deregistration of subsidiaries	附屬公司取消註冊之 收益							4,016	-	4,016
Gain on derecognition of contingent consideration payable	取消確認應付或然 代價之收益							31,167	-	31,167
Loss before tax	税前虧損							(86,852)	-	(86,852)

### (a) 分類收益及業績

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **16. SEGMENT INFORMATION (continued)**

(a) Segment revenues and results (continued)

### 16. 分類資料(續) (a) 分類收益及業績(續)

2014 二零一四年					iinuing operatio 持續經營業務	IS			Discontinuing operations 已終止業務	
		Anti-aging & stem cell technology business 抗衰老及								
		幹細胞 技術業務 HK\$'000 千港元	貿易業務 HK\$'000 千港元	放債業務 HK\$'000 千港元	證券投資 業務 HK <b>\$'000</b> 千港元	酒店營運 業務 HK\$'000 千港元	分類間對銷 HK <b>\$'000</b> 千港元	總額 HK\$′000 千港元	殯葬及 相開業務 HK\$'000 千港元	總額 HK\$′000 千港元
Revenue	收益									
External customer	收 <u>一</u> 外來客戶	12,343	663,036	4,512	_	_	-	679,891	26,896	706,787
Inter-segment	分類間	500	-	-	-	-	(500)	-	-	-
Total	總額	12,843	663,036	4,512	-	-	(500)	679,891	26,896	706,787
Segments results	分類業績	(29,883)	(14,967)	143	31,667	-	-	(13,040)	4,477	(8,563)
Impairment of goodwill	商譽減值							(131,913)	(8,888)	(140,801)
Impairment of property, plant and equipment	物業、廠房及設備減值							-	(50,253)	(50,253)
Gain on disposal of assets and liabilities classified as held-for-sales	出售分類為可供銷售 資產及負債之收益							_	5,015	5,015
Unallocated corporate income	未分類集團收入							30,736		30,736
Unallocated corporate expenses	未分類集團開支							(18,608)	-	(18,608)
Finance costs	財務費用							-	(1,901)	(1,901)
Loss before tax	税前虧損							(132,825)	(51,550)	(184,375)

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 16. SEGMENT INFORMATION (continued) (b) Segment assets and liabilities

16. 分類資料(續) (b) 分類資產及負債

2015 二零一五年			Continuing operations 持續經營業務						Discontinuing operations 已終止業務	
		Anti-aging & stem cell technology business 抗衰老及	Trading business	Money lending business	Securities investment business	Hotel operations business	Total	Funeral and related businesses	Total	
		新祝宅友 幹細胞 技術業務 <b>HK\$'000</b> 千港元	貿易業務 HK\$′000 千港元	放債業務 HK\$′000 千港元	證券投資 業務 HK\$′000 千港元	酒店 營運業務 HK\$′000 千港元	總額 HK\$′000 千港元	殯葬及 相關業務 HK\$'000 千港元	總額 HK\$′000 千港元	
Segment assets Unallocated assets	分類資產 未分類資產	20,869	57,577	105,514	38,245	14,600	236,805 79,860	-	236,805 79,860	
Consolidated assets	綜合資產								316,665	
Segment liabilities Unallocated liabilities	分類負債 未分類負債	44,173	887	430	-	2,684	48,174	-	48,174 4,174	
Consolidated liabilities	綜合負債								52,348	

2014 二零一四年		Continuing operations 持續經營業務							Discontinuing operations 已終止業務	
		Anti-aging & stem cell technology business 抗衰老及	Trading business	Money lending business	Securities investment business	Hotel operations business	Total	Funeral and related businesses	Total	
		幹細胞 技術業務 HK\$'000 千港元	貿易業務 HK\$'000 千港元	放債業務 HK\$'000 千港元	證券投資 業務 HK\$'000 千港元	酒店營運 業務 HK\$′000 千港元	總額 HK\$′000 千港元	殯葬及 相關業務 HK\$'000 千港元	總額 HK <b>\$'000</b> 千港元	
Segment assets Goodwill Unallocated assets	分類資產 商譽 未分類資產	28,600 42,000	72,829	101,333	69,588	-	272,350 42,000	- - -	272,350 42,000 127,410	
Consolidated assets	綜合資產								441,760	
Segment liabilities Unallocated liabilities	分類負債 未分類負債	51,742	5,313	24	-	-	57,079	-	57,079 37,825	
Consolidated liabilities	綜合負債								94,904	

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 16. SEGMENT INFORMATION (continued) 16. 分類資料(續) (c) Other segment information

## (c) 其他分類資料

2015 二零一五年		Continuing operations 持續經營業務						Discontinuing operations 已終止業務	
		Anti-aging & stem cell technology business	Trading business	Money lending business	Securities investment business	Hotel operations business	Total	Funeral and related businesses	Total
		抗衰老及 幹細胞 技術業務 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元	貿易業務 <b>HK\$′000</b> 千港元	放債業務 HK\$′000 千港元	證券投資 業務 <b>HK\$<sup>*</sup>000</b> 千港元	酒店 營運業務 HK\$'000 千港元	總額 HK\$′000 千港元	殯葬及 相關業務 <b>HK\$′000</b> 千港元	總額 <b>HK\$'000</b> 千港元
Interest income*	利息收入*	1	9	_	_	2	12	_	12
Interest expenses Depreciation and	利息開支 折舊及攤銷		-	-	-	-	-	-	-
amortization	川面以原明	4,973	2,708	-	-	1,160	8,841	-	8,841
Impairment of goodwill Additions to non-current segment assets	商譽減值 於本年度添置 非流動	42,000	-	-	-	-	42,000	-	42,000
during the year	分類資產	2,694	2,355	-	-	12,889	17,938	-	17,938

Exclude interest income in turnover.

\* 不包括在營業額之利息收入

2014 二零一四年				Continuing o 持續經營				Discontinuing operations 已終止業務	
		Anti-aging & stem cell technology business 抗衰老及	Trading business	Money lending business	Securities investment business	Hotel operations business	Total	Funeral and related businesses	Total
		幹細胞 技術業務 HK\$'000 千港元	貿易業務 HK\$'000 千港元	放債業務 HK\$'000 千港元	證券投資 業務 HK\$'000 千港元	酒店營運 業務 HK\$'000 千港元	總額 HK\$′000 千港元	殯葬及 相關業務 HK\$′000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Interest income* Interest expenses	利息收入* 利息開支	1 -	13	- -	-	-	14	3 1,901	17 1,901
Depreciation and amortization	折舊及攤銷	4,687	2,305	-	-	-	6,992	3,886	10,878
Impairment of goodwill Impairment of property, plant and equipment	商譽減值 物業、廠房及 設備減值	131,913	-	-	-	-	131,913	8,888 50,253	140,801 50,253
Additions to non-current segment assets during the year	於本年度添置 非流動 分類資產	10,393	35,666	-	-	-	46,059	622	46,681

Exclude interest income in turnover.

不包括在營業額之利息收入。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 16. SEGMENT INFORMATION (continued)

### (d) Geographical information

The Group operates in the People' Republic of China (excluding Hong Kong) ("PRC") and Hong Kong.

The following is an analysis of the revenue from external customers by location of operations and information about its non-current assets by location of assets:

### 16. 分類資料(續)

#### (d) 地區資料

本集團於中華人民共和國(不包括香港) (「中國」)及香港經營。

以下為按經營地點劃分之外來客戶之收 益及其按資產地點劃分之非流動資產之 資料分析:

2015 二零一五年			Non-current assets 非流動資產 HK\$'000 千港元
Hong Kong	香港中國	28,142	49,655
PRC		296,013	76,749

324,155 126,404

2014 二零一四年		Revenue from external customers 外來客戶 之收益 HK\$'000 千港元	Non-current assets 非流動資產 HK\$'000 千港元
Hong Kong PRC	香港中國	16,166 690,621 706,787	38,273 121,423 159,696

#### (e) Information about major customers

Analysis of revenue from transactions with a single external customer amount to 10% or more of the Group's revenue is as follows:

#### (e) 主要客戶之資料

以下為佔本集團收益10%或以上之單一 外來客戶交易之收益分析:

Operating segment 經營分類			External customer 外來客戶						
		Nun 數	<mark>าber</mark> 目	Reve 收	enue 益				
		2015 二零一五年	2014 二零一四年	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元				
Trading business	貿易業務	4	2	265,784	602,514				

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 17. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES' EMOLUMENTS

### 17. 董事及五名最高薪僱員之酬金

已付或應付本公司各董事之酬金如下:

### (i) **Directors' emoluments**

The emoluments paid or payable to each of the Company's directors are as follows:

二零一五年

董事酬金

**(i)** 

20	1	5	
20		5	

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	Discretionary bonus and performance related incentive payments 酌情花紅及 表現相關 獎勵付款 HK\$'000 千港元	Contributions to retirement benefits schemes 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Executive Directors	執行董事					
Mr. Jiang Hongging	姜洪慶先生	504	_	-	_	504
Mr. David Lin Kao Kun	林高坤先生	504	-	-	-	504
Mr. Lu Zhiqiang	盧志強先生	504	-	-	-	504
Mr. Chu Hon Pong (Note a)	朱漢邦先生(附註a)	-	-	-	-	-
Mr. Chui Kwong Kau	崔光球先生	-	640	-	18	658
Mr. Cai Da (Note b)	蔡達先生( <i>附註b</i> )	120	-	-	-	120
Ms. Ding Xiaomei (Note c)	丁小梅女士(附註c)	307	-	-	-	307
Non-executive Director	非執行董事					
Ms. Lam Kuo	林戈女士	1,000	-	-	-	1,000
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事					
Mr. Chi Chi Hung, Kenneth	季志雄先生	100	-	-	-	100
Mr. Chan Yun Hing	陳潤興先生	100	-	-	-	100
Mr. Gui Qiangfang	桂強芳先生	100	-	-	-	100
Mr. Hung Yat Ming	洪日明先生	100	-	-	-	100
		3,339	640	-	18	3,997

Note a: Resigned on 29 December 2014.

*Note b:* Retired on 4 August 2014.

Note c: Appointed on 22 August 2014.

附註a:於二零一四年十二月二十九日辭任。附註b:於二零一四年八月四日退任。

*附註c:* 於二零一四年八月二十二日獲委任。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 17. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

2014

### 17. 董事及五名最高薪僱員之酬金(續)

二零一四年

- (i) **Directors' emoluments (continued)** The emoluments paid or payable to each of the Company's directors are as follows:
- (i) 董事酬金(續) 已付或應付本公司各董事之酬金如下:

表現相關 獎勵付款 退休福利 計劃供款 薪金及 其他福利 **Executive Directors** 執行董事 Mr. Jiang Hongqing 姜洪慶先生 504 504 Mr. David Lin Kao Kun (Note a) 林高坤先生(附註a) 263 263 504 盧志強先生 504 Mr. Lu Zhiqiang Mr. Chu Hon Pong 朱漢邦先生 Mr. Chui Kwong Kau 崔光球先生 529 15 544 蔡達先生 566 Mr. Cai Da 566 Ms. Li Mei (Note b) 李梅女士(附註b) 100 100 **Non-executive Director** 非執行董事 Ms. Lam Kuo 林戈女士 1,000 1,000 Independent Non-executive 獨立非執行董事 Directors Mr. Chi Chi Hung, Kenneth 季志雄先生 100 100 陳潤興先生 100 100 Mr. Chan Yun Hing Mr. Gui Qiangfang 桂強芳先生 100 100 Mr. Hung Yat Ming 洪日明先生 100 100 3 337 529 15 3,881

Note a: Appointed on 23 September 2013.

*Note b:* Retired on 1 August 2013.

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for the loss of office (2014: Nil).

There was no emoluments waived by any directors during the year.

The directors consider that they are the only key management personnel of the Group and details for their emoluments have been set out above. 附註a: 於二零一三年九月二十三日獲委任。

附註b: 於二零一三年八月一日退任。

於本年度內,本集團並無支付酬金予任 何董事作為加入本集團時或吸引彼等加 入本集團之獎金或作為離職補償(二零 一四年:無)。

年內並無任何董事放棄酬金。

董事認為,彼等為本集團全部主要管理 人員,有關彼等酬金之詳情已於上文載 列。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 17. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES' EMOLUMENTS (continued)

### 17. 董事及五名最高薪僱員之酬金(續)

#### (ii) Five highest paid employees

During the year, the five highest paid individuals included 2 (2014: 2) directors, details of whose emoluments are set out above. The emoluments of the remaining non-director highest paid individual are as follows:

### (ii) 五名最高薪僱員

年內,五名最高薪人士包括兩名(二零 一四年:兩名)董事,有關彼等酬金之詳 情已於上文載列。餘下最高薪非董事人 士之酬金如下:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	5,222	4,125
Contributions to retirement benefits schemes	退休福利計劃供款	53	39
Discretionary and performance related incentive payments	酌情及表現相關獎勵付款	-	_
		5,275	4,164

Emoluments of the non-director highest paid individual(s) fell within the following bands:

最高薪非董事人士之酬金介乎下列範圍:

		Number of individual(s) 人數	
		<b>2015</b> 二零一五年	2014 二零一四年
HK\$ Nil to HK\$1,000,000	零港元至1,000,000港元	2	2
HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000 HK\$4,000,001 to HK\$4,500,000	3,000,001港元至3,500,000港元 4,000,001港元至4,500,000港元	-	1 -

18. 物業、廠房及設備

本集團

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT** The Group

Furniture, fixtures and Leasehold Motor Construction Leasehold Buildings improvements equipment Vehicles in progress land Total 傢俬、裝置 及設備 樓宇 租賃裝修 汽車 租賃土地 總額 成本 At 1 April 2013 於二零一三年四月一日 98,434 57,443 14,916 10,539 294 181,626 4.388 8,476 Additions 添置 1,665 2,423 Acquisition of subsidiaries 收購附屬公司 515 335 850 Transfer to assets held for sale 轉讓至持作銷售資產 (98,434) (48,417) (4,681) (3,980) (294) (155,806) Disposal 出售 (1,150) (661) (1,811) Exchange adjustments 匯兑調整 (1) 9 69 77 At 31 March 2014 and at 1 April 2014 於二零一四年三月三十一日及 二零一四年四月一日 12,778 11 583 9.051 Additions 添置 8,482 1,570 4,717 3,170 17.939 Disposal 出售 (6) (6) Exchange adjustments 匯兑調整 (1) 11 At 31 March 2015 於二零一五年三月三十一日 21,263 13,149 13,775 3,169 51,356 Accumulated amortization, depreciation 累計攤銷、折舊及減值 and impairment At 1 April 2013 於二零一三年四月一日 18.140 27 131 267 Impairment 減值 32,146 16,881 967 259 Charge for the year 年度費用 2,158 2,454 1,540 11,386 (35,407) (3,424) Transfer to assets held for sale 轉讓至持作銷售資產 (61,435) (269) (103,787) (383) (262) (645) Disposal 出售 Exchange adjustments 匯兑調整 (2) 2 3 3 At 31 March 2014 and at 1 April 2014 於二零一四年三月三十一日及 二零一四年四月一日 4,461 3,424 1,998 9,883 Charge for the year 年度費用 4 6 9 2 2 261 2 3 1 9 9,272 出售 (4) (4) Exchange adjustments 匯兑調整 2 4 1 1 9,155 19,155 At 31 March 2015 於二零一五年三月三十一日 4,318 Net carrying amount: 賬面淨值 At 31 March 2015 於二零一五年三月三十一日 12,108 7,467 9,457 3,169 32,201 At 31 March 2014 於二零一四年三月三十一日 8,317 8,159 7,053 23,529

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

18. 物業、廠房及設備(續)

*(continued)* The Company

本公司

		Furniture, fixture, and equipment 傢俬、裝置 及設備 HK\$′000 千港元
Cost:	成本:	
At 1 April 2013 Addition	於二零一三年四月一日 添置	142 -
At 31 March 2014 and at 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日及	
Addition	二零一四年四月一日 添置	142 -
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	142
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值虧損:	
impairment losses: At 1 April 2013 Charge for the year	於二零一三年四月一日 年度費用	60 33
At 31 March 2014 and at 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日及	
Charge for the year	於二令 <sup>─</sup> 四午二月二十 <sup>─</sup> □及 二零一四年四月一日 年度費用	93 30
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	123
Net carrying amount At 31 March 2015	賬面淨值: 於二零一五年三月三十一日	19
At 31 March 2014	於二零一四年三月三十一日	49

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **19. OTHER INTANGIBLE ASSETS**

19. 其他無形資產

		The Group Licences 本集團 專利權 HK\$'000 千港元
Cost:	成本:	
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	-
Acquisition of subsidiary	收購附屬公司	62,000
At 31 March 2014, 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日、二零一四年	
and at 31 March 2015	四月一日及二零一五年三月三十一日	62,000
Accumulated amortisation and	累計攤銷及減值虧損:	
impairment losses:		
At 1 April 2013, 31 March 2014 and	於二零一三年四月一日、二零一四年	
1 April 2014	三月三十一日及二零一四年四月一日	-
Recognised for the year	年度確認	-
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	
Net carrying amount	賬面淨值:	
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	62,00
At 31 March 2014	於二零一四年三月三十一日	62,000

The other intangible assets represent 3 exclusive licences on 3 patents granted by the holders to a subsidiary acquired in last year. Details of acquisition of other intangible assets through acquisition of a subsidiary are set out in note 33. 其他無形資產指去年持有人向所收購附屬公司 授出三項專利之三份專利牌照。透過收購附屬 公司獲得其他無形資產之詳情載於附註33。

Amortisation is recognised on a straight-line basis over the remaining useful lives of the exclusive licences.

攤銷按專利牌照之餘下使用年期以直線法確認。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **19. OTHER INTANGIBLE ASSETS (continued)**

Details of the useful life of the exclusive licences are as follows:

capable of operating in the manner intended by management. Hence, no amortization is recognized for the

year.

19. 其他無形資產(續)

獨家許可權之使用年期詳情如下:

Particulars of patent	專利詳情	Expiry date of exclusive licence granted to subsidiary 授予附屬公司之 獨家許可權到期日
Method for constructing pancreatic stem cell line from human insulin and differentiating to insulin secretion cell	一種來自人類胰島的胰腺幹細胞 建及向胰島素分泌細胞分化的	
Injectable temperature sensitive gel used for filling and repairing damaged tissues	一種用於填補與修復受損組織的 溫敏凝膠	可注射     10 June 2031       二零三一年六月十日
Injection gel containing submicron hyaluronic acid microspheres and preparation method	一種含有亞微米級透明質酸微球 凝膠與製備方法	的注射 10 June 2031 二零三一年六月十日
As the management has still engag detailed production plan, the exclusive been in the location and condition nec	licenses have not yet 權	由於管理層仍在製訂詳細生產計劃,獨家許可 雚暫未處於合適階段及條件按管理層擬定方式 徑營。因此本年度並無確認攤銷。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **19. OTHER INTANGIBLE ASSETS (continued)**

The recoverable amounts of other intangible assets at the end of the reporting period have been determined by the directors of the Company on the basis of a fair value less costs of disposal calculation using excess earning method under income-based approach with reference to a professional valuation report issued by Roma Appraisal Limited. The recoverable amounts are based on certain key assumptions, including projected selling price, sale volume, and selling and administrative cost. The fair value less costs of disposal calculation uses present value of profits attributable to other intangible assets after deducting the proportion of profits that are attributable to other contributory assets and at a post-tax discount rate of 20.82% (2014: 23.41%). The profit forecast was based on the latest estimation approved by the Group's management covering useful lives of the exclusive licenses. The Group measured the fair value less costs of disposal of the other intangible assets assuming their highest and best use by market participants.

At the end of the reporting period, the recoverable amounts of other intangible assets were higher than their carrying amounts, and accordingly no impairment loss was recognized during the years ended 31 March 2015 and 2014.

The fair value less costs of disposal calculation of other intangible assets was classified as Level 3 measurement under fair value hierarchy.

#### **19. 其他無形資產**(續)

於報告期末,其他無形資產之可收回金額由本 公司董事以收入法之額外盈利法按公平值減出 售成本計算,並參考羅馬國際評估有限公司發 出之專業估值報告。可收回金額基於若干主要 假設,包括預定售價、銷量及銷售及行政成 本。公平值減出售成本計算使用其他無形資產 應佔溢利現值,並扣除其他分攤資產應佔溢利 部分並按税後貼現率20.82%(二零一四年: 23.41%)計算。溢利預測基於本集團管理層批 准對專利牌照之可使用年期最新估計。本集團 計算其他無形資產之公平值減出售成本時,乃 假設市場參與者使用該其他無形資產之最高及 最佳用途。

於報告期末,其他無形資產之可收回金額高於 其賬面值,因此於截至二零一五年及二零一四 年三月三十一日止年度並無確認任何減值虧損。

其他無形資產之公平值減出售成本計算根據公 平值層級分類為第三級計量層級。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 20. GOODWILL

### 20. 商譽

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Cost:	成本:		
Balance at beginning of year	年初結餘	212,227	208,144
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	4,083
Derecognition upon deregistration of subsidiaries	附屬公司取消註冊時取消確認	(10,109)	-
Balance at end of year	年末結餘	202,118	212,227
		202,110	
Accumulated impairment losses:	累計減值虧損:		
Balance at beginning of year	年初結餘	(170,227)	(29,426)
Derecognition upon deregistration of	附屬公司取消註冊時取消確認		
subsidiaries		10,109	-
Impairment losses recognised in the year	年內確認之減值虧損	(42,000)	(140,801)
Balance at end of year	年末結餘	(202,118)	(170,227)
Carrying amount at the end of year	年末賬面值	_	42,000

The carrying amount of goodwill (net of accumulated impairment) was allocated to cash generating units as follows:

商譽之賬面值(扣除累計減值)乃分配至下列現 金產生單位:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Stem cell technology business operations	幹細胞技術業務	-	42,000

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **20. GOODWILL** (continued)

#### Funeral and related businesses operations

In last year, impairment of goodwill of approximately HK\$8,888,000 was recognised upon the classification of assets and liabilities of subsidiaries as held for sale before the date of completion of disposal of subsidiaries on 15 October 2013.

# 159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited and its subsidiaries ("159 Group")

For the purpose of the annual goodwill impairment test, the recoverable amount of the cash-generating unit is determined based on value-in-use calculation which uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using the estimated rates stated below. The growth rate does not exceed the long-term average growth rate for the business in which the cash-generating unit operates.

#### **20.** 商譽(續) 殯葬及相關業務

上一年度,商譽減值約8,888,000港元已於二零 一三年十月十五日出售附屬公司完成日期前分 類附屬公司之資產及負債時確認為持作銷售。

### 159再生醫學集團(香港)有限公司及其附 屬公司(「159集團」)

就年度商譽減值測試而言,現金產生單位之可 收回金額乃按使用價值計算釐定,而使用價值 計算採用根據經管理層批准之五年期財務預算 所得出之現金流量預測。超過五年期之現金流 量則採用下列估計比率推斷。增長率不會超過 現金產生單位所經營業務之長期平均增長率。

Key assumptions used for value-in-use calculations:

#### 計算使用價值採用之主要假設:

Cash-generating unit 現金產生單位		<b>margin</b> 利率		t <b>h rate</b> 長率		i <b>nt rate</b> 見率
	<b>2015</b> 二零一五年 %	2014 二零一四年 %	<b>2015</b> 二零一五年 %	2014 二零一四年 %	<b>2015</b> 二零一五年 %	2014 二零一四年 %
Stem cell technology 幹細胞技術業務 business operations	72	69	10	40	17.3	19.6

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 20. GOODWILL (continued) 159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited and its subsidiaries ("159 Group") (continued)

According to the result of review of the calculation, the management determined that impairment loss of approximately HK\$42,000,000 (2014: HK\$127,830,000) was recognised because the recoverable amount with reference to the value in use calculation was estimated to be less than the carrying amount. It was mainly due to the number of customers recorded in the current and prior periods had not reached the expected target projection.

Management determined the budgeted gross margin based on past performance and its expectation for market development. The growth rates used are consistent with the forecasts in industry trends. The discount rates used are pre-tax and reflect specific risks relating to the relevant segments. The downward adjustment of the pre-tax discount rate was due to the update of the latest market data in arriving at the appropriate discount rate.

# Shenzhen Sheng Li Hui Bio-Technology Limited ("Sheng Li")

In last year, goodwill in the approximately amount of HK\$4,083,000 was recognised upon the acquisition of Sheng Li. Details of acquisition are set out in note 34. For the purpose of the annual goodwill impairment test, the recoverable amount of the cash-generating unit was determined based on value-in-use calculation which used cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period were extrapolated using the estimated rates stated below. The growth rate did not exceed the long-term average growth rate for the business in which the cash-generating unit operates.

#### 20. 商譽(續) 159再生醫學集團(香港)有限公司及其附 屬公司(「159集團|)(續)

根據計量方法審閱結果,管理層釐定確認減值 虧損約42,000,000港元(二零一四年: 127,830,000港元),原因為經參考使用價值得 出之可收回金額預計少於賬面值。此乃主要由 於現在及過去期間所錄得客戶人數並未達到預 期目標預測。

管理層根據過往表現及其對市場發展之預期釐 定預算毛利率。所用增長率與行業趨勢預測一 致。所用貼現率並無計及税項,並反映相關分 類之特定風險。除税前貼現率之向下調整乃由 於更新最新市場數據以達致合適貼現率。

#### 深圳盛力會生物科技有限公司(「盛力」)

於上一年度,為數約4,083,000港元之商譽於收 購盛力時確認。收購詳情載於附註34。就年度 商譽減值測試而言,現金產生單位之可收回金 額乃根據使用價值釐定,並採用按照管理層批 准之五年期財政預算所預測之現金流量。超過 五年期之現金流量則採用下列估計比率推斷。 增長率不會超過現金產生單位所經營業務之長 期平均增長率。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 20. GOODWILL (continued)

Shenzhen Sheng Li Hui Bio-Technology Limited ("Sheng Li") (continued) 20. 商譽(續)

深圳盛力會生物科技有限公司(「盛力」) (續) 計算使用價值採用之主要假設:

Key assumptions used for value-in-use calculations:

		margin <sup>到率</sup>		t <b>h rate</b> 長率	Discou 貼 <sup>現</sup>	nt rate <sup>見率</sup>
Cash-generating unit 現金產生單位	2015 二零一五年 %	2014 二零一四年 %	<b>2015</b> 二零一五年 %	2014 二零一四年 %	<b>2015</b> 二零一五年 %	2014 二零一四年 %
Stem cell technology business 幹細胞技術業務	<b>N/A</b> 不適用	78	<b>N/A</b> 不適用	5	<b>N/A</b> 不適用	19.6

According to the result of review of the calculation, the management determined that impairment loss of approximately HK\$4,083,000 was recognised, because the recoverable amount with reference to the value in use was estimated to be less than the carrying amount.

Management determined the budgeted gross margin based on past performance and its expectation for market development. The growth rates used are consistent with the forecasts in industry trends. The discount rates used are pre-tax and reflect specific risks relating to the relevant segments. 根據計量方法審閱結果,管理層決定確認減值 虧損約4,083,000港元,原因為經參考使用價 值得出之可收回金額預計少於賬面值。

管理層根據過往表現及其對市場發展之預期釐 定預算毛利率。所用增長率與行業趨勢預測一 致。所用貼現率並無計及税項,並反映相關分 類之特定風險。

### 21. INVESTMENT IN SUBSIDIARIES

21. 於附屬公司之投資

		<b>The Co</b> 本公	
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Unlisted shares, at cost Provision for impairment losses	非上市股份,按成本 減值虧損撥備	273,439 (224,100)	273,439 (220,000)
		49,339	53,439

Details of the Company's principal subsidiaries at the end of the reporting period, which materially affected the Group's results or net assets, are set out in note 42 to the consolidated financial statements. 對本集團業績或資產淨值產生重大影響之本公 司主要附屬公司於報告期末之詳情載於綜合財 務報表附註42。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 22. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

22. 可供銷售投資

		The Group 本集團	
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Jnlisted equity investment in Spain, at cost <i>(Note)</i>	於西班牙之非上市股本投資, 按成本( <i>附註)</i>	2,509	2,509

### 23. INVENTORIES

23. 存貨

			The Group 本集團	
		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	
Materials and consumables Finished goods	原料及消耗品 製成品	83 7	184 10,979	
		90	11,163	

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 24. AMOUNTS DUE FROM SUBSIDIARIES

24. 應收附屬公司款項

			<b>The Company</b> 本公司	
		2015 二零一五年 HK\$'000	2014 二零一四年 HK\$'000	
		千港元	千港元	
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	335,641	356,702	
Accumulated impairment losses:	累計減值虧損:			
Beginning balance	年初結餘	(139,433)	(73,219)	
Provided during the year	年內撥備	(65,655)	(67,627)	
Written off	撤銷	50,595	-	
Reversal	撥回	12,027	1,413	
Ending balance	年末結餘	(142,466)	(139,433)	
Carrying amounts	賬面值	193,175	217,269	

The amounts due from subsidiaries are unsecured and repayable on demand. Except for amount due from two subsidiaries (2014: one subsidiary) bearing interest at the annual rate of 12% (2014: 10.5%), all amounts due from subsidiaries are interest-free.

應收附屬公司款項為無抵押及須按要求償還。 除按年利率12厘(二零一四年:10.5厘)計息之 應收兩間附屬公司(二零一四年:一間附屬公 司)款項外,所有應收附屬公司款項均為免息。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

### 25. 應收賬款及其他應收款項

應收賬款

(a)

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Trade receivables ( <i>Note a</i> ) Deposit and prepayments Loan receivables ( <i>Note b</i> ) Other receivables	應收賬款( <i>附註a)</i> 按金及預付款項 應收貸款( <i>附註b)</i> 其他應收款項	20,507 7,559 111,481 280	1,071 10,094 120,088 22,342	- 295 14,853 427	- 317 25,000 384
Note:		139,827	153,595 <i>附註</i> :	15,575	25,701

#### (a) Trade receivables

An analysis of trade receivables by age, presented based on the invoice date, is as follows:

			The Group         The Company           本集團         本公司		
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
0–30 days	0至30日	20,076	1,030	-	-
31–60 days	31至60目	92	21	-	-
Over 60 days	60日以上	339	20	-	-
		20,507	1.071		

The Group offers credit terms to its customers ranging from cash on delivery to 90 days.

No interest is charged on the trade receivables. The Group does not hold any collateral over these balances.

The management of the Group monitors the recoverable amount of the trade debts and considers adequate impairment loss is made for irrecoverable amount, if necessary. In determining the recoverability of a trade receivable, the Group considers any change in the credit quality of trade receivable from the date credit was initially granted up to the end of the reporting period.

At the end of the reporting period, there are no trade receivables past due and not impaired.

本集團授予其客戶之信貸期介乎到貨收款至90日。

按發單日期呈列之應收賬款賬齡分析如下:

應收賬款不計息。本集團概無就此等結餘持有任何抵 押品。

本集團管理層監察應收賬項之可收回金額,並於有需 要時考慮就不可收回金額計提足夠減值虧損。釐定應 收賬款之可收回程度時,本集團會考慮自首次獲授信 貸當日起至報告期未止應收賬款之信貸質素有否出現 任何變動。

於報告期末,概無已逾期惟並無減值之應收賬款。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 25. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (continued)

Note: (Continued)

#### (b) Loan receivables

An analysis of loan receivables by age, presented based on the contractual due date, is as follows:

## **25.** 應收賬款及其他應收款項(續)

按合約到期日呈列之應收貸款賬齡分析如下:

		The Group 本集團			mpany 公司
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Neither past due nor impaired	未逾期或減值	94,628	120,888	_	25,000
Past due but not impaired	已逾期但未減值	2.000			
<ul> <li>— 1 to 3 months</li> <li>— Over 3 months to</li> </ul>	1至3個月 超過3個月至	2,000	-	-	-
6 months	6個月	14,853	-	14,853	-
		111,481	120,088	14,853	25,000

All loan receivables, which were past due but not impaired, have been fully settled subsequent to the reporting period.

As at 31 March 2015, loan receivables bore interest at the fixed rates of 12% to 24% (2014: 12% to 24%) per annum and are repayable within 12 months. Except for a loan receivable with a carrying amount of approximately HK\$27,390,000 (2013: HK\$22,088,000) was secured by parcels of lands, all loan receivables were unsecured. The directors assessed the collectability of loans receivables from time to time individually with reference to borrowers' past collection history and current creditworthiness.

### 26. HELD-FOR-TRADING INVESTMENTS

所有已逾期但未減值之應收貸款於報告期後已悉數償 付。

於二零一五年三月三十一日,應收貸款按固定年利率 12厘至24厘(二零一四年:12厘至24厘)計息及須於 12個月內償還。除一項以多幅土地作抵押而賬面值約 為27,390,000港元(二零一三年:22,088,000港元)之 應收貸款外,所有應收貸款為無抵押。董事不時參考 借款人之過往還款記錄及現時信貸狀況,就應收貸款 是否可收回進行個別評估。

### 26. 持作買賣投資

		<b>The Group and</b> 本集團及	
		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Equity investment listed in Hong Kong, at fair value <i>(Note)</i>	於香港上市之股本投資, 公平值(附註)	38,245	69,588

*Notes:* The fair values of listed investments are determined on the basis of quoted market price at the end of the reporting period.

#### 27. CASH AND BANK BALANCES

Cash and bank balances comprise cash held by the Group and short-term bank deposits with an original maturity of three months or less. 附註: 上市投資之公平值乃按報告期末所報市價釐定。

#### 27. 現金及銀行結餘

現金及銀行結餘包括本集團所持現金及原到期 日為三個月或以內之短期銀行存款。

<sup>(</sup>b) 應收貸款

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 28. AMOUNT DUE TO SUBSIDIARIES

The amount due to subsidiaries is unsecured, interest-free and repayable on demand.

### 28. 應付附屬公司款項

應付附屬公司款項為無抵押、免息及須按要求 償還。

### **29. TRADE AND OTHER PAYABLES**

29. 應付賬款及其他應付款項

		The Group 本集團		<b>The Company</b> 本公司		
		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	
Trade payables Other payables and accruals	應付賬款 其他應付款項及	68	347	-	-	
Amounts due to minority	應計費用 應付附屬公司	20,422	33,140	2,821	866	
shareholders of subsidiary (Note) Amount due to a director of	少數股東之款項 <i>(附註)</i> 應付附屬公司	30,000	30,000	-	-	
subsidiary (Note)	董事之款項 <i>(附註)</i>	125	250	-	-	
		50,615	63,737	2,821	866	

The average credit period on purchases of certain goods is 120 days.

採購若干貨品之平均信貸期為120日。

The analysis of trade payables by age based on the invoice date is as follows:

按發單日期呈列之應付賬款賬齡分析如下:

			The Group 本集團		<b>mpany</b> 公司
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HKS'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
0–30 days	0至30日	18	26	-	-
31–60 days	31至60日	-	2	-	-
Over 60 days	60日以上	50	319	-	-
		68	347	-	-

*Note:* The amounts due to minority shareholders, and a director of subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

*附註:*應付附屬公司少數股東及董事之款項為無抵押、免息及無固定還款期。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 30. DEFERRED TAX Deferred tax assets

## **30. 遞延稅項** 遞延税項資產

		Unused tax losses 未動用税項虧損 HK\$′000 千港元
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	9,418
Net change	變動淨額	9,355
Eliminated on disposal of assets	出售持作銷售資產及負債時對銷	,,
and liabilities held for sale	H I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	(5,227)
Utilised	已動用	(852
At 31 March 2014 and at 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日及	
	二零一四年四月一日	12,694
Net change	變動淨額	8,056
utilised	已動用	(836)
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	19,914

No deferred tax asset has been recognized in respect of the tax losses due to the unpredictability of future profit streams.

並無因無法預測之未來溢利來源而就税項虧損 確認遞延税項資產。

### **Deferred tax liabilities**

#### 遞延税項負債

		Accelerated tax depreciation 加速税項折舊 HK\$'000 千港元
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	89
Net change	變動淨額	86
At 31 March 2014 and at 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日	
Net change	及二零一四年四月一日 變動淨額	175 (56)
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	119

No deferred tax liability has been recognized due to the temporary differences which will result in a liability to be payable in the foreseeable future are immaterial. 並無因將導致於可見將來應付負債且不重大之 暫時差額而確認遞延税項負債。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **30. DEFERRED TAX (continued) Deferred tax liabilities (continued)**

Under the EIT Law of the PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by the PRC subsidiaries from 1 January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of temporary differences attributable to the profits earned by the PRC subsidiaries as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

### **31. SHARE CAPITAL**

### 30. 遞延稅項(續) 遞延税項負債(續)

根據中國企業所得税法,自二零零八年一月一 日起,中國附屬公司就所賺取盈利宣派股息須 繳納預扣税。由於本集團可控制撥回暫時差額 之時間,且暫時差額於可見將來將不會撥回, 故並無就中國附屬公司所賺取盈利應佔之暫時 差額於綜合財務報表作出遞延税項撥備。

### 31. 股本

		Number of shares 股份數目 ′000 千股	<b>Amount</b> 金額 HK\$'000 千港元
Authorised (ordinary shares of HK\$0.04 each) At 1 April 2013, 31 March 2014 and 2015	法定(每股面值0.04港元 之普通股) 於二零一三年四月一日、 二零一四年及二零一五年		
	三月三十一日	5,000,000	200,000
Issued and fully paid (ordinary shares of HK\$0.04 each):	已發行及繳足(每股面值 0.04港元之普通股):		
At 1 April 2013 Issue of new shares under share placing	於二零一三年四月一日 根據股份配售發行新股份	3,291,953	131,678
(note a)	(附註a)	658,380	26,335
At 31 March 2014, at 1 April 2014 and at 31 March 2015	於二零一四年三月三十一日、 於二零一四年四月一日及		
	於二零一五年三月三十一日	3,950,333	158,013
Note:	附註:		

(a)On 29 August 2013, 658,380,000 shares of the Company were issued to placees at a total consideration of HK\$102,557,000, of which HK\$26,335,000 was credited to share capital account and the net balance after expenses of HK\$76,222,000 was credited to share premium account.

於二零一三年八月二十九日,658,380,000股本公司 (a) 股份以總代價102,557,000港元發行予承配人,其中 26,335,000港元已計入股本賬,而扣除開支後之結餘 淨額76,222,000港元則已計入股份溢價賬。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 32. SHARE OPTIONS SCHEME

Pursuant to an ordinary resolution passed at the extraordinary general meeting of the Company held on 4 August 2010 and the Stock Exchange granting approval of the listing of and permission to deal in the Shares to be issued under the Share option scheme (the "Share Option Scheme B") on 17 November 2010, the Company has adopted the Share Option Scheme B to replace the share option scheme adopted on 1 February 2002 (the "Share Option Scheme A").

#### (a) Share Option Scheme A

The Company's Share Option Scheme A was approved on 1 February 2002 pursuant to a written resolution of the Company. The purpose of the Scheme is to enable the Company to grant options to selected individuals to subscribe for shares in the Company as incentives or rewards for their contributions to the Group. The Board may, at its discretion, invite any full-time or part-time employee of the Company or any member of the Group, including any director of any member of the Group and any advisor or consultant (in areas of technical, financial or corporate managerial) of the Company or any of its subsidiaries to take up options to subscribe for the shares in the Company for a consideration of HK\$1 per each lot of share options granted.

The Share Option Scheme A was terminated on 17 November 2010. No further options will be granted thereunder, but the provisions of the Scheme will remain in full force and effect to the extent necessary to give effect to the exercise of the Options granted prior to its termination or otherwise as may be required in accordance with the provisions of the Scheme. The option period shall not be less than 3 years and shall not exceed 10 years from the date of acceptance of option. There is no minimum period for which an option must be held before it can be exercised. HK\$1 is payable on acceptance of an option within 28 days from the date of grant.

### 32. 購股權計劃

根據於二零一零年八月四日舉行之本公司股東 特別大會通過之一項普通決議案,以及在聯交 所於二零一零年十一月十七日批准根據購股權 計劃(「購股權計劃乙」)將予發行之股份上市及 買賣之情況下,本公司已採納購股權計劃乙以 取代於二零零二年二月一日採納之購股權計劃 (「購股權計劃甲」)。

#### (a) 購股權計劃甲

本公司購股權計劃甲於二零零二年二月 一日根據本公司一項書面決議案獲得批 准。計劃旨在讓本公司向經挑選人士授 出可認購本公司股份之購股權,作為彼 等對本集團所作貢獻之獎勵或回報。董 事會可酌情邀請本公司或本集團任何成 員公司之任何全職或兼職僱員,包括本 集團任何成員公司之任何顧問或諮詢人 (屬於技術、財務或企業管理範疇),以 接納可認購本公司股份之購股權,每批 所授出購股權之代價為1港元。

購股權計劃甲已於二零一零年十一月 十七日終止。儘管不再據此進一步授出 購股權,計劃之條文仍具十足效力及全 面生效,惟以終止前授出之購股權可予 行使所需者或可根據計劃條文之規定行 使者為限。購股權期間由接納購股權日 期起計不得少於三年及不得超過十年, 概無規定購股權於行使前須持有之最短 期限。接納購股權須於授出日期起計28 日內支付1港元。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 32. SHARE OPTIONS SCHEME (continued) (a) Share Option Scheme A (continued)

The total number of shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme A must not in aggregate exceed 10% of the shares in issue unless approval from the Company's shareholders has been obtained. The total number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted and to be granted to each individual in any twelve-month period up to and including the date of grant shall not exceed 1% of the shares in issue at the date of grant unless approval from Company's shareholders has been obtained.

Options may be exercised at any time during the specified option period. The exercise price shall be determined by the directors of the Company, and shall be at least the highest of (i) the closing price of the Company's shares as stated on GEM's daily quotation sheets on the date of grant; (ii) the average closing price of the Company's shares for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

### (b) Share Option Scheme B

The purpose of the Share Option Scheme B is to enable the Company to provide incentive to participants with the opportunity of participating in the growth of the Company by acquiring shares in the Company and may, in turn, assist in the attraction and retention of talents who have made contributions to the success of the Company.

Given that the Share Option Scheme A has expired on 14 January 2012, the Directors considered that it is in the interest of the Company to adopt the Share Option Scheme B in compliance with Chapter 23 of the GEM Listing Rules to replace the old scheme.

The option period shall not be less than 3 years and shall not exceed 10 years from the date of acceptance of option. There is no minimum period for which an option must be held before it can be exercised. HK\$1 is payable on acceptance of an option within 28 days from the date of grant.

The overall limit on the number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under both Share Option Schemes involving the issue or grant of options must not exceed 30% of the Company's shares in issue from time to time.

### 32. 購股權計劃(績)

(a) 購股權計劃甲(續)

根據購股權計劃甲可授出之購股權所涉 及股份總數合計不得超過已發行股份之 10%,惟已取得本公司股東批准者除外。 於截至授出日期(包括該日)止任何十二 個月期間內向每名人士授出及將授出之 購股權於行使時已發行及將予發行之股 份總數,不得超過於授出日期之已發行 股份1%,惟已取得本公司股東批准者除 外。

購股權可於指定購股權期間內隨時行使。 行使價須由本公司董事釐定,並至少為 下列三者中之最高者:(i)本公司股份於 授出日期在創業板每日報價表載列之收 市價:(ii)本公司股份於緊接授出日期前 五個營業日之平均收市價;及(iii)本公司 股份面值。

(b) 購股權計劃乙 購股權計劃乙旨在令本公司得以為參與 者提供機會通過收購本公司股份而分享 本公司之增長成果,從而有助於吸引及 留聘對本公司之成功作出貢獻之人才。

> 鑑於購股權計劃甲已於二零一二年一月 十四日屆滿,董事認為遵照創業板上市 規則第23章採納購股權計劃乙以取代舊 購股權計劃乃符合本公司利益。

> 購股權期間由接納購股權日期起計不得 少於三年及不得超過十年,概無規定購 股權於行使前須持有之最短期限。接納 購股權須於授出日期起計28日內支付1 港元。

> 根據兩個涉及發行或授出購股權之購股 權計劃所授出及有待行使之所有尚未行 使購股權於行使時可能發行之股份數目 整體上限不得超過本公司不時已發行股 份之30%。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### **32. SHARE OPTIONS SCHEME (continued)**

Details of the share options granted by the Company are as follows:

32. 購股權計劃(績)

本公司於授出之購股權詳情如下:

Share Options	Date of grant	Exercise period	Number of share options granted	Exercise price per shares	Fair value at grant date	Closing share price immediately before the date of grant 股份於緊接
購股權	授出日期	行使日期	授出購股權 數目	<b>每股行使價</b> Hk <b>\$</b> 港元	<b>於授出日期</b> 之公平值 Hk\$ 港元	授出日期前 之收市價 HKS 港元
A 甲	26 April 2010 二零一零年四月二十六日	26 April 2010 to 25 April 2013 二零一零年四月二十六日至 二零一三年四月二十五日	120,376,000 120,376,000	0.2670 0.2670	0.0743 0.0743	0.241 0.241
В	18 November 2010	18 November 2010 to 17 November 2013	173,000,000	0.1670	0.0466	0.153
Z	二零一零年十一月十八日	二零一零年十一月十八日至 二零一三年十一月十七日	173,000,000	0.1670	0.0466	0.153
С	3 January 2014	3 January 2014 to 2 January 2015	90,000,000	0.4000	0.04315	0.290
丙	二零一四年一月三日	二零一四年一月三日至 二零一五年一月二日	90,000,000	0.4000	0.04315	0.290
D	3 January 2014	3 January 2015 to 2 January 2016	90,000,000	0.4000	0.06998	0.290
Т	二零一四年一月三日	二零一五年一月三日至 二零一六年一月二日	90,000,000	0.4000	0.06998	0.290

The fair value of the share options granted of HK\$4,487,000 was recognized as share option expense during the year. (2014: HK\$2,539,000).

已授出購股權之公平值4,487,000港元已於年內 確認為購股權開支(二零一四年:2,539,000港 元)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 32. SHARE OPTIONS SCHEME (continued)

The fair value of equity-settled share options granted during the year was estimated as at the date of grant, using the Binomial Option Pricing Model, taking into account the terms and conditions upon which the share options were granted. The significant inputs into the Model were as follows:

### 32. 購股權計劃(續)

年內授出以權益方式結算之購股權公平值於授 出日期以二項式期權定價模式估計,當中已考 慮授出購股權之條款及條件。該模式主要輸入 數據如下:

Scheme		A	B	C	<b>D</b>
計劃		甲	Z	丙	Т
Share Price (HK\$) as at the date of grant Exercise Price (HK\$) Expected volatility Risk-free interest rate Life of option	於授出日期之 股價(港元) 行使價(港元) 預期波幅 無風險利率 購股權年期	0.241 0.276 103.56% 1.255% 3 years 年	0.153 0.167 94.013% 0.716% 3 years 年	0.290 0.400 65.859% 0.205% 1 years年	0.290 0.400 63.606% 0.333% 1 years 年

The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome. No other feature of the share options granted was incorporated into the measurement of fair value. 預期波幅反映歷史波幅乃預測未來趨勢之假 設,但該預測不一定為實際結果。所授出購股 權並無其他特質計入公平值之計算中。

Details of the Company's share options outstanding under share option scheme during the year are as follows:

年內本公司於購股權計劃項下尚未行使購股權 之詳情如下:

	Share options scheme 購股權計劃	Date of grant 授出日期	Exercise price 行使價 HKS 港元	Number of share options outstanding at the beginning of the year 年初尚未行使 之購股權數目	Granted during the year 年內授出	Exercised during the year 年內行使	Cancelled/ terminated during the year 年內註鎖/ 終止	Lapsed during the year 年內失效	Number of share options outstanding at the end of the year 年末尚未行使 之購股權數目
<b>2015</b> 二零一五年 Consultants 顧問	C 丙	3 January 2014 二零一四年一月三日	0.4	90,000,000	-	-	-	(90,000,000)	-
Consultants 顧問	D T	3 January 2014 二零一四年一月三日	0.4	90,000,000	-	-	-	-	90,000,000
				180,000,000	-	-	-	(90,000,000)	90,000,000

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 32. SHARE OPTIONS SCHEME (continued)

32. 購股權計劃(續)

	Share options scheme 購限權計劃	Date of grant 授出日期	Exercise price 行使價 HKS 港元	Number of share options outstanding a the beginning of the year 年初尚未行使 之購股權數目	Granted during the year 年內授出	Exercised during the year 年內行使	Cancelled/ terminated during the year 年內註銷/ 終止	Lapsed during the year 年內失效	Number of share options outstanding at the end of the year 年末尚未行使 之購股權數目
2014 二零一四年									
二令一四中 Consultants 顧問	A 甲	26 April 2010 二零一零年四月二十六日	0.276	120,376,000	-	-	-	(120,376,000)	-
Consultants 顧問	B Z	18 November 2010 二零一零年十一月十八日	0.167	173,000,000	-	-	-	(173,000,000)	-
Consultants 顧問	C 丙	3 January 2014 二零一四年一月三日	0.400	-	90,000,000	-	-	-	90,000,000
Consultants 顧問	D T	3 January 2014 二零一四年一月三日	0.400	-	90,000,000	-	-		90,000,000
				293,376,000	180,000,000	-	-	(293,376,000)	180,000,000

At the end of the reporting period, the Company had 90,000,000 (2014: 180,000,000) share options outstanding under the schemes, which represented approximately 2.28% (2014: 4.56%) of the Company's ordinary shares in issue as at that date.

於報告期末,本公司根據計劃有90,000,000份 (二零一四年:180,000,000份)尚未行使之購股 權,相當於本公司於該日已發行普通股約2.28% (二零一四年:4.56%)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 33. ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF A SUBSIDIARY

On 29 October 2013, the Company, entered into the agreements with an independent third party to acquire 100% of equity interests in Gold Arch Group Limited ("Gold Arch") at the total consideration of HK\$62,000,000. Gold Arch holds only exclusive licences on 5 patents granted by the holders and has not yet commenced any operations prior to the acquisition. The directors therefore considered that Gold Arch did not meet the definition of a business in HKFRS 3 (revised) at the acquisition date. Accordingly, the acquisition had been accounted for as an asset acquisition.

Details of acquisition are set out in the Company's announcement dated 28 March 2013.

## 33. 透過收購附屬公司收購資產及負債

於二零一三年十月二十九日,本公司與獨立第 三方訂立協議,以按總代價62,000,000港元收 購高門集團有限公司(「高門」)全部股本權益。 高門僅持有持有人授出之五項專利之專利牌 照,且於收購事項前尚未開始任何業務。因 此,董事認為,於收購日期,高門並不符合香 港財務報告準則第3號(經修訂)內業務之定義。 因此,收購事項已作為資產收購入賬。

收購事項之詳情載於本公司日期為二零一三年 三月二十八日之公佈。

Details of the assets and liabilities acquired were as follows:

已收購資產及負債詳情如下:

		HK\$'000 千港元
Intangible assets Accrued charges and other payable	無形資產	13,341
Net assets acquired	累計費用及其他應付款項 已收購資產淨價	(13,341)
Total consideration satisfied by cash	以現金支付之總代價	62,000
An analysis of the net outflow of cash and cash equivalents in respect of the acquisition of a subsidiary was as follows:	就收購附屬公司之現金及 現金等值物流出淨額分析:	
Purchase consideration settled in cash	以現金結算之購買代價	62,000
Net outflow of cash and cash equivalents	現金及現金等價物流出淨額	62,000

At the date of completion of acquisition, the Company carried out assessment for the carrying amounts of the exclusive licences on the 5 patents and determined that future economic benefit would be generated from the use of 3 patents while the other 2 patents revealed no future economic benefit. As a result, the exclusive licences on 3 patents were recognised as intangible assets and their details are set out in note 19.

於收購完成日期,本公司就五項專利之專利牌 照賬面值進行評估並釐定未來經濟利益將由三 項專利之使用中產生,而其他兩項專利不會產 生未來經濟利益。因此,三項專利之專利牌照 確認為無形資產而有關詳情載於附註19。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 34. BUSINESS COMBINATION

#### For the year ended 31 March 2014

On 6 December 2013, the Group acquired the entire equity interests of Shenzhen Sheng Li Hui Bio-Technology Limited (深圳盛力會生物科技有限公司) ("Sheng Li"), a company incorporated in the PRC and engaged in the provision of anti-aging and beauty services, at a total consideration of RMB3,500,000 (equivalent to HK\$4,455,000). The acquisition was made with the aim to utilise Sheng Li as a platform to extend the stem cells technology business of the Group.

The fair value of the identifiable assets and liabilities of Sheng Li acquired as at the date of acquisition were as follows:

#### 34. 業務合併 截至二零一四年三月三十一日止年度

於二零一三年十二月六日,本集團以總代價人 民幣3,500,000元(相當於4,455,000港元)收購 一間於中國註冊成立並從事提供抗衰老及美容 服務之公司深圳盛力會生物科技有限公司(「盛 力」)之全部股本權益。收購旨在利用盛力作開 拓本集團幹細胞技術業務之平台。

於收購日期,已收購盛力之可識別資產及負債 公平值如下:

		Acquiree's carrying amount before business combination 業務合併前 收購對象 之賬面值 HK\$'000 干港元	Fair value adjustment 公平值調整 HK\$'000 千港元	<b>Fair value</b> 公平值 HK\$ <sup>2</sup> 000 千港元
Property, plant and equipment Inventories Trade and other receivables Cash and bank balance Trade and other payables	物業、廠房及設備 存貨 應收賬款及其他應收款項 現金及銀行結餘 應付賬款及其他應付款項	755 37 462 350 (1,151)	103 	858 37 425 350 (1,298)
Goodwill	商譽	453	(81)	372 4,083
Satisfied by: Cash	以下列方式支付: 現金		-	4,455 4,455
Total consideration transferred	所轉讓代價總額		-	4,455
Net cash outflow arising on acquisition: Cash consideration paid Cash and cash equivalents acquired	收購事項產生之現金流出 淨額: 已付現金代價 已收購現金及現金等價物		-	(4,455) 350
				(4,105)

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 34. BUSINESS COMBINATION (continued)

The goodwill arising on the acquisition of Sheng Li is attributable to the anticipated profitability of the Group's medical beauty operation in the PRC and the anticipated future operating synergies from the combination.

Sheng Li totally contributed approximately HK\$550,000 and HK\$1,806,000 to the Group's turnover and loss for the year respectively for the period between the date of acquisition and the end of the reporting period.

If the acquisition had been completed on 1 April 2013, the Group's turnover for the year would have been approximately HK\$4,256,000, and loss for the year would have been approximately HK\$530,000. The pro forma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the turnover and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 April 2013, nor is intended to be projection of future results.

#### 34. 業務合併(續)

收購盛力產生之商譽乃因本集團於中國之醫學 美容業務預期盈利情況及合併產生之預期未來 業務協同作用而產生。

於收購日期至報告期末止期間,盛力合共佔本 集團營業額及年度虧損分別約為550,000港元 及1,806,000港元。

倘收購事項於二零一三年四月一日完成,本集 團本年度營業額將約為4,256,000港元,而本 年度虧損將約為530,000港元。備考資料僅作 説明用途,並不一定表示倘收購事項於二零 一三年四月一日完成本集團之實際營業額及經 營業績,亦不擬用作未來業績之預測。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 35. CONTINGENT CONSIDERATION PAYABLE For the year ended 31 March 2015

As the Company's subsidiaries ("Target Group"), which are engaged in stem cells technology business acquired on 18 September 2012, were unable to achieve the remaining performance as required pursuant to the conditional sale and purchase agreement dated 4 September 2012 and supplemental deed dated 6 September 2012 ("Agreements"), the Company has received confirmation from the vendor of the Target Group dated 15 March 2015 to confirm that the Company is discharged from the remaining payment obligations under contingent consideration arrangement in connection with the acquisition of Target Group. Details of the discharge of the payment obligations are set out in the Company's voluntary announcement dated 1 April 2015. As a result, the carrying amount of contingent consideration payable of approximately HK\$31,167,000 relating to the acquisition of the Target Group was derecognised during the year ended 31 March 2015.

#### For the year ended 31 March 2014

As at 31 March 2014, the management of the Company reassessed the probability of fulfilling the performance requirements. The management of the Company determined that the Target Group was unable to achieve the expected EBITDA under the Guaranteed Periods with respect to performance requirements as set out in the Agreements. As a result, the fair value of contingent consideration payable was reduced by approximately HK\$21,193,000.

### 35. 應付或然代價

截至二零一五年三月三十一日止年度 由於本集團之附屬公司(「目標集團」,於二零 一二年九月十八日所收購,從事幹細胞技術業 務)無法達致根據日期為二零一二年九月四日 之有條件買賣協議及日期為二零一二年九月四日 之補充契據(「協議」)所規定之餘下履行表 現,本集團已接獲目標集團之賣方發出日期為 二零一五年三月十五日之確認書,確認本公司 於收購目標集團之或然代價安排項下餘下付款 責任已告解除。有關解除付款責任之詳情載於 本公司日期為二零一五年四月一日之自願性公 佈。因此,收購目標集團之應付或然代價之賬 面值約31,167,000港元已於截至二零一五年三 月三十一日止年度取消確認。

#### 截至二零一四年三月三十一日止年度

於二零一四年三月三十一日,本公司管理層重 新評估履行表現規定之可能性。本公司管理層 確定目標集團無法按協議所載履行表現規定達 致保證期之預期EBITDA。因此,應付或然代價 之公平值減少約21,193,000港元。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### 36. DISPOSAL OF ASSETS AND LIABILITIES HELD 36. 出售 FOR SALE

On 15 October 2013, the Group disposed of its entire equity interest in two subsidiaries, namely Qinghai Fuli Fenghuangshan Cemetery Company Limited and Taiyuan City Wufuling Company Limited, at a total consideration of HK\$33,000,000. Details of disposal of subsidiaries are set out in the Company's circular dated 17 September 2013. The state of affairs of these subsidiaries were classified as assets and liabilities held for sale on 30 September 2013 and the details were set out in the interim results announcement dated 13 November 2013. An analysis of the financial effects arising on the disposal is as follows:

### 36. 出售持作銷售資產及負債

於二零一三年十月十五日,本集團以總代價 33,000,000港元出售兩間附屬公司,即青海福 利鳳凰山公墓股份有限責任公司及太原市五福 陵股份有限公司之全部股本權益。有關出售附 屬公司之詳情載於本公司日期為二零一三年九 月十七日之通函。該等附屬公司之事務狀況於 二零一三年九月三十日分類為資產及負債,而 有關詳情載於日期為二零一三年十一月十三日 之中期業績公佈。出售產生之財務影響分析如 下:

		Qinghai Fuli Fenghuangshan Cemetery Company Limited 青海福利鳳凰山 公墓股份 有限責任公司 HK\$'000 千港元	Taiyuan City Wufuling Company Limited 太原市五福陵 股份有限公司 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元
Net assets disposed of: # Property, plant and equipment Available-for-sale investment Inventories Trade and other receivables Cash and bank balances Trade and other payables	出售之資產淨值: 物業、廠房及設備 可供銷售投資 存貨 應收賬款及其他應收款項 現金及銀行結餘 應付賬款及其他應付款項	29,391 	24,644 947 39,667 69,627 121 (83,779)	54,035 947 47,287 96,429 2,233 (132,951)
Non-controlling interest Release of translation reserve upon disposal of subsidiaries Gain on disposal	非控股權益 出售附屬公司時解除之 匯兑儲備 出售之收益	16,753 (8,041) (2,760) 2,512	51,227 (25,102) (4,092) 2,503	67,980 (33,143) (6,852) 5,015
Total consideration, satisfied by: # Cash Promissory note	8代價,以下列方式支付: 現金 承兑票據			3,000 30,000
Total consideration	息代價			33,000
Net cash inflow arising on disposal Cash consideration received Cash and cash equivalent disposed	出售產生之現金流入淨額: 已收之現金代價 出售之現金及現金等價物			33,000 (2,233) 30,767

The subsidiaries disposed of during the year were engaged in funeral and related businesses and had contributed turnover of approximately HK\$26,896,000 and loss of approximately HK\$52,121,000 to the Group up to the date of disposal. 於本年度內出售之附屬公司從事殯葬及相關業務,截至出售日期止,為本集團貢獻營業額約 26,896,000港元及虧損約52,121,000港元。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

### **37. COMMITMENT**

#### (i) **Operating lease commitment**

At the end of the reporting period, the Group had commitment payable under non-cancellable operating leases in respect of rented premises as follows:

### 37. 承擔

### (i) 經營租賃承擔

於報告期末,本集團根據不可撤銷經營 租賃就租賃物業應付之承擔如下:

		Group 集團	The Company 本公司		
	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	
Within one year     一年內 In the second to fifth year, 第二至第五年	17,110	8,876	-	-	
inclusive(包括首尾兩年)	28,650	4,580	-	-	
	45,760	13,456	-	-	

Note: Included in operating lease commitments within one year of HK\$9,090,000 and in the second to fifth year of HK\$25,755,000 are lease commitments related to lease of property by a Company's indirect wholly-owned subsidiary ("Subsidiary") which has been disposed of subsequent to the reporting period. Details of disposal of the Subsidiary are set out in note 44.

附註:計入一年內9,090,000港元及第二至第五年 25,755,000港元之經營租賃承擔為與本公司間 接全資附屬公司(「附屬公司」)租賃一項物業 有關之租賃承擔,有關附屬公司已於報告期 後出售。出售附屬公司之詳情載於附註44。

### (ii) Capital commitments

#### The Company The Group 本集團 本公司 2015 2015 2014 2014 零一五年 零一五年 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 港元 Capital commitments for 收購物業、廠房 the acquisition of property, 及設備之 plant and equipment 資本承擔 properties (note a) 物業(附註a) 12,726 12,710 construction - 在建工程 in progress and 及傢俬 furnitures (note b) (附註b) 1,088 13,814 12,710

Notes:

- (a) On 27 May 2013, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company entered into the acquisition agreement with vendor (an independent third party) to acquire properties located in the PRC at a consideration of RMB33,600,000. A refundable deposit of RMB23,520,000 (2015: approximately HK\$29,694,000 and 2014: approximately HK\$29,658,000) was paid and balance of RMB10,080,000 (2015: approximately HK\$12,726,000 and 2014: approximately HK\$12,710,000) will be settled upon the fulfillment of certain conditions as set out in the acquisition agreement.
- (b) Capital commitments for the acquisition of construction in progress and furnitures are related to a Company's indirect wholly-owned subsidiary ("Subsidiary") which has been disposed of subsequent to the reporting period. Details of disposal of the Subsidiary are set out in note 44.

附註:

(a)

(ii) 資本承擔

- 於二零一三年五月二十七日,本公司間接全 資附屬公司與賣方(為獨立第三方)訂立收購 協議,以代價人民幣33,600,000元收購中國 物業。可退回訂金人民幣23,520,000元(二零 一五年:約29,694,000港元及二零一四年:約 29,658,000港元)已支付,而餘額人民幣 10,080,000元(二零一五年:約12,726,000港 元及二零一四年:約12,710,000港元)將於收 購協議所載若干條件達成後償付。
- (b) 收購在建項目及傢俬之資本承擔與本公司間 接全資附屬公司(「附屬公司」)有關。該附屬 公司已於報告期後出售。出售附屬公司詳情 載於附註44。

#### 142 HONG KONG LIFE SCIENCES AND TECHNOLOGIES GROUP LIMITED ANNUAL REPORT 2015

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### **38. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES**

The Group operates a Mandatory Provident Fund ("MPF") Scheme for all qualifying employees in Hong Kong. The assets of the scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees. The Group and its employees are each required to make monthly contributions at 5% of relevant payroll costs or HK\$1,500 (2014: HK\$1,250), whichever is the lower, to the scheme. The only obligation of the Group with respect to the MPF Scheme is to make the required contributions under the scheme.

The employees of the Group's subsidiaries in the People's Republic of China are members of a state-managed retirement benefit scheme operated by the local government. The subsidiaries are required to contribute a specified percentage of payroll costs to the retirement benefit scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to make the specified contributions.

During the year ended 31 March 2015, the total contributions made by the Group to the retirement benefit schemes and charged to the consolidated statement of profit or loss amounted to HK\$672,000 (2014: HK\$1,005,000).

As at 31 March 2015, there were no forfeited contributions available for the Group to offset contributions payable in future years (2014: (Nil).

#### 38. 退休福利計劃

本集團為所有香港合資格僱員參加強制性公積 金(「強積金」)計劃。該計劃之資產乃與本集團 之資產分開持有,並存放於由受託人控制之基 金內。本集團及僱員各自每月按有關薪金之5% 或1,500港元(二零一四年:1,250港元)(以較 低者為準)向計劃作出供款。本集團就有關強 積金計劃之僅有責任是根據計劃繳納規定供款。

本集團於中華人民共和國附屬公司之僱員乃由 當地政府運營之國家管理退休福利計劃之成 員。此等附屬公司須按薪金之特定比例向該退 休福利計劃供款以資助福利。本集團就有關退 休福利計劃之僅有責任是繳納特定供款。

截至二零一五年三月三十一日止年度,本集團 向退休福利計劃作出供款合共約672,000港元 (二零一四年:1,005,000港元),並已於綜合損 益表中扣除。

於二零一五年三月三十一日,本集團並無可抵 銷未來年度應付供款之已沒收供款(二零一四 年:無)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### **39. FINANCIAL INSTRUMENTS**

The Group's major financial instruments include availablefor-sale investments, held-for-trading investments, bank balances, trade and other receivables, trade and other payables and contingent consideration payable. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

#### 39. 財務工具

(a)

財務工具類別

本集團之主要財務工具包括可供銷售投資、持 作買賣投資、銀行結餘、應收賬款及其他應收 款項、應付賬款及其他應付款項以及應付或然 代價。該等財務工具之詳情於各附註披露。與 該等財務工具有關之風險及如何降低該等風險 之政策載列如下。管理層管理及監察該等風險 以確保即時有效地採取適當措施。

#### (a) Categories of financial instruments

2015 2014 二零一五年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 **Financial assets** 財務資產 Available-for-sale investments 可供銷售投資 2,509 2.509 Loan and receivables 貸款及應收款項 - Trade and other receivables 一 應收賬款及其他應收款項 137,975 148,616 — Cash and bank balances 一現金及銀行結餘 12,099 47,718 69,588 Held-for-trading investments 持作買賣投資 38,245 190,828 268,431 **Financial liabilities** 財務負債 Amortised cost 攤銷成本 — Trade and other payables 一 應付賬款及其他應付款項 40,241 42.194 Contingent consideration payable 應付或然代價 31,167 40.241 73,361

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 39. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

#### (b) Market risk

(i) Foreign currency risk

Foreign currency risk arises when future commercial transactions and recognized assets and liabilities are denominated in a currency that is not the Group's functional currency. The foreign exchange risk of the Group occurred due to the fact that the Group's had business activities denominated in foreign currencies. The Group's business activities are primarily exposed to foreign exchange risk in respect of Renminbi ("RMB") against Hong Kong Dollar. The net assets/liabilities of certain investments of the Group in the PRC are exposed to foreign currency translation risk. The management continuously monitors the foreign exchange exposure and will consider hedging foreign currency risk should the need arise.

The carrying amounts of the Group's significant foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities at the end of the reporting period are as follows: 39. 財務工具(續)

(b) 市場風險

(i) 外幣風險 外幣風險於未來商業交易及已確認 資產及負債以本集團功能貨幣以外 貨幣計值時產生。本集團就其以外 幣計值之業務承受外幣風險。本集 團業務主要面對與人民幣(「人民 幣」)兑港元有關之外幣風險。本集 團於中國部分投資之資產/負債淨 額須承受外幣換算風險。管理層持 續監察外幣風險,並將於有需要時 考慮對沖外幣風險。

> 於報告期末,本集團以外幣計值之 重大貨幣資產及貨幣負債賬面值如 下:

		Ass 資		Liabilities 負債		
		<b>2015</b> 2014		<b>2015</b> 一画 工在	2014 一	
		二零一五年 HK\$′000	二零一四年 HK\$'000	二零一五年 HK\$′000	二零一四年 HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Renminbi	人民幣	23,322	42,853	4,206	6,929	

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 39. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

#### (b) Market risk (continued)

Foreign currency risk (continued) (i) Foreign currency sensitivity analysis The Group is mainly exposed to the effect of fluctuation in Renminbi. The following table details the Group's sensitivity to a 5% increase and decrease in the functional currency exchange rates of the company against the Renminbi. 5% is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes outstanding foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the year end for a 5% change in foreign currency exchange rates. A positive number below indicates an increase in loss for the year where the functional currencies of the Group strengthen 5% against Renminbi. For a 5% weakening of the functional currencies of the Group against the Renminbi, there would be an equal and opposite impact on the loss, and the balances below would be negative.

#### 39. 財務工具(續)

(b) 市場風險(續) (i) 外幣風險(續) 外幣敏感度分析 本集團主要面對人民幣波幅帶來之 影響。下表詳列本集團對本公司功 能貨幣匯率兑人民幣升值及貶值5% 之敏感度。5%為向主要管理人員 內部彙報外幣風險時所用敏感度比 率,反映管理層對匯率可能出現之 合理變動所作評估。敏感度分析包 括尚未兑换之外幣計值貨幣項目, 並按外幣匯率之5%變動於年結日 調整有關換算。以下正數顯示倘本 集團之功能貨幣兑人民幣升值5%, 則本年度虧損將會增加。倘本集團 功能貨幣兑人民幣貶值5%,則對 虧損有同等而相反之影響,以下結 餘亦會成為負數。

		and accumu	of the year end lated losses 累計虧損之影響	Effect on equity 對股本之影響		
		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	
Renminbi	人民幣	1,006	1,796	1,006	1,796	

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 39. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

#### (b) Market risk (continued)

(ii) Interest rate risk

The Group's cash flow interest rate risk relates primarily to bank balances. The management considers the Group's exposure of bank balances to cash flow interest rate risk is not significant as they have short maturity period.

#### Interest rate risk sensitivity analysis

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to cash flow interest rate risk at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming the amount of variable-rate bank balances at the end of the reporting period was the amount outstanding for the whole year.

If interest rates had been 50 basis point higher/ lower and all other variable were held constant, the Group's loss for the year ended 31 March 2015 would decrease/increase by HK\$52,000 (decrease/increase by 2014: HK\$186,000). This is mainly attributable to the Group's exposure to cash flow interest rate risk on its variable rate bank balance.

#### (iii) Price risk

The Group is exposed to equity price risk through its investments in equity securities classified as available-for-sale investments and held-for-trading investments. The Group's price risk is mainly concentrated on equity securities listed in Hong Kong. The management monitors the price risk and will take appropriate actions when necessary.

#### Equity price sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to equity price risk at the end of the reporting period.

As at 31 March 2015, if the quoted market price of equity securities listed in Hong Kong classified as held-for-trading investments had been increased/decreased by 5% and all other variables held constant, the Group's post-tax loss for the year would have decreased/ increased by HK\$1,912,000 as a result of change in fair value of held-for-trading investments. (2014: HK\$3,479,000).

#### 39. 財務工具(續)

(b) 市場風險(續)

(ii) 利率風險

本集團現金流量利率風險主要與銀 行結餘有關。管理層認為本集團就 銀行結餘承受之現金流量利率風險 輕微,原因為有關結餘均於短期內 到期。

#### 利率風險敏感度分析

以下敏感度分析乃根據於報告期末 面對之現金流量利率風險而編製。 該分析假設於報告期末之浮息銀行 結餘為全年內未償還金額而編製。

倘若利率上升/下降50個基點而 所有其他變數維持不變,本集團截 至二零一五年三月三十一日止年度 之虧損將減少/增加52,000港元 (二零一四年:減少/增加186,000 港元),主要由於本集團須就浮息 銀行結餘承受現金流量利率風險。

(iii) 價格風險 本集團就其分類為可供銷售投資及 持作買賣投資之股本證券承受股本 價格風險。本集團價格風險主要集 中於香港上市股本證券。管理層監 察價格風險,並將於有需要時採取 適當行動。

> 股本價格敏感度分析 以下敏感度分析乃根據報告期末所 承受股本價格風險而編製。

> 於二零一五年三月三十一日,倘按 持作買賣之投資分類的香港上市股 本證券所報市價增加/減少5%而 所有其他變數維持不變,本集團年 度除税後虧損將因持作買賣之投資 公平值變動而減少/增加約 1,912,000港元(二零一四年: 3,479,000港元)。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 39. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

#### (c) Credit risk

The Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to perform an obligation by the counterparties, is the carrying amount of respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

The Group's exposure to credit risk on trade and other receivables is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than industry in which the customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the end of the reporting period, the Group had concentration of credit risk as over 96% (2014: over 83%) of the total trade receivables was due from 5 (2014: 1) largest customers which had no history of default. The Group has policies in place for the control and monitoring of such credit risk.

The Group also exposes to credit risk on loan receivables. The Group has internal control procedures for the identification of the credit worthiness of borrowers, evaluation of the loan approval and request for collateral against loan receivables, if necessary. In addition management reviews the recoverable amount of loan receivables individually at the end of each reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, management considers that the Group's credit risk is significantly reduced. The Group does not have any significant concentration of credit risk, with exposure spread over a number of borrowers.

The credit risk on liquid funds is limited because all the Group's bank deposits are deposited with major banks in Hong Kong and the PRC with high credit rating.

### 39. 財務工具(續)

(c) 信貸風險

因交易對手未能履行責任而令本集團蒙 受財務損失之最高信貸風險乃來自綜合 財務狀況表所載列相關已確認財務資產 之賬面值。

就應收賬款及其他應收款項而言,本集 團所面對之信貸風險主要受各客戶之個 別特色(而非各客戶營運所在行業)所影 響,因此信貸風險大量集中之情況主要 於本集團就個別客戶涉及重大數額時產 生。於報告期末,本集團承受信貸集中 風險,原因為應收五名(二零一四年:一 名)並無拖欠還款記錄主要客戶之款項佔 應收賬款總額超過96%(二零一四年:超 過83%)。本集團已訂立信貸風險監控政 策。

本集團亦須承受應收貸款之信貸風險。 本集團設有內部監控程序,識別借款人 之信貸狀況,評估貸款審批及在有需要 時要求就應收貸款收取抵押品。此外, 管理層於各報告期末檢討個別應收貸款 之可收回金額,以確保就不可收回金額 作出足夠減值虧損。就此而言,管理層 認為本集團之信貸風險大幅降低。由於 信貸風險涉及多名借款人,故本集團並 無信貸風險大量集中情況。

流動資金之信貸風險有限,原因為本集 團所有銀行存款均存放於香港及中國獲 高信貸評級的主要銀行。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# **39. FINANCIAL INSTRUMENTS (***continued***)**

#### (d) Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management regularly reviews its major funding positions to ensure that it has adequate financial resources in meeting its financial obligations.

The tables below analysis the Group's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the end of each reporting period to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the tables are the contractual undiscounted cash flows. The tables include both interest and principal cash flows 39. 財務工具(續)

本集團

#### (d) 流動資金風險 管理流動資金風險時,本集團監察及將 現金及現金等值物維持於管理層認為充 足水平,以為本集團營運提供資金及減 低現金流量波動之影響。管理層定期審 閲其主要資金狀況,確保具備足夠財務 資源應付其財務責任。

下表顯示本集團就由各報告期末至合約 到期日止之剩餘期間按相關到期組別劃 分之財務負債分析。在表內披露之金額 為合約未貼現現金流量。下表包括利率 及本金現金流量。

The	- C	roi	un l
The	- G		up .

<b>2015</b> 二零一五年		On demand or less than 3 months 按要求或 少於三個月 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flow 未貼現現金 流量總計 HK\$'000 千港元	Total carrying amount at 31.3.2015 於二零一五年 三月三十一日 之賬面總值 HK\$'000 千港元
Trade and other payables	應付賬款及其他應付 款項	40,241	40,241	40,241
Total	總計	40,241	40,241	40,241

2014 二零一四年		On demand or less than 3 months 按要求或 少於三個月 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flow 未貼現現金 流量總計 HK\$'000 千港元	Total carrying amount at 31.3.2014 於二零一四年 三月三十一日 之賬面總值 HK\$'000 千港元
Trade and other payables	應付賬款及其他應付 款項	42,194	42,194	42,194
Total	總計	42,194	42,194	42,194

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 39. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

- (e) Fair value of financial instruments The fair values of financial assets and financial
  - liabilities are determined as follows:
    - The fair values of financial assets and financial liabilities with standard terms and conditions and traded in active markets are determined with reference to the quoted market bid and ask prices respectively; and
  - The fair values of other financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis using prices from observable current market transactions.

The directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recognised in the financial statements approximate their fair values.

The following table provides an analysis of financial instruments that are measured subsequent to initial recognition at fair value, grouped into Levels 1 to 3 based on degree to which the fair value is observable:

Level 1 fair value measurements are those derived from quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities;

Level 2 fair value measurements are those derived from inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices); and

Level 3 fair value measurements are those derived from valuation techniques that include inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

#### 39. 財務工具(續)

- (e) 財務工具之公平值 財務資產及財務負債之公平值按下列基 準釐定:
  - 具標準條款及條件並在活躍市場買 賣之財務資產及財務負債之公平值 乃分別參考所報市場買入價及賣出 價釐定;及
  - 其他財務資產及財務負債之公平 值,乃按公認定價模式以觀察所得 當前市場交易價格,進行貼現現金 流量分析釐定。

董事認為,於財務報表確認之財務資產 及財務負債之賬面值與其公平值相若。

下表提供初步按公平值確認後計量之財 務工具分析,按照公平值觀察所得程度 分為一至三級:

第一級公平值計量乃自相同資產或負債 於活躍市場所報(未調整)價格得出:

第二級公平值計量乃來自第一級所包括 報價以外,可直接(即價格)或間接(即自 價格衍生)自資產或負債觀察所得輸入數 據得出;及

第三級公平值計量乃源自計入並非根據 可觀察市場數據之資產或負債輸入值(無 法觀察之輸入值)之估值技術得出。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### **39. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)**

(e) Fair value of financial instruments (continued)

#### **39. 財務工具(續)** (e) 財務工具之公平值(續)

		The Group and the Company 本集團及本公司					
					2014 二零一四年		
		Level 1 第一級	Level 2 第二級	Level 3 第三級	Level 1 第一級	Level 2 第二級	Level 3 第三級
Equity securities listed in Hong Kong, at fair value Held-for-trading investments Contingent consideration payable	於香港上市之 股本證券, 按公平值 持作買賣投資 應付或然代價	38,245	-	-	69,588	-	- 31,167

The fair value of held-for-trading investments was based on quoted bid prices in an active market.

Details of the valuation of the fair value of contingent consideration payable were disclosed in note 35.

There were no transfers between Levels 1 and 2 in both years.

持作買賣投資之公平值乃以活躍市場所 報買入價為依據。

應付或然代價公平值之估值詳情於附註 35披露。

於兩個年度,第一級及第二級之間並無 轉讓。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 40. CAPITAL MANAGEMENT

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to provide an adequate return to shareholders.

The Group manages the capital structure and makes adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt. No changes were made in the objectives, policies and process during the years end 31 March 2015 and 2014.

The Group monitors capital on the basis of gearing ratio, which is calculated as total liabilities over total assets. The Group's strategy is to maintain the gearing ratio at a satisfactory level. The gearing ratio as at 31 March 2015 was 17% (2014: 21%).

#### 41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Balances and transactions between the Company and its subsidiaries, which are related parties of the Company, have been eliminated on consolidation and are not disclosed in this note.

#### **Compensation of key management personnel**

The remuneration of Directors and other members of key management during the year were as follows:

#### 40. 資本管理

本集團管理資本之目標為保障本集團繼續按持 續基準經營之能力,以為股東帶來回報及為其 他利益相關者帶來利益以及為股東帶來足夠回 報。

本集團根據經濟狀況及相關資產之風險特徵管 理及調整資本架構。為維持或調整資本架構, 本集團可能調整支付予股東之股息金額、向股 東退回資本、發行新股份或出售資產以減少債 務。截至二零一五年及二零一四年三月三十一 日止年度,並無對相關目標、政策及程序作出 變動。

本集團按資產負債比率(按總負債除以總資產 計算)基準監察資本。本集團之策略為維持資 產負債比率於滿意之水平。於二零一五年三月 三十一日之資產負債比率為17%(二零一四年: 21%)。

#### 41. 有關聯人士交易

本公司與其附屬公司(其為本公司之有關聯人 士)間之結餘及交易已於綜合賬目時對銷,故 不會於本附註披露。

#### 主要管理人員之酬金

年內,董事及其他主要管理人員之酬金如下:

		2015 二零一五年 HK\$′000 千港元	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元
Short-term benefits Post-employment benefits	短期福利 離職後福利	3,979 18	3,866 15
		3,997	3,881

The remuneration of Directors and other members of key management is determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends. 董事及其他主要管理人員之酬金乃由薪酬委員會考慮個別人員之表現及市場趨勢後釐定。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 42. 主要附屬公司詳情

(a) Particulars of the principal subsidiaries of the Company as at 31 March 2015 are as follows:

(a) 於二零一五年三月三十一日,本公司之 主要附屬公司詳情如下:

Name of Company 公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 營業地點	Form of legal entity 法定實體形式	Issue and paid up capital/registered capital 已發行及繳足股本/ 註冊股本	Proportion of i value of issued registered cap by the Com 本公司所持已發 註冊股本面值 Directly	t capital ital held pany 行股本/	Principal activities 主要業務
				直接	間接	
Royal Kit Trading Limited 御盈貿易有限公司	Hong Kong 香港	Limited liability company 有限責任公司	Ordinary HK\$10,000 普通股10,000港元	-	100%	Investment holding 投資控股
深圳市康大生科貿易 有限公司	The People's Republic of China 中華人民共和國	Limited liability company 有限責任公司	HK <b>\$150,000,000</b> 150,000,000港元	-	100%	Trading business 貿易業務
Life Sciences and Technologies Group Limited 生命科學技術集團 有限公司	Hong Kong 香港	Limited liability company 有限責任公司	Ordinary HK <b>\$1</b> 普通股1港元	100%	-	Investment holding 投資控股
LST Operating Limited	Hong Kong 香港	Limited liability company 有限責任公司	Ordinary HK <b>\$1</b> 普通股1港元	-	100%	Distribution of biomedical and life sciences products 分銷生物醫學及 生命科學產品
Gold Arch Group Limited 高門集團有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	Limited liability company 有限責任公司	Ordinary US\$1 普通股1美元	100%	-	Investment holding 投資控股
159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited 159 再生醫學集團 (香港)有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	Limited liability company 有限責任公司	Ordinary US\$100 普通股 100美元	51%	-	Investment holding 投資控股
159 Autologous Stem Cell LifeBank (H.K.) Limited 香港 159 自體造血幹 細胞庫有限公司	Hong Kong 香港	Limited liability company 有限責任公司	Ordinary HK\$1 普通股1港元	-	51%	Storage and processing of stem cells 幹細胞儲存及加工

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 42. 主要附屬公司詳情(續) (continued)

**Proportion of nominal** Place of Issue and paid up value of issued capital Name of incorporation/ Form of capital/registered registered capital held Principal Company operation legal entity capital by the Company activities 註冊成立/ 已發行及繳足股本/ 本公司所持已發行股本/ 公司名稱 營業地點 註冊股本 註冊股本面值百分比 主要業務 法定實體形式 Directly Indirectly 直接 間接 159 Anti-Aging Center Limited liability Ordinary HK\$1 51% Stem cell anti-aging Hong Kong 普通股1港元 (H.K.) Limited 香港 company application related 香港159抗衰老中心 有限責任公司 services 有限公司 幹細胞抗衰老應用 及相關服務 Asia Honest Finance Limited liability Ordinary HK\$1 100% Money lending Hong Kong Limited 香港 company 普通股1港元 business 有限責任公司 放債業務 誠宇財務有限公司 Life Length International Hong Kong Limited liability Ordinary HK\$1 100% Investment holding Health Club Limited 普通股1港元 香港 投資控股 company 生命長度國際健康 有限責任公司 俱樂部有限公司 The People's Limited liability RMB50.000.000 牛命長度科技(深圳) 100% Investment holding 人民幣50,000,000 Republic of China company and trading 有限公司 中華人民共和國 有限責任公司 business 投資控股及貿易業務 深圳盛力會生物科技 The People's Limited liability RMB3.000.000 100% Anti-aging and 人民幣3,000,000 Republic of China company beauty service 有限公司 中華人民共和國 有限責任公司 抗衰老及美容服務 深圳市生命長度健康 The People's Limited liability RMB500,000 100% Anti-aging and 管理有限公司 Republic of China company 人民幣500,000 beauty service 中華人民共和國 有限責任公司 抗衰老及美容服務 Limited liability Hotel investment 婺源縣婺里天禧酒店 The People's RMB10.000.000 100% 有限公司 Republic of China company 人民幣10.000.000 and management 中華人民共和國 有限責任公司 酒店投資及管理

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or at any time during the year.

154

各附屬公司概無任何於本年度完結時或本年度 內任何時間存在之債務證券。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 42. 主要附屬公司詳情(續)

#### (continued)

- (b) The table below shows details of non-wholly-owned subsidiaries of the Group that have material non-controlling interests:
- (b) 下表載列擁有重大非控股權益之本集團 非全資附屬公司之詳情。

	Place of		Proportion of ownership Interest held by non- controlling interest 非控股權益 所持擁有權益比例		Loss allocated to non-controlling interest 分配至非控股權益 虧損		Accumulated non- controlling interests 累計非控股權益	
Name of Company 公司名稱	incorporation/ operation 註冊成立/ 營業地點	Principal place of business 主要業務地點	2015 二零一五年	2014 二零一四年	2015 二零一五年	2014 二零一四年	2015 二零一五年	2014 二零一四年
159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited 159 再生醫學集團(香港) 有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	Hong Kong 香港	49%	49%	(2,953)	(2,838)	(12,682)	(9,729)
159 Anti-Aging Center (H.K.) Limited 香港 159抗衰老中心 有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	<b>49</b> %	49%	(447)	(2,346)	(14,210)	(13,762)
159 Autologous Stem Cell LifeBank (H.K.) Limited 香港 159 自體造血 幹細胞庫有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	<b>49</b> %	49%	(2,169)	(2,139)	(5,963)	(3,794)
Individually immaterial subsi 擁有非控制股東權益之個別		trolling interests					(4,121)	(2,264)
							(36,976)	(29,549)

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

#### (continued)

Summarized financial information in respect of each of the Group's subsidiaries that has material non-controlling interest is set out below. The summarized financial information below represents amounts before intra-group eliminations.

#### 42. 主要附屬公司詳情(績)

擁有重大非控股權益之本集團各附屬公司之財 務資料概列如下。以下財務資料概要為集團內 對銷前之款項。

2015	

		159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited 159 再生醫學集團 (香港)有限公司 HK\$'000 千港元	159 Anti-Aging Center (H.K.) Limited 香港 159 抗衰老中心 有限公司 HK\$'000 千港元	159 Autologous Stem Cell Life Bank (H.K.) Limited 香港159 自體造 血幹細胞庫 有限公司 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	99	52,581	590
Non-current assets	非流動資產	-	3,887	4,119
Current liabilities	流動負債	(25,981)	(85,468)	(16,878)
Non-current liabilities	非流動負債	-	-	-
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益			
of the Company		(13,199)	(14,790)	(6,207)
Non-controlling interests	非控股權益	(12,682)	(14,210)	(5,963)
Deviewie		500	40.740	
Revenue	收益	590	13,740	-
Expenses Loss for the year	開支	(6,617)	(14,654) (914)	(4,427)
	本年度虧損	(6,027)	(914)	(4,427)
Loss attributable to owners of	本公司擁有人應佔虧損			
the Company		(3,074)	(466)	(2,258)
Loss attributable to	非控股權益應佔虧損	(-,,	(,	(_,,
the non-controlling interests		(2,953)	(448)	(2,169)
Loss for the year	本年度虧損	(6,027)	(914)	(4,427)
Other comprehensive income attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔 其他全面收益	_	_	_
Other comprehensive income attributable to the non-controlling interests	非控股權益應佔 其他全面收益	-	_	_
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益	-	-	_

#### 二零一五年

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 42. 主要附屬公司詳情(績)

(continued) 2015 (continued)

二零一五年(續)

	159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited 159 再生醫學集團 (香港)有限公司 HK\$'000 千港元	159 Anti-Aging Center (H.K.) Limited 香港159 抗衰老中心 有限公司 HK\$'000 千港元	159 Autologous Stem Cell Life Bank (H.K.) Limited 香港159 自體造 血幹細胞庫 有限公司 HK\$'000 千港元
attributable to owners of the 全面 Company Total comprehensive expense 非控股	擁有人應佔 開支總額 (3,074) 權益應佔 開支總額 (2,953)	(466) (448)	(2,258) (2,169)
	全面開支總額 (6,027)	(914)	(4,427)
interests Net cash outflow from 來自經	空股權益之股息 一 營業務之現金流出	-	-
investing activities     淨額 Net cash inflow (outflow) from  來自融	(5,267) 資活動之現金流入 行)淨額 (5,267)	(6,753) (7) (5,480) (1,280)	(2,703) (4) 2,707

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 42. 主要附屬公司詳情(績) (continued)

2014 二零一四年 159 Autologous 159 Anti-Aging Stem Cell Life Group (H.K.) Center (H.K.) Bank (H.K.) 香港159自體造 159再生醫學集團 (香港)有限公司 有限公司 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Current assets 流動資產 102 44,440 556 Non-current assets 5,637 5,863 非流動資產 **Current liabilities** 流動負債 (19,957) (78, 163)(14,163) Non-current liabilities 非流動負債 Equity attributable to owners 本公司擁有人應佔權益 (14, 324)of the Company (10, 126)(3,949)Non-controlling interests 非控股權益 (9,729) (13,762)(3,794) Revenue 收益 10,056 **Expenses** 開支 5,792 14,843 4,366 Loss for the year 本年度虧損 (5,792) (4,787) (4, 366)Loss attributable to owners 本公司擁有人應佔虧損 of the Company (2,954)(2,441)(2,227)Loss attributable to 非控股權益應佔虧損 the non-controlling interests (2,346)(2,838)(2, 139)Loss for the year 本年度虧損 (5.792)(4.787)(4.366) Other comprehensive income 本公司擁有人應佔 attributable to owners of 其他全面收益 the Company Other comprehensive income 非控股權益應佔 attributable to the 其他全面收益 non-controlling interests Other comprehensive income 本年度其他全面收益 for the year

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

# 42. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 42. 主要附屬公司詳情(續) (continued)

2014 (continued)

二零一四年(續)

		159 Regenerative Medicine Group (H.K.) Limited 159再生醫學集團 (香港)有限公司 HK\$'000 千港元	159 Anti-Aging Center (H.K.) Limited 香港159 抗衰老中心 有限公司 HK\$'000 千港元	159 Autologous Stem Cell Life Bank (H.K.) Limited 香港 159 自體造 血幹細胞庫 有限公司 HK\$'000 千港元
Total comprehensive expense attributable to owners of the Company Total comprehensive expense	本公司擁有人應佔 全面開支總額 非控股權益應佔	(2,954)	(2,441)	(2,227)
attributable to the non-controlling interests	全面開支總額	(2,838)	(2,346)	(2,139)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	(5,792)	(4,787)	(4,366)
Dividends paid to non-controlling interests	付予非控股權益之股息	-	-	-
Net cash inflow (outflow) from operating activities	來自經營業務之現金流入 (流出)淨額	(5,542)	3,764	(2,506)
Net cash outflow from investing activities	來自投資活動之現金 流出淨額	-	(73)	(65)
Net cash inflow (outflow) from financing activities Net cash inflow	來自融資活動之現金流入 (流出)淨額 現金流入淨額	5,542	(1,501) 2,190	2,571 –

#### 43. LITIGATION

On 14 March 2014, LST Operating Limited as the defendant and as the tenant, an indirectly wholly-owned subsidiary of the Company, received an amended writ of summons in the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region. Based on the statement of claims, the plaintiff as the landlord claimed against the defendant for the outstanding rent, service charges, rates, interest, costs and damages to be assessed. The defendant has filed a defence on 23 May 2014 which denied certain claims made by the plaintiff. During the year ended 31 March 2015, the vacant possession of the suit premises was delivered to the landlord and the Group has paid compensation of approximately HK\$600,000 to the plaintiff to settle the claim. 43. 訴訟

於二零一四年三月十四日,本公司間接全資附 屬公司LST Operating Limited (作為被告及作為 租戶)接獲香港特別行政區高等法院之經修訂 傳訊令狀。根據申索陳述書,原告(作為業主) 向被告索償尚未償還之租金、服務費、差餉、 利息、費用及有待評估之損失。被告已於二零 一四年五月二十三日呈交一份抗辯書,拒絕接 受原告提出之若干申索。截至二零一五年三月 三十一日止年度,涉及訴訟之物業已向業主交 吉,而本集團已向原告支付賠償約600,000港 元以償付申索。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 44. MATERIAL EVENT AFTER REPORTING PERIOD For the year ended 31 March 2015

On 15 June 2015, Life Length Technology (Shenzhen) Company Limited ("Vendor"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into the equity transfer agreement with an independent third party ("Purchaser"), pursuant to which the Vendor has agreed to disposed of (i) its entire equity interest in the Wuyuan County Wuli Tianxi Hotel Company Limited ("Target Company"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, and (ii) its loan due from the Target Company to the Purchaser at a consideration of RMB5,000,000 to be satisfied in cash ("Disposal"). The Vendor has completed the Disposal to Purchaser on 19 June 2015. Details of the Disposal are set out in the Company's voluntary announcement dated 15 June 2015. As the Group has not been committed to a sale plan regarding the disposal of Target Company at the end of the reporting period, neither the assets and liabilities nor the operations of the Target Company are classified as held for sale and as discontinued operations respectively.

#### For the year ended 31 March 2014

On 4 April 2014, Wuyuan County Wuli Tianxi Hotel Company Limited ("Wuli Tianxi") entered into (i) the lease agreement with Wuyuan County Yuhe Property Development Company Limited ("Yuhe") pursuant to which Wuli Tianxi agreed to lease the property from Yuhe upon the terms and conditions set out in the lease agreement. The property is located in Jiangxi Province, PRC consisting of a hotel building and 10 blocks of terrace villas; and (ii) the management agreement with Shenzhen Ruiyue Hotel Management Company Limited ("Ruivue"), pursuant to which Ruivue agreed to provide hotel management service to Wuli Tianxi upon the terms and conditions set out in the management agreement. Wuli Tianxi employed Ruiyue as the sole manager in charge of managing the hotel during the effective period of the management agreement. Up to the date of this report, Wuli Tianxi has not commenced business operation. Details of the lease agreement and management agreement were disclosed in the Company's announcement dated 4 April 2014.

#### 44. 報告期後之重大事項 截至二零一五年三月三十一日止年度

於二零一五年六月十五日,本公司之間接全資 附屬公司生命長度科技(深圳)有限公司(「賣 方」)與獨立第三方(「買方」)訂立股權轉讓協 議,據此賣方同意向買方出售(i)本公司之間接 全資附屬公司婺源縣婺里天禧酒店有限公司 (「目標公司」)之全部股權及(ii)應收目標公司貸 款,代價人民幣5,000,000元將以現金償付(「出 售事項」)。於二零一五年六月十九日,賣方完 成向買方之出售事項。出售事項之詳情載於本 公司日期為二零一五年六月十五日之自願公 佈。於報告期末,由於本集團並無進行涉及有 關出售目標公司之銷售計劃,目標公司之資 產、負債及營運並無分類為持作銷售及已終止 業務。

#### 截至二零一四年三月三十一日止年度

於二零一四年四月四日,婺源縣婺里天禧酒店 有限公司(「婺里天禧」)(1)與婺源縣裕和置業有 限公司(「裕和」)訂立租賃合同,據此,婺里天 禧同意向裕和租賃該房產,相關條款及條件載 於租賃合同。該房產位於中國江西省,由一幢 於租賃合同。該房產位於中國江西省,由一幢 酒店大樓及10幢連排別墅組成;及(i1)與理合 市瑞悦酒店管理有限公司(「瑞悦」)訂立管理 同,據此,瑞悦同意向婺里天禧提供酒店管理 服務,相關條款及條件載於管理合同。發里 展內管理該酒店。截至本報告日期,婺里天 福 限內管理該酒店。截至本報告日期,婺里天 尚未展開業務經營。租賃合同及管理合同之詳 情於本公司日期為二零一四年四月四日之公佈 內披露。

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

RESERVES The Group		<b>45. 儲備</b> 本集團					
		Share premium 股份溢價 HKS'000 千港元	<b>Special</b> reserve 特別儲備 HK\$'000 千港元	Share options reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	<b>Translation</b> <b>reserve</b> 換算儲備 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	HK: Ŧ
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	448,577	(39,998)	15,445	4,473	(131,456)	29
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	-	(152,201)	(15
Release of translation reserve upon disposal of subsidiaries Exchange differences arising on	出售附屬公司時解除匯兑儲備 換算海外業務產生之匯兑差額	-	-	-	(6,852)	-	
translation of foreign operations		-	-	-	1,643	-	
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	-	-	-	(5,209)	(152,201)	(15
Issue of ordinary shares under share placing	根據股份配售發行普通股	76,222	-	-	-	-	7
Recognition of equity-settled share-base payments	確認以權益方式結算及以股份 為基礎之付款	-	-	2,539	-	-	
Share option lapsed Disposal of subsidiaries	購股權失效 出售附屬公司	-	-	(17,013)	-	17,013	
	四百四周公司						
At 31 March 2014 and 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日及 二零一四年四月一日	524,799	(39,998)	971	(736)	(266,644)	21
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	-	(81,134)	(8
Release of translation reserve upon deregistration of subsidiaries	附屬公司取消註冊時解除 匯兑儲備 応応には # * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-	-	-	1,579	-	
Exchange differences arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額	-	-	-	(44)	-	
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	-	-	_	1,535	(81,134)	(7
Share option lapsed Recognition of equity-settled	購股權失效 確認以權益方式結算及		-	(3,883)	-	3,883	
share-base payments	確認以權益方式結果及 以股份為基礎之付款	-	-	4,487	-	-	
At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	524,799	(39,998)	1,575	799	(343,895)	14

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

45.	<b>RESERVES</b> (continued) The Company		<b>45. 儲何</b> 本2	<b>蘭<i>(績)</i></b> 公司		
			Share premium 股份溢價 HK\$'000	<b>reserve</b> 購股權儲備 HK\$'000	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000	<b>Total</b> 總額 HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元
	At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	448,577	15,445	(160,489)	303,533
	Loss for the year	本年度虧損	_	-	(187,652)	(187,652)
	Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	_	-	(187,652)	(187,652)
	Issue of ordinary shares under share placing	根據股份配售發行普通股	76,222	_	_	76,222
	Recognition of equity-settled share-based payment Share options lapsed	確認以權益方式結算及 以股份為基礎之付款 購股權失效	-	2,539 (17,013)	- 17,013	2,539
	At 31 March 2014 and at 1 April 2014	於二零一四年三月三十一日及 於二零一四年四月一日	524,799	971	(331,128)	194,642
	Loss for the year	本年度虧損	-	-	(65,012)	(65,012)
	Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	_	-	(65,012)	(65,012)
	Recognition of equity-settled share-based payment Share options lapsed	確認以權益方式結算及 以股份為基礎之付款 購股權失效	-	4,487 (3,883)	– 3,883	4,487
	At 31 March 2015	於二零一五年三月三十一日	524,799	1,575	(392,257)	134,117

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

#### 45. RESERVES (continued) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium

Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to shareholders subject to the provisions of its Memorandum or Articles of Association and provided that immediately following the distribution or dividend, the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business.

(ii) Special reserve

The special reserve of the Group represents the difference between the nominal value of the shares of the acquired subsidiaries and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition at the time of the group reorganisation prior to the listing of the Company's shares in 2002.

(iii) Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policy set out in note 5(g).

(iv) Share options reserve

The share options reserve represents the fair value of the number of unexercised share options granted by the Company recognised in accordance with the accounting policy adopted for equity-settled sharebased payments in note 5(t)(i).

#### **Distributability of reserves**

In the opinion of the directors of the Company, the Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31 March 2015 amount to approximately HK\$132,542,000 (2014: HK\$193,671,000).

#### 46. APPROVAL OF ACCOUNTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the Company's Board of directors on 24 June 2015.

#### **45. 儲備(績)** 儲備性質及用途

- (i) 股份溢價 根據開曼群島公司法(經修訂),本公司 可以股份溢價向股東分派或支付股息, 惟須遵守本公司組織章程大綱或細則之 條文,且只可在本公司於緊隨分派或支 付股息後,仍有能力償還於日常業務過 程中到期的債務,方可作出分派或支付 股息。
- (ii) 特別儲備 本集團之特別儲備指本公司股份於二零 零二年上市前透過集團重組所收購附屬 公司股份賬面值與本公司就收購所發行 股份賬面值兩者間之差額。
- (iii) 換算儲備 換算儲備包括換算海外業務財務報表產 生之所有匯兑差額。該儲備乃根據附註 5(g)所載會計政策處理。
- (iv) 購股權儲備 購股權儲備指本公司所授出尚未行使購 股權數目之公平值,根據附註5(t)(i)就以 權益方式結算及以股份為基礎之付款而 採納之會計政策確認。

#### 可供分派儲備

本公司董事認為,於二零一五年三月三十一日,本公司可供分派予股東之儲備約為 132,542,000港元(二零一四年:193,671,000港元)。

46. 批准賬目

本公司董事會於二零一五年六月二十四日批准 及授權刊發綜合財務報表。

# **FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY** 五年財務摘要

For the year ended 31 March 2015 截至二零一五年三月三十一日止年度

The summarised consolidated results, assets and liabilities of the 本集團過去五個財政年度之綜合業績、資產及負債 Group for the last five financial years, as extracted from the (摘錄自本集團經審核財務報表)概列如下: audited financial statements of the Group, were set out below:

(29,549)

(36,976)

		Year ended 31 March 截至三月三十一日止年度				
		2011	2012	2013	2014	2015
		二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一二年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元	二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一五年 <b>HK\$′000</b> 千港元
Turnover	營業額	79,733	71,727	86,113	706,787	324,155
Loss before tax	除税前虧損	(9,879)	(31,267)	(41,949)	(184,375)	(86,852)
Income tax	所得税	(81)	(758)	(1,177)	(583)	(1,709)
Loss for the year	本年度虧損	(9,960)	(32,025)	(43,126)	(184,958)	(88,561)
Attributable to:	應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	(8,930)	(28,448)	(35,614)	(152,201)	(81,134)
Non-controlling interest	非控股權益	(1,030)	(3,577)	(7,512)	(32,757)	(7,427)

		As at 31 March 於三月三十一日						
		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2013	二零一四年 HK\$′000 千港元	2015 二零一五年 HK\$ <sup>′</sup> 000 千港元		
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債							
Total assets Total liabilities	資產總額 負債總額	419,983 (112,653)	433,215 (106,317)	691,219 (227,221)	441,760 (94,904)	<mark>316,665</mark> (52,348)		
Net assets	資產淨額	307,330	326,898	463,998	346,856	264,317		

77,607

57,434

35,279

非控股權益

Non-controlling interests



Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited 香港生命科學技術集團有限公司